

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 06038

DIVRE HEYN VESEYKHL

Gershom Bader

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschhorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at digitallibrary@bikher.org

דברי חזן ושנה

גלייכווערטלעך און אנעקדאטען, שארפע און שפיציגע,
אמאליגע און היינטיגע, הומאריסטישע און ערנסטע,
אידישע און וועלטליכע, שטוביגע און דרויסן-
דיגע, ליטערארישע און אלטעגליכע

צוגויף-געקליבען פון אלטע און נייע ספרים און ביכער — און גאנץ
באזונדערס פון מאדערנעם לעבען

— פון —

גרשם באדער

ת ר צ " ה

ארויסגעגעבען פון'ם
פארלאג „פרדס“
27 קאנעל סטריט, נויארק.

POSY. ROSENBLOOM, SHOULSON PRESS, 19-27 WEST 21ST ST., NEW YORK

234

צום אריינפיהר - עטליכע ווערטער

געהענדיג אין גאס, אָדער אפילו זיצענדיג ביים שרייבטיש אין הויז, קומען אָפטמאָל אויף דער מחשבה פאַרשיעדענע געדאַנקען און גלייכווערט לעך, וויצען און שאַרפע באַאָבאַכטונגען וועגען די לעכערליכקייטען אָדער די „געבעכדיגקייטען“ פֿונ'ם לעבען, וואָס מען קען נישט ארייננעהמען אין די גרויסע וויסענשאַפטליכע אדער בעלעמריסטיש-פֿובליציסטישע ארבייטען, מיט וועלכע מען איז באַשעפטיגט.

אזוי ווי עס איז אָבער א שאַד, אז די דאָזיגע „זאַכען“ זאָלען פערלירען געהן, ווייל טראָץ דער קלענערער ווערדע זייערער שטעקט אין זיי יעדענ-פאלס אן עלעמענט פון מאַמענטאנער צושטרייאונג און א בערוהיגונג פאר די נערווען, ווען דער קאָפּ איז שווער און ער קען זיך נישט פארנעהמען מיט גרויסע זאַכען.

עס ליגט אויך מאנכעס מאָל אין די דאָזיגע נייסטיגע שפיעלערייען א האַלבער אָדער גאָר א גאַנצער פילאָזאָפישער געדאַנק — און ווער עס פאר-מאָגט די פעהיגקייטען דערצו, קען אָפט אויף אזעלכע קלייניגקייטען אויפ-בויען א ווערטפולען ליטערארישען בנין.

פארגין איך דאָס דעם פעהיגען באַארבייטער, גלייך ווי איך פארגין יעדען, וואָס באנוצט זיך מיט מיינע „הכמות“ — פאר זיינע ליטערארישע ערפאָלגען.

און ווען עס וועט זיך אימעצען אויסדוכטען, אז ער האָט שוין מאנכע פון די דאָ צונויפגעקליבענע „זאַכען“ ערגיין-וואו געהערט, אָדער גאָר גע-לייענט, אַרט עס מיך אויך נישט! — איך מאך נישט דאָ קיין אַנשפרוך אויף אַ דורכאויסגיגע אָרגינאַליטעט.

זיכערליך האָב איך פיעלע פון די דאָ אָנגעקליבענע מאַטעריאַלען געהערט אָדער געלייענט, נור אזוי ווי זיי האָבען זיך איינגעקריצט טיעף אין מיינע געדאַנקען, זיינען זיי אריינגעדונגען אין מיינ בלוט און איך קען אַבסאָלוט נישט געדענקען, ווי אזוי און פון וואנען זיי זיינען צו מיר געקומען.

פון גרשם באדער איז לעצמענס ערשינען:

„אונזערע גייסטיגע ריעזען“

די חכמים פון דער משנה

אויף 416 גרויסע זייטען פיהרט אונז דער מחבר איבער'ן לאבירינט פון דער משנה, זייט דער צייט פון איהר אנהויב, ביז צו איהר לעצטער פער-טיגשטעלונג, ווי אזוי די אידען זיינען צוריקגעוואנדערט פון גלות בבל און דערנאך זיינען זיי אויסגעוואנדערט פון ארץ-ישראל קיין מצרים און צוריק קיין בבל. פון דער צייט וואָס די חשמונאים האָבען געקעמפט פאַר דער באַפֿרייאַונג פון זייער לאַנד איבער די צייטען פון קעניג הורדוס האדומי און זיינע נאָכפאלגער ביז נאָכ'ן חורבן בית שני און די צייט פונ'ם רוימישען קייזער אַנטאָנינוס פיאָוס. דער לעזער קען זיך אויך דאָרט גענוי אַרענטירען וועגען די פאַרשיעדענע פאַרטייען, וואָס זיינען געווען ביי אידען אין ארץ-ישראל, זייט דער צייט פון די „אנשי כנסת הגדולה“ ביז צו דער לעצטער רעדאַקציע פון דער משנה.

מר. פ. וויערניק, רעדאַקטאָר פון „מאַרגען זשורנאַל“, שרייבט וועגען גרשם באַדער'ס בוך דאָס פּאָלגענדע:

„דאָס ווערק גיט אַ באַגריף פון די חכמי המשנה און זייער צייט און עס ווייזט אַ גרינדליכע באַקאַנטשאַפט מיט דער אַנטוויקלונג פון די טראַדיציעס פון תורה שבעל פה און אַ באַגריף פון דער היסטאָריע פון אידען און פון דער וועלט אין די דורות, אין וועלכע דיזע גייסטיגע ריעזען האָבען געלעבט און געווירקט.“

— — — דאָס ווערק פאַרדיענט צו ווערען געלעזען און געשטודירט פון אַלע, פאַר וועמען אונזער גרויסע פאַרגאַנגענהייט האָט אַ באַדייטונג.“

דר. א. גינזבורג, אין „פאַרווערטס“, שרייבט:

„אונזערע גייסטיגע ריעזען“ פון גרשם באַדער איז אַ ווערק, וואָס פאַר-דיענט געלייענט צו ווערען.“

דער שריפטשטעלער צביון שרייבט:

„אויף וויפיל מיר איז באַקאַנט, איז אין אידיש ביז יעצט נאָך אזא בוך נישט געווען, און די אידישע לעזער, וואָס אינטערעסירען זיך מיט אידישער לומדות, וועלען פון איהם קריגען אַ סך אינפאַרמאַציע און אַן אַלגעמיינע פאַרשטעלונג וועגען די בעלי התלמוד.“

און דער שריפטשטעלער מרדכי דאַנציס שרייבט אין „טאַג“ דאָס פּאָל-גענדע:

„באדער געהט שטרענג אין די פוסטריט פון דער טראַדיציע, זיין אויפ-פאַסונג און קוק זיינען די אַלט-אַנגענומענע און אונזערע גייסטיגע ריעזען טרעטען ביי איהם ארויס ווי מיר זיינען זיי געוואוינט צו זעהן אין ליכט פון תלמוד און מדרש און פון די לעגענדעס, וואָס שפיגען זיך ארום זייער נאָמען, — — — געשריבען מיט פיעל ערנסט, מיט פאַרשטענדנים פאַר דער עפאָכע, מיט טיעפער פאַרעהרונג פאַר די ליכטיגע פערזענליכקייטען, וואָס דער מחבר פיהרט ארויס און מיט אַ ברייטער ערוידיציע וועגען זייערע פאַר-איכניטע שאַפונגען.“

(שלום אויף דער לעצטער זייט)

די אמונה איז ווי אַ בלוס

ווי אַ בלוס פון גארטען גאר א שעהנע,
געשפייזט פון דער לבנה און מיט טוי באדעקט,
אזוי וואַקסט אין האַרצען די אמונה —
און זי שטאַרקט אונז געגען אַלץ, וואָס שרעקט.

מעגען שטורמען יאָגען אָהן אַן אויפהער,
קעגען זיי נישט די אמונה שטערען;
מיר זיינען אין איהר האַנד ווי בלומען ביי אַ גערטנער,
וואָס זאָרגט פאַר זייער וואַקסען און פאַרמעהרען.

און יאָגט אונז ווען אַ ווינד אַ שטאַרקער,
שיצט אונז דאָן דער גערטנער מיט אַ דאָך;
און פעהלט אַמאָל צום וואַקסען אונז די פייכקייט,
דאָן מאַכט ער אונז פאַרגיעסען טרערען גאר אַ סך.

ווען דער פסוק זאָגט: „איהר זיינט די קינדער פון אייער גאָט“, מיינט ער, אַז ווען איהר פיהרט זיך ווי קינדער, קען מען וועגען אייך זאָגען, אַז איהר זייט די קינדער פון גאָט. ווען איהר פיהרט זיך אָבער נישט ווי קינדער, קען מען אייך ניט רופען „קינדער“. אזוי זאָגט ר' יהודה. ר' מאיר דאָ געגען זאָגט, אַז ווי אזוי איהר פיהרט זיך, זענט איהר אַלץ די קינדער פון גאָט, ווי דער פסוק רופט אייך: „נאַרישע קינדער“, אָדער „קינדער אָהן אַ צוטרוי“, מיינט דאָס, אַז סיי איהר האָט דעם גלויבען אין גאָט און סיי עס איז נישט פאַרהאַנען ביי אייך דער גלויבען, זענט איהר אַלץ קינדער פונ'ם אויבערשטען.

(מסכת קדושין, דף ל"ו עמוד א').

גלויבען

קיינמאָל וועט נישט דער גלויבען אונטערגעהען, אָבער די „עיקרים“ פונ'ם גלויבען, זיינען נישט דער גלויבען גופא. הויך אויבען זיצט דער, וואָס מען דאַרף אין איהם גלויבען — און דער קאַמף אין די מיינונגען וועגען איהם מאַכט אַן אַ שטויב, וואָס פאַרפראַשעט די אויגען.

* * *

די באַשטימונג פונ'ם מענש אין, האַרמאָניש צו אנטוויקלען אלע זיינע קרעפטען צו'ן אַ פולשטענדיגער איינהייט, צו וועלכער ער דאַרף מיט זי-

כערהייט שטרעבען. אָט די זיכערהייט גיט אָבער בלויז דער גלויבען. גע-
שטיצט און געפיהרט פון איהם, קען נישט דער מענש זיין ציעל פאַרפעה-
לען, לויט אַ געזעצליכער איינפיהרונג פון דער נאַטור אַנטוויקעלט זיך ביים
מענשען צוזאַמען מיט זיין באַוואוסטזיין דאָס געפיהל, דער גייסט און דער
ווילען. און ווען די דאָזיגע דריי מדרות זיינען צוזאַמענגעהאַלטען פונ'ם
גלויבען, איז די אַנטוויקלונג און די פאַרשטאַרקונג זייערע אַ געזיכערטע.

די אמונה איז דער יסוד פון גערעכטיגקייט

גלייך ווי עס איז נישט פאַרהאַנען קיין אמת'דיגע עהרהאַפטיגקייט אָהן
מדות טובות, אַזוי איז נישט פאַרהאַנען קיין גערעכטיגקייט אָהן אַ גלויבען
אין גאָט. אָהן אַ גלויבען איז די גערעכטיגקייט נישט מעהר ווי אַן אויסענ-
ווייניגסטע פאַרם אָהן אינהאַלט און אַ צבוע'קשע פאַרשטעלונג פון דער
אינעווייניגסטער שלעכטיגקייט. גלייך ווי די נשמה האַלט אויף דעם גוף,
אַזוי האַלט דער גלויבען די מענשען, נישט בלויז אַלס יחידים, נור אויך
אַלס נאַציאָנען.

דאָס ערדישע און דאָס הימלישע

ווער עס איז נור פון דער געגענוואַרט באַהערשט, וועט נישט קיינמאַל
אין זיך דאָס העכסטע אַנטוויקלען, אָבער ווער עס קוקט ווייט אָדער אין
דער הויך, דער וועט זיך פיהלען פריי ווי אַ קעניג. אוועקגערוקט פון ערדישע
נידריגקייטען, וועלען איהם הימלישע געשטאַלטען באַגעגענען. אַן אינעוויי-
ניגסטע הויכקייט וועט איהם אַרומנעהמען און עס וועט איהם געבען אַ גלוי-
בען אין זיך און אין די אַנדערע מענשען.

פריינדשאַפט

ווען עס רעדט אַמאַל איינער שלעכטס אויף דיינעם אַ פריינד, איז ווען
דו קענסט אַפילו דעם וואָס רעדט אַלס דעם עהרליכסטען מענש אין דער
וועלט, זאָלסטו איהם פון דעסטוועגען נישט גלויבען!
און רעדט די גאַנצע וועלט שלעכטס אויף דיינעם אַ פריינד, זאָלסטו
זיך אַקעגען-שטעלען דער גאַנצער וועלט, דיין פריינד זאָל קענען בלייבען
דער גערעכטער!
דאָס האַרץ פון אַ פריינד איז אַזאַ טיערער שאַץ, אַז די גאַנצע
וועלט קען איהם נישט באַצאָהלען. אַן „אבן טוב" איז עס, וואָס קען
וואונדער באַווייזען!

האַסט אָבער אין איהם אַ ספק, מאַכט עס טונקעל זיין גלאַנץ — און
ווערד די פריינדשאַפט צובראַכען, קען זי שוין נישט צוריק גאַנץ ווערען —
און דאָרט וואו עס פעהלט פריינדשאַפט, איז נישטאָ קיין הייליגקייט.

* * *

אַ בעטלער אפילו, ווען ער פאַרמאָנט דאָס האַרץ פון אַ פריינד, קען

מען איהם רעכענען פאר רייך — און מיט'ן גרעסטען רייכטום אָהן א פריינד,
איז מען נישט מעהר ווי א בעטלער.

אלע אברים דארפען דאוונען

ר' בונם פשיסכער האָט אַמאָל געזאָגט, אַז מען דאַרף זיך נישט וואונדערן, וואָס מאַנכע חסידים דאוונען שפעט, ווייל עס זיינען פאַרהאַנען אברים אינ'ם מענש, וואָס ווען דער מענש אליין איז אפילו וואך, זיינען זיי פאַרשלאָגן פֿען, און אזוי ווי דער פסוק זאָגט, „כל עצמותי תאמרנה“, וועלכעס מיינט, אַז אלע אברים פונ'ם מענש דארפען לויבען דעם אויבערשטען, ווארטען יענע חסידים מיט זייער דאוונען, ביז אלע אברים זייערע זיינען אויפגעשטאַנען פונ'ם שלאָף.

א צדיק א טיפש

ר' בונם פשיסכער האָט אַמאָל ערקלערט, אַז נישט יעדער צדיק מוז זיין א חכם, ווייל אידער דער מענש ווערד באשאַפֿען, זאָגט דער מלאַך, וואָסערע מעלות יענער מענש וועט האָבען, צי ער וועט זיין רייך אָדער אַרים, א חכם אָדער אַ טיפש, ער זאָגט אָבער נישט, צי ער וועט זיין א צדיק אָדער א רשע, ווייל דאָס ליגט ביים מענשען אין דער האַנד, ער זאָל זיך אין דער דאָזיגער באַציהונג אַנטוויקלען, לויט ווי עס וועט איהם אליין געפעלען. איז דערפון געדרונגען, אַז עס קען זיין אַ מענש, וואָס דער אויבערשטער האָט אויף איהם גוזר געווען, ער זאָל זיין א טיפש, זאָל אויך דערנאָך ווערען א צדיק.

גוט, פרום און קלוג

דאָס זיינען — לויט דער מיינונג פון ר' בונם פשיסכער — דריי מדות טובות, וואָס נור ווען א מענש באַזיצט זיי אלע אין־איינעם, קען מען וועגען איהם זאָגען, אַז ער איז ווירדיג צו דינען דעם אויבערשטען. אָט דאָס איז אויך מרומז אינ'ם פסוק „טוב ויחיל ודומם לישועת ה'“. ווען דער מענש איז אַ גוטער (טוב), אַ גאָטספּאַרטיגער (יחיל) און אַ שווייגענדיג קלוגער (דומם) איז ער ווירדיג, אַז גאָט זאָל איהם העלפען און אָננעהמען אַלס זיין דינער.

די מעלה פון א חבר

יעדער מענש — האָט ר' בונם פשיסכער געזאָגט — דאַרף האָבען אַ חבר, וועלכער זאָל איהם זיין אזוי נעטריי, אַז ער זאָל איהם קענען דער צעהלען אַלסדינג, וואָס ליגט איהם אויפ'ן האַרצען, אפילו ווען דאָס זאָל זיין אַזאַ זאָך, וואָס מען דאַרף זיך מיט איהר שעהמען, אַ שטייגער ווי יהודה

בן יעקב האָט געהאַט אַ חבר מיט'ן נאָמען חירה העדולמי, מיט וועמען ער האָט געשיקט דאָס ציגעלע פאַר תּמרוֹן.

די פּסח־דיגע חומרות

אַלע חומרות, וואָס אירען האַלטען אום פּסח — האָט ר' בונם פּשיס־בער געזאָגט — זיינען ציערונגען צו דער הייליגקייט פּונ'ם יום־טובּ, ווי דער פּסוק זאָגט „צוארֶךְ בַּחֲרוּזִים“ (דיון האַלז איז אַרומגענומען מיט שנירלעך). צו אַלע אנדערע אברים אינ'ם גוף, קענען מיר געוועהנליך נישט צופאַסען יעדעס מין ציערונג, וואָס האָט נישט קיין שייכות צו יענעם אבר. בלויז צום האַלז קענען מיר צופאַסען כל־ערליי ציערונגען, פון נאָלד אָדער פון איידעלשטיינער און אַמאָל נאָר אַ פּשוט סאַמעטענע צאַצקע. און ווען מיר מאַכען זיך חומרות אין אונזער פּסח־דיגער אכילה איז דאָס ווי אַ ציערונג פאַר אונזער האַלז, דורך וועלכען עס געהען דורך אַלע שפּייזען.

אַלט־נייע גלייכווערטלאַך

ווער עס האָט חשק, צו ווערען אַ העלד, מוז צוערשט באַווויזען זיין גבורה אינ'ם גלויבען.

* * *

ווען דו ביזט אַ קליינגלויביגער, ביזטו אויך אַ פּורכטזאַמער — און ביזטו אַ פּורכטזאַמער, איז דאָס אַ סימן, אַז דו ביזט אַ קראַפטלאָזער.

* * *

ווער עס גלויבט, דעם איז דאָס הייליגסטע פּונ'ם לעבען נאָהנט צום האַרצען.

* * *

די וואונדער פון דער רעליגיאָן דאַרף מען אַרונטערשלינגען גאַנצער־הייד ווי פילען און מען טאָר זיי נישט צוקייען.

אַ גוי־שער קאַפּ

אַ אידישער יונגער־מאַן האָט אַמאָל געאַרבייט ביי אַ גרויסער דייטשער פירמע אַלס בוכהאַלטער. האָט עס זיך געמאַכט, וואָס דער מענעדזשער פון דער פירמע איז געוואָרען אַ מעמבער פון דער אַנטיסעמיטישער פאַרטיי אין זיין שטאָרט און ער האָט זיך פאַרגענומען אָפּצוזאָגען אַלע אידישע אָנגע־שטעלטע פון דער פירמע. אזוי ווי ער האָט דאָס שוין געהאַט דורכגעפיהרט, האָט ער נישט געוואוסט, וואָס ער זאָל טהון מיט'ן בוכהאַלטער, וועלכער איז דורך זיין פעהיגקייט געווען ווי אַ זייל אין דער פירמע. איז דאָן דער מע־נעדזשער געפאַלען אויף אַ המצאה און ער האָט דעם יונגען־מאַן אָנגעזאָגט, אַז אויב ער וועט זיך נישט שמד'ן, וועט ער די שטעלע פאַרלירען. האָט איהם דער יונגער־מאַן געהערט און ער האָט זיך גע'שמד'ט.

האָט זיך גראָד געמאַכט אין דערזעלבער וואָך, וואָס דער פּרישנע-שמד'טער יונגער-מאַן האָט זיך טועה געווען אין אַ חשבון — און די פּירמע האָט דערפון געהאַט אַ גרויסען שאַדען, סיי פינאַנציעל און סיי אין פּרעס-טיזש. האָט צו'ן איהם דער מענעדזשער אַ זאָג געטהון :

— ווען איך האָב דיר געהייסען זיך שמד'ן, האָב איך געמיינט, אַז בלויז דער קערפּער דיינער וועט ווערען אַ גוי'אישער, אָבער דיין קאַפּ וועט בלייבען אַ אידישער. לִסוף זעה איך, אַז האָטש עס איז נאָך נישט פאַר-איבער קיין גאַנצע וואָך, זייט דו ביסט נישט מעהר קיין איד, האָסטו שוין באַקומען אַ גוי'אישען קאַפּ. . . . מוז איך דיר דערפאַר זאָגען, אַז איך האָב געוואָלט האָבען אַ גוי מיט אַ אידישען קאַפּ, אָבער אַ איד מיט אַ גוי'אישען קאַפּ טויג נישט פאַר מיר! . . .

א ברכה אויף אידען

— פאַרוואָס מאַכט דער חזן צו „כל נדרי“ שהחיינו ?
— דאָס מאַכט ער שהחיינו אויף אַזעלכע אידען, וואָס ער האָט אַ גאַנץ יאָהר אין די אויגען נישט געזעהען.

ער באַדויערט אויך

פרוי : מיין פאַטער עליו השלום, פלעגט מיך אימער ריהמען, אַז איך האָב אַ גאַנז'אישען קאַפּ אויף זיך, און ער פלעגט אימער באַדויערען וואָס איך בין געבוירען געוואָרען אַ מיידעל.
מאַן : און איך בעדויער עס נאָך מעהר.

מענשריכע גוטהערציגקייט

פיעלע מענשען וועלען ניכער געבען דעם רייכענ'ס הונד אַ שטיקעל פלייש, ווי דעם אַרעמאָן אַ שטיקעל ברויט...

ווער האָט נישט קיין שונא ?

גאַראַנים און משוגעים האָבען נישט קיין שונאים.

ער ווייסט אַליין

באַלעבאָס (צום בעטלען) : קומט ניט בעטלען אין דער צייט פון דינער. בעטלער : איהר האָט געלערנט ווי צו מאַכען געלד, אָבער ווי צו בעטלען, דאַרפט איהר מיך ניט לערנען.

וואָס איז גליק?

ווען דו קענסט דיין שיסואל צווינגען.
עס זאל זיך אזוי ררעהען, ווי נור דו וועסט וועלען —
און ווען דו קענסט א יעדע זאך אויספיהרען.
זי זאל זיין אזוי, ווי עס וועט דיר געפעלען.

ווען דו האסט כח, הארט צו בלייבען.
נישט צו לאָזען בויגען זיך פון ווינד און וועטער —
און ווען ביז דעם לעצטען טאָג פון לעבען
זאלסט נישט דארפען וועקסלען דייע געטער.

פון מרדכי ראקאווער'ס חכמות

אין דער געגענד פון קראָקע האָט צוריק מיט יאָהרען געלעבט איינער
א ליץ מיט'ן נאָמען מרדכי ראקאווער, וועגען וועמען עס געהען אַרום פאַר-
שיעדענע בעשיות — און איינע פון זיי איז די פּאָלגענדע:
געווען איז עס אַמאָל אים „עשרה בטבת“, האָט זיך מרדכי'ן פאַרגלוסט
נישט צו פאַסטען. איז ער אריינגעגאַנגען אין אַ שענק, האָט ער דאָרט
גענומען אַ ביסעל בראַנפּען און ער האָט אויך פאַרביסען מיט אַ בייגעל.
צו זיין אומגליק האָט קהל דאַמאָלס ארויסגעשיקט איינעם אַ שמש,
ער זאל געהן זוכען חטאים אין שטאָרט, איינע אַ געווינערין איז דאָן שווער
געגאַנגען צו קינד, איז יעדער אין שטאָרט געווען זיכער, אַז דאָס איז, ווייל
די מענשען זיינען זינדיג.
האָט מען מרדכי'ן געכאַפט אין מיטען עסען דעם בייגעל און מען האָט
איהם תיכף געשלעפט צום רב.
— ווי נעמט עפעס אַ איד עסען אין אַ תענית? — האָט דער רב גע-
פּרענט.

— זאָגט נור רבי — האָט מרדכי געענטפּערט — אַ שטייגער ווען איך
זאל אייך זאָגען, אַז איך האָב מיט מיין היינטיגען עסען אריינגעבראַכט אַ
מוזמנ'עם טויווענטער צו אַן אַרימער בתולה און איך האָב איהר מיט דעם
געהאַלפּען, זי זאל קענען אין גיכען התונה האָבען, וואָלט איהר געקענט גע-
פינען פאַר מיינעטוועגען אַ זכות?
— יאָ! — האָט דער רב געענטפּערט — אָבער ווי אזוי איז דאָס
געשעהען?

— גאָר פשוט! — האָט מרדכי געזאָגט — ווען איך בין היינט אין
דער פריה געגאַנגען צום דאווען, זיינען געשטאַנען צוויי מיידלעך לעבען
אַ ברונעם, האָט איינע געזאָגט צו דער אַנדערער: „עשרה בטבת איז אַזאַ
קליינער טאָג, אַז איך וואָלט געגאַנגען אַ געוועט, אַז עס וועט זיך נישט
היינט געפינען ביי אונז אין שטאָרט קיין איינציגער איד, וואָס וועט נישט
פאַסטען“... האָט די אַנדערע מיידעל אויף דעם געענטפּערט: „וואָלט איך

מיר פון דעסטוועגען געוואונשען, צו פארמאגען אזוי פיעל טויזענטער, ווי-
פיעל אידען עס וועלען היינט נישט פאסטען!"

—האָב איך זיך דאָן וועגען דער דאָזיגער מיידעל נאַכגעפרעגט —
האָט מדרכי געזאָגט — און איך האָב אויסגעפונען, אז זי איז אַן אַרימע
יתומה, און כדי אַזאַ אַרימע יתומה זאָל האָבען נאָך אַ טויזענטער, איז שוין
כדאי נישט צו פאסטען אַ תענית ...

אומבאַשטראַפּט שלאָגען

— פאַר וועלכען שלאָגען ווערט מען נישט בעשטראַפּט?
— ווען מען שלאָגט זיך „על הטא“.

גאָט ווייסט וואָס ער טהוט

דער אידישער פּילאָזאָף מענדעלסאָן, האָט אין זיינע יונגע יאָהרען גע-
דיענט ערניץ אין אַ געשעפט ביי אַ רייכען אידען, וועלכער איז אין נאַנץ
בערלין בעקאַנט געווען אלס אַן אומגעבילדעטער מענש.

— זעה, ווי אומגערעכט גאָט קען אַמאָל זיין — האָט אַ פריינד
באַמערקט צום פּילאָזאָף, — איהר זייט אַזאַ גרויסער געלעהרטער און איהר
דאַרפּט ארבייטען פאַר אַזאַ מין נפשׁ?

— דאָס ווייזט, אז גאָט ווייסט וואָס ער טהוט! — האָט מענדעלסאָן
געענטפערט. — ווארום ווען ער וואָלט מאַכען פאַרעהרט, וואָס וואָלט איך
געטהון מיט אַזאַ גראַבען יונג? ...

ווער איז געשטאַרבען?

מיינער אַ באַקענטער האָט געהאַט צוויי באַקאַנטע ברידער, וועלכע
זיינען געווען אַ צווילינג און האָבען אויסגעזעהן זעהר עהנליך איינער צום
אַנדערען. עס האָט זיך געמאַכט, אז איינער פון זיי איז געשטאַרבען און
דער צווייטער האָט באַגעגענט דעם באַקאַנטען אין גאַס.

— אָה, ווי אַ שאָד, אזאַ אומגליק! — האָט מיין באַקאַנטער באַדויערט
— אָבער זאָגט מיר נאָך, זייט איהר דאָס געשטאַרבען, אָדער אייער ברודער?

דאָס „עהרען-וואָרט“ פון אַ פּרייַץ

צו אַ פּוילישען פּרייַץ איז אריינגעקומען אַ איד קויפּען תבואה. מושה
געוואָרען מכת'ן מקה, בעט זיך דער איד, אז דער פּרייַץ זאָל ביי איהם געהמען
דערווייל אַ העלפּט פון דעם אָבגעשמעסעטען האַנדל-געלט, און דאָס רעשט
וועט ער איהם צוטראַגען מאַרגען.

— אויף וואָס קוקענדיג זאָל איך דיר גלויבען ? — פרעגט דער פּרייז.
— איך וועל דיר, אדוני פּרייז געבען מיין „עהרען וואָרט“.
— ווי קומט צו א אידען אן עהרען וואָרט? — פרעגט דער פּרייז.
— פּאַרשטעהסטו מיך, פּרייז'וניו, — ענטפערט דער איד — ביי מיר
האַט מיט אַ דריי יאָהר צוריק אַ נאָר געהויבענער יאַסניע-וועלמאַזשני-פּאַן
געליהען 300 רובעל און געגעבען מיר זיין עהרען וואָרט אז אין אַכט טאָג
וועט ער מיר דעם חוב אָבגעבען. און אַט איז שוין 3 יאָהר אז איך האַלט
דעם עהרען וואָרט אין קעשענע. יעצט קען איך דיר פּאַניע פּרייז, איהם
אוועקגעבען.

אַרש-נייע גלייכווערטלעך

אז אַ קאַרגער זאָל אָפּגעבען דאָס לעצטע שטיקעל ברויט צו'ן אַ צווייטען,
קאָן נאָר טרעפּען ערב פּסח.

* * *

דער דוהיגער שלאָף פון אַנדערע, שטערט זעהר אָפט דעם שלאָף פון
מאַנכע מענשען.

* * *

אַ גוטער פּריינד איז געגליכען צו וויין, וואָס לענגער ער האַלט זיך, אַלץ
בעסער איז ער.

* * *

מאַנכע מענשען פּרעהען זיך מיט זייער גליק נור דאַרום, ווייל זיי ווייסען
אז אַנדערע מענשען האָבען דערפון גרויס שברות-הלב.

די נייסטע נייעס

צו אַ באַוואוסטען פּראָפּעסאָר פון געשיכטע איז לעצטענס געקומען אַ
גאַסט און ווי געוועהנליך ביים באַגעגענען זיך מיט איינעם, וועלכען מען
האַט שוין לאַנג ניט געזעהן, טהוט דער גאַסט אַ פרעג:

— נו, וואָס איז עפּעס איצט די לעצטע נייעס ?

— וועל, — גיט דער פּראָפּעסאָר אַ פּאַרקנייטש זיין שטערען, — דאָס
סאַמע נייסטע פון דער לעצטער צייט איז, אז עס שוין פּאַזיטיוו פעסטגע-
שטעלט געוואָרען, אז די ים-שלאַכט ביי סאַלאַמיס אין 480 פאַר דער וועלט-
ליכער צייטרעכענונג, איז פּאַרגעקומען אין אַ דינסטאָג און ניט ווי מען
האַט ביז איצט געמיינט, אין אַ מאַנטאָג...

זי וויל נישט שרייען

ער: אז איך וועל אייך אַ קוש טאָן, וועט איהר שרייען און רופּען די
מאַמע ?
זי: נאָכוואָס ? ווילט איהר דען קושען די גאַנצע פּאַמיליע ?

דיועלבע עלטער און נישט גלייך

וואָס מאַכט איהר, מר. קילקע? — האָט א יונגערמאַן באַגריסט אַן עלטערען אידען אין אַ טרין.
אַלעס דאָס זעלבע, — האָט דער עלטערער געענטפערט, — נישט מעהר איך בין געוואָרען אַביסעל טויבליך אויפ'ן לינקען אויער.
נו, וואָס איז דער וואונדער, אַ מענש אין אייערע יאָהרען? — האָט דער יונגערמאַן באַמערקט.
יאָהרען, שמאַרען! — האָט דער עלטערער בייזלעך אויסגערופען, — מיין רעכטער אויער איז אין די זעלבע יאָהרען מיט מיין לינקען, און דאָך איז ער אַל ראיט!

ר' נחמן בראצלאווער זאָגט:

ווען דו האַלטסט דיין האַנד פאַר די אויגען, פאַרשטעלסטו מיט דיין קלייד נער האַנד די גרעסטע בערג; אַזוי פאַרדעקען די קליינע מענשליכע תּאוות דאָס גרויסע ליכט און די גרויסע סודות מיט וועלכע די וועלט איז פול.
ווער עס קען זיינע אויגען עפענען, ווער עס קען זיין האַנד פון די אויגען אַראַבנעהמען, דער זעהט די גרויסע סודות פון דער וועלט.

טעאָריע און פּראַקטיק

פּאָטער: מיין לייעב קינד, זאָלסט קיין מאָל ניט זאָגען קיין ליגען, ווייל דאָס איז זעהר אַ מיאוס'ע זאָך. פרעג דיין טיטשער, וועט ער דיד אויך זאָגען אַז וואַשינגטאָן האָט קיינמאָל קיין ליגען געזאָגט.
(דערווייל קלינגט די טהיר בעל).
— געה מיין קינד, עפען אויף די טהיר, און אויב עס וועט זיך ווער פּרעגען אויף מיר, זאָלסטו זאָגען, אַז פּאָפּא איז ניטאָ אין דער היים.

אין באַנק

מר. וואַסערשטראַהל באַגעגענט זיך אין דער באַנק מיט זיין אַמאָליגען פּריינד, מר. צאבאן, וואו זיי זיינען ביידע דעפּאָזיטאָרס, באַריהמען זיי זיך ביידע, אוינער פאַר'ן אַנדערן, ווי הויך זייערער אַ טשעק קען זיין.
— איך קען יעצט אַנשרייבען אַ טשעק אויף הונדערט טויזענד דאָלאַר!
— האָט מר. וואַסערשטראַהל געזאָגט.
— שרייבען אַזאַ טשעק קען יעדער! — האָט מר. צאבאן געענטפערט
— די פּראַגע איז נור, צי דער יונגערמאַן ביים פענסטער'ל וועט איהם האַנאָרירען...
— אורדאי מוז ער האַבען „רעדי קעש“ פאַר אַזאַ גרויסע סומע! — האָט מר. וואַסערשטראַהל געזאָגט.
— נישט ער, נור דו! — האָט מר. צאבאן געענטפערט.

אַן אוקאז איז אן אוקאז

א רוסישער גענעראל האָט איינמאָל באַזוכט אַ פּאָלק פּון זיינע סאָל-
 דאַטען און האָט זיי געפונען זעהר ניט אין אַ ריינעם צושטאַנד, האָט ער
 זיי געגעבען אַ באַפעהל, זיי זאָלען איבערבייטען זייערע אונטערוועש.
 „מיר האָבען אָבער קיין אַנדערע וועש“, האָט דער פּאָלקאָוויס איהם
 געענטפערט.

„קיין אויסרייד, איהר מוזט טהון ווי איך הייס אייך!“ האָט דער גע-
 נעראל אויסגערופען, „זאָל יעדער סאָלדאַט זיך בייטען די וועש מיט'ן אַני-
 דערען“.

ניט פאַרגונען אזא טויט

אין אַ קליין שטערטעל איז אַ גוי געשטאַרבען אין ניסן. אַ אידענע,
 וועלכע איז פאַרכייגנאָגען דעם טויטען-וואָגען האָט איהם גענומען באַ-
 דיערען: „אויב שוין יאָ געשטאַרבען אין ניסן, וואָלט דאָס געדאַרפט זיין
 אַ איד!“...

געדאַנקען-שפּריצלעך

פריהער טראַכט און דערנאָך זאָלסטו רעדען. הער אויף רעדען איידער
 מען וועט דיר זאָגען — גענוג. דער מענש איז העכער פאַר אַלע חיות מיט
 זיין כח הדבור. ער איז אָבער נידעריגער פון זיי ווען ער מיסברויכט מיט
 זיין כח הדבור.

* * *

אויב איהר ווילט אָבהאַלטען אַ מענשען פון וועלכער ס'איז אונגע-
 ווינטער טהאַט, לאָזט איהם וואָס מעהר רעדען וועגען דעם, וואָרים וואָס
 מעהר אַ מענש רעדט, אַלץ וועניגער איז ער גענייגט צו טהאָן עפעס.

* * *

קיין קלוגער ריכטער באַשטראַפּט ניט, זאָגט פּלאַטאַן, ווייל עס איז
 געזינדיגט געוואָרען, נור כדי צו פאַרהיטען אין דער צוקונפּט פון זינד.

* * *

קיין זאך לויפט ניט שנעלער ווי די יאָהרען.

* * *

פאַרליעבטע האָבען לייעב די לבנה, ווייל זיי דאַרפען נישט די זון זאָל
 זיי וואַרימען.

* * *

דאָס לעבען איז אַ קאַמף — אָבער ניט אַלע באַנוצען דערצו די ריכ-
 טיגע וואַפען.

* * *

עס איז ניט וויכטיג וויפיעל פריינד דו האָסט, נאָר וויפיעל דו האַלטסט
 ווירקליך פאַר אַזעלכע.

* * *

אַז דו וועסט אויף דיר ניט אַכטונג געבען, וועסטו זיך אַליין פאַרלירען
 און זיך אפּשר מעהר ניט קענען געפינען.

פון מרדכי ראקאווער'ס חכמות

אינמאל ערב פסח אין דער פריה איז שוין געווען צייט דעם חמץ צו פארברענען און דער רב האָט זיך זעהר פארטראַכט וועגען אַרמע לייט, וואָס עס איז דאָ ווייניג מעות חטים און די חסידים האָבען נישט געהאט דעם עזות צו זאָגען דעם רב, אַז עס איז שוין צייט צו דאווענען. דערווייל איז אָנגעקומען מרדכי ראקאווער, האָבען זיי איהם דערצעהלט, אַז דער רבי האָט זיך פאר'דבקה'ט און נאָך נישט געדאווענט און עס איז שוין אַזוי שפעט.

האָט ער זיי געזאָגט, אַז עס וועט זיין רעכט.

איז ער טאָקי גלייך אריין צום רב און געזאָגט :

— רבי, איך האָב איבערגעלייגט דעם קאָסטען און האָב געפונען מיין ווייב'ס כתובה פאר'חתמ'עט מיט זויערטייג, פרעג איך אייך צי מעג איך היינטיגען פסח וואוינען מיט מיין ווייב צי ניין, ווייל טאָמער ניט, האָב איך נישט קיין מלכה און עס איז שוין אַזוי שפעט, עס איז שוין צייט דאָס חמץ צו פארברענען און דאווענען געווייס. דאמאלס האָט זיך דער רבי דערמאָנט וואו ער האַלט און ער האָט געהייסען דעם עולם דאווענען.

* * *

אינמאל זיינען ביינאכט אריין גנבים צו מרדכי ראקאווער אין שטוב. זיי זוכען אויף דער עדר, זיי טאָפען אויף די ווענט, טאָמער הענגען מלבושים אָדער לייכטער. עס איז אָבער נאָר ניט צו געפינען. זיין ווייב האָט דערהערט, וועקט זי איהם שטילערהייד : „מרדכי ! דו הערסט ? גנבים זיינען דאָ !“ — זאָגט מרדכי : „שווייג שטיל, אויף מיר פלאַמט דאָס פנים, זיי האָבען נעבעך נישט וואָס צו נעמען און דו שרייסט נאָך און עס אַרט דיך נאָר ניט !“...

* * *

אינמאל איז געקומען צו מרדכי'ן א בעל-חוב, וואָס האָט איהם גע-ליהען מזומן נעלד פופציג רייניש, ווען מרדכי האָט געדארפט אַ קינד חתונה מאַכען און ער האָט איהם ניט געהאָט אָפצוגעבען. זאָגט ער צום בעל-חוב :

— ווען דו גיסט מיר נאָך צוויי רייניש, האָב איך אַ פלאַן, ווי איך קען דיר דעם חוב אָפגעבען און מיר זאָל אויך עפעס בלייבען. האָט איהם יענער געגעבען צוויי רייניש, ווייל ער האָט געוואָלט זעהן, וואָס פאַר אַ פלאַן ער האָט. — הכלל, לאָמיר שוין זעהן — זאָגט דער בעל-חוב — וואָס דו וועסט טאָן מיט די צוויי רייניש...

* * *

זאָגט ער צו איהם : קום מיט מיר.

ער איז מיט איהם געגאנגען אויף דעם מאַרק און ער האָט געקויפט פינף הינער. זעהסטו די פינף הינער וועלען לייגען אייער, יעדער הון צו דרייסיג, בס"ה הונדערט פופציג אייער. די הינער וועל איך באַזעצען אויף די אייער, וועלען זיי אויסבריהען הינדלעך. אַזוי לאַנג וועט עס נעהן, ביז איך וועל אויסהאָדעווען אַ סך הינער, וועל איך פארקויפען די הינער און וועל דיר באַצאָהלען דיין חוב.

מגידים וואס ווייסען א קרענק

דער פסוק זאגט: „וויאמר ליוסף: הנה אביך חולה“. מאכט רש"י: „אחד מן המגידים“ — ד. ה. איינער איז געקומען אָנזאָגען יוסף'ן, אַז זיין פאָטער איז קראַנק. פון דעם איז געדרונגען, אַז עס זיינען פאַרהאַנען מגידים, וואָס ווייסען אַ קרענק.

דער „גוטער איד“ און דער משוגענער

עס איז אַמאָל געקומען צו פאָהרען אַ גוטער איד אין אַ שטעדטעל. אַ משוגענער, וועלכער האָט זיך געפונען אין דער שטעדטעל, איז אריין צו איהם אין קארעטע און האָט בשום אופן ניט געוואָלט אַרויסגעהן. וואָס שפּאַרט דיר דוקא צו פאָהרען מיט'ן רבי'ן? — האָט איהם אַ חסיד געפּרעגט. איך וויל, אַז די גאַנצע וועלט זאָל זיין אונזערע — האָט דער משוגענער געענטפּערט — ווייל נאָך דעם רבי'ן לויפען משוגענע און נאָך מיר קלאָרע, אַז מיר וועלען פאָהרען ביידע צוזאַמען, וועט די גאַנצע וועלט זיין אונזערע.

ער ווייסט וואָס ער רעדט

א בעל־עגלה האָט זיך באַריהמט, אַז איהם איז קלאָרער דער וועג פון זיין שטעדטעל ביז קראָמע, מעהר ווי אַ איד אין אשׂרׂי. — סטייטש? — האָט מען איהם געזאָגט — אַ איד זאָגט דאָך אשׂרׂי דריי מאָל אַ טאָג און דו פאָהרסט נאָר איין מאָל אַ וואָך, ווי'זשע איז מעגליך, אַז דיר זאָל דער וועג זיין מעהר קלאָר ווי אַ איד אין אשׂרׂי? — אדרבה, — האָט דער בעל־עגלה געענטפּערט — נעמט אפילו דעם רב און הייסט איהם זאָגען אשׂרׂי אויף צוריק, וועט ער ניט קענען, און איד פאָהר דאָך אהין און צוריק.

וועמען איז ערגער?

א רב באַגלייט אַ אידען, וואָס מען האָט געפיהרט הינגעריכטעט צו ווערען אויפ'ן גאַלגען. עס איז געווען אַ קאַלמער ווינטערדיגער טאָג און דער רב האָט זיך גוט איינגעוויקעלט אין זיין פוטער, און ציטערענדיג האָט ער זיך צום פאַרארטײלען אָנגערופען: „אוי, ווי מיר איז קאַלט!“ — מיר איז אויך קאַלט! — האָט דער פאַרארטײלעטער געענטפּערט — מיר וואַרפט אַזש אַ צאָהן אין אַ צאָהן! — אָבער, — האָט דער רב געזאָגט, — אייך איז גוט. איהר וועט פאַרשפּאַרען צוריק צו געהן, און איד מוז נאָך אין אַזאַ קעלט געהן צוריק אהיים.

עלענד אויפ'ן בית-עולם

תשעה-באב נאך די קינות, האָט זיך אַ אידענע אָננערופען צו איהר גרינער פריינדין, צי זי וויל געהן אויפ'ן בית-עולם.
— וואָס זאָל איך געהן? — האָט די פריינדין מיט טרעהרען אין די אויגען געענטפערט — מישטיינס געזאָגט, וועמען איך האָב דאָרטען, אַז איך בין עלענד ווי אַ שטיין. אייך איז גוט, איהר האָט דאָרטען אַ סך! ...

פון מרדכי ראקאווער'ס חכמות

שבת בייטאָג, נאָכדעם ווי מרדכי ראקאווער האָט זיך אויסגעשלאָפען נאָכ'ן טשאַלענט, ער זיצט און קוקט אריין אין אַ ספר. עס דורשט איהם שטאַרק, עס וויל זיך אַ גלעזעל טהיי. נור וואָס טהוט מען? ווי קאָן מען עס דערווייזען? אמת, פאַראַן אַ שבת-נויה אין הויז, אָבער על פי דין טאָר מען דאָך ניט הייסען אפיל'ן אַ גוי עפעס טהון, אויסער ביי פּקוח נפש. איז ער געפאַלען אויף אַ המצאה, און לערנענדיג אין דער הויך די דינים פון שבת, זאָגט ער צו זיך:

— יא, ערל פי דין טאָר מען ניט זאָגען: מאַריניו פאַסטאָו סאַמאָ-וואַר, מאַריניו פאַסטאָו סאַמאָוואַר! עס הייסט „אמירה לנכרי“ ...
און אזוי ווי די גויה האָט דאָס דערהערט, האָט זי תיכף אויפגעשטעלט דעם סאַמאָוואַר אויף טהיי.

ער האָט אַ ברודער אַ רב

ווי דער פּסוק זאָגט: „יש לי רב אחי“, איז דאָס אַ סימן, אַז אפילו די מופקרים, וואָס מאַכען חזק פון אידישקייט, פון נאָט און פון דער תורה, דאָך אַז איהר צורעדט זיך מיט זיי, וועלען זיי באַלד אויפווייזען זייער יחוס: דער האָט אַ זיידען אַ צדיק, דער האָט געהאַט אַ ברודער אַ רב און אזוי וויי-טער. עשו, דער ערשטער רשע, פלעגט אויך ליעב האָבען צו באַריהמען זיך מיט זיין יחוס: „יש לי רב, אחי!“ — מײן ברודער איז אַ רב!

ווען צוויי לויפען

צוויי „אַלרייטניקעס“ באַגעגענען זיך אין גאַס און ביידע איילען זיך אַהיים צו לויפען.

זאָגט איינער: „האַלט מיך נישט אויף, ווייל איך מוז גיך אַהיים לויפען. די דיענסט מיינע איז היינט אַוועקגעגאַנגען און מײן ווייב איז אַליין אין הויז!“

ענטפערט אויף דעם דער צווייטער: „איך דאַרף אויך ווי צום גיכסטען לויפען. מײן ווייב איז היינט אַוועקגעפאַרען אין קאַנטרי און די דיענסט איז געבליבען אַליין אין הויז.“

דער בעסטער „דיינו“

— זאָג מיר נאָר נומער ברודער. — האָט איין לץ געפרעגט דעם צווייטן
טען — וועלכער „דיינו“ אין דער הגדה געפעלט דיר בעסער ?
— „אלו נתן לנו את ממונם ולא נתן לנו את התורה“. אָט דער „ריינו“
געפעלט מיר אַמבעסטען — האָט יענער געענטפערט.

א דאָקטאָר'שער האַנאָראַר

אַן אַלטער קראַקעווער גביר, וועלכער האָט שטאַרק ליעב געהאַט פיש,
איז איהם אַמאָל אין א פרייטאָג-צונאַכטס געבליבען שטעקען א גרעט פון
א פיש אין זיין האַלז, ניט אַרונטער צו שלינגען און ניט אויס צו שפייען,
אזוי אז עס איז שוין טאַקע געווען סכנת-נפשות. האָט מען גערופען דעם
דאָקטאָר קירשבוים, ער זאָל דעם גביר אַפראַטעווען. דער דאָקטאָר איז אויך
תיכף געקומען צו לויפּען און ער האָט געטראָפּען דעם גביר כמעט א גוסס.
האָט ער איהם אויף גיך אַריינגעשטעקט א קליין צווענגעלע אין האַלז אַריין
און די גרעט איז באלד געווען אין דרויסען.
דער גביר איז געווען אן איבערגליקליכער.

— פאַניע דאָקטאָר — טהוט ער דאָן אַ זאָג — איהר האָט מיר מיט'ן
אויבערשטענ'ס הילף געראַטעוועט דאָס לעבען, און ווי אזוי קען איר איר
אַפראַנקען ?

האָט איהר דעם דאָקטאָר קירשבוים קאַלטבלוטטיג געענטפערט :
— ניט מיר א העלפּט דערפון, וואָס איהר האָט געוואָלט געבען, ווען
איהר האָט נאָך געהאַט די גרעט אין האַלז...

אַלט-נייע גלייכווערטלעך

דעם גליקליכען, וואָס לעבט זיך ברייטלעך און ער איז צופרידען מיט
אַ זאַטען מאָגען, איז גוט צו ריידען, אויסצופרעגען אַנדערע און זיי געבען
נוטע עצות. וואָלט ער זיך אָבער געדאַרפט שעהמען, ווען ער זאָל באַדענקען,
ווי לעסטיג זיינע פראַגען און זיינע עצות זיינען פאַר יענע, וואָס ליידען הונד-
נער.

* * *

פאַראַן פיעלע פאַלען אין מענשליכען לעבען, ווען יעדער טרייסט איז אַ
נידערטרעכטיג גראַבלען-זיך אינ'ם צווייטענס וואונד. דאָס נעמליכע איז
אויך, ווען עס ווילט זיך אַמאָל איינעם וויינען און מען נודיעט איהם מיט
דער פראַגע, וואָס ער וויינט. א דייטש שפּריכוואָרט זאָגט, אז „ווייבער
וויינען“. דאַגענען איז פאַראַגען אַ לויב פאַר מאַנסבילען, וואָס קענען וויי-
נען, ווייל טרוקענע אויגען זיינען אויך טרוקענע הערצער.

* * *

ווען מאַן און פרוי וואַרפען שמוץ איינס אויפ'ן אַנדערען, פאַלט דער
גאַנצער שמוץ אויף די קינדער.

למדנות פון אן אלטען שניידער

ביי היינטיגע שניידער טרעפט זיך שוין זעלטען, אז איינער פון זיי זאל זיך קענען אריינמישען אין א שמועס מיט „לומדים“. אבער פריהער איז דאָס געווען א וואַכענדיגער גאנג — און איינער אן אלטער שניידער האָט אַמאָל גענייהט ביי א באַלעבאָס אין הויז, וואָס זיין ווייב האָט געהאַט איהר אייגענע א הינטעל. ויהי היום, איז דאָס הינטעל ערגיץ פארפאלען געוואָרען. האָט די באַלעבאָסטע אין איהר גרויסער פארצווייפֿונג געפרעגט דעם שניידער, צי ער האָט נישט אפשר דאָס הינטער געזעהן. האָט זיך דער דאָזיגער שניידער פון אזא מין פראַנע געפיהלט באַליידיגט און ער האָט איהר באַלד אַפּגענטפּערט מיט א פּסוק פּונ'ם חומש: „לא ידעתי, השומר אחי אנכי?“

א משל מיט א ליכט

איינער האָט אויפגעוואָרפען א רב, אז דאָס אידישקייט איז היינטיגע צייטען געוואָרען א ביונעם. א באווייז: דער גבאי פון דער שוהל, וואו דער רב דאווענט, איז שטענדיג מכבד מיט „פעטע“ עליות אלע בעלי־עברות און מחללי שבתות, ווייל זיי באצאהלען דערפאר. האָט דער רב איהם געענטפערט מיט א משל פון א ליכט:

א חלב'נע ליכט איז דאך געוויס טרפה, און דאך באנוצען מיר עס אין שוהלען און בתי־מדרשים. נאך־מעהר: אז איהר צינדט אן א ליכט און איהר האַלט עס מיט'ן פייער ארויף, ליכט עס, פארשיינט דאָס גאַנצע הויז און מאַכט לעבעדיג און פרעהליך. פרובירט אבער האַלטען דאָס ליכט מיט'ן פייער אראָפּ, דאן שמעלצט זי אויס, פארשפרייט אן אונאנגענעהמען גערוד און אַמאָל פארפלעקט זי אויך די קליידער. דאָסזעלבע איז, וואָס מען טיילט אַמאָל צו כבוד צו א בעל־עברה און מחלל־שבת. ניט צוליעב די עטליכע דאלער טהוט מען דאָס, נאָר כל זמן דער מחלל־שבת ליכט מיט'ן פנים ארויף, דאָס מיינט, אז ער קומט אין שוהל און האַלט זיך ביי אידיש־קייט, מוז מען איהם מקרב זיין, כדי ער זאל ניט נעהמען ליכטען מיט'ן פנים אראָפּ און אין גאַנצען אויסגעלאָשען ווערען.

דער רבי ר' געטהע

ווען דער דייטשער דיכטער געטהע איז געשטאָרבען און די נאָכריכט איז אָנגעקומען קיין זשאַלקווא, וואו ר' הירש חיות איז דאָמאָלס געווען רב, איז דער רב געבליבען זיצען פאר'ן הויז א נידערגעשלאָגענער. איז פאַרביי געגאַנגען איינער פון די שטאַרטישע באַלעבאָטים, און ווי ער האָט געזעהן דעם נידערגעשלאָגענעם רב, האָט ער איהם געפרעגט, וואָס עס איז געשעהן. האָט איהם דער רב געזאָגט, אז געטהע איז געשטאָרבען. האָט יענער באַלד באָס תיכף פאַרשפרייט די נאָכריכט איבער דער גאַנצער שטאָט, אז דער רבי ר' געטהע איז געשטאָרבען.

עס האָט איהם געבעך נישט געקענט איינפאַלען, אז דער רב טרויערט וועגען דעם טויט פון א גוי...

ר' משולם טיסמעניץ און די טיס- מעניצער בעלי-עגלות

פרעשבורג איז אן אלט־בעקאנטע אידישע שטאָדט, וואו עס האָבען אמאָל „געקניגט“ די גרעסטע אידישע גאונים. בעפאָר דער לעצטער מלחמה האָט זי באלאנגט צו אונגארן, היינט איז זי טשעכאָסלאָוואַקיש.

אינער פון די פרעשבורגער גאונים איז געווען ר' משולם טיסמעניץ, און „טיסמעניץ“ האָט מען איהם גערופען, ווייל איידער ער איז געוואָרען רב אין פרעשבורג, איז ער געווען רב אין טיסמעניץ, אַ קליין שטעדטל אין מזרח־גאליציע, וועלכעס איז דאן געווען בעקאנט אלס אן אָרט פון תורה, און עס איז דאָרט דער מינדעסטער בעל-עגלה געווען אַ בקי בש"ס. אין יענער צייט איז דאָס אפילו נישט געווען קיין גרויסע „רבנות“, ווי עס דער-צעהלט אויך דער בעל „נודע ביהודה“, אַז ווען ער איז געפאָרען איבער נעמען דאָס רבנות אין פראג, האָט ער זיך אָפגעשטעלט אויף עטליכע טעג אין קראָקא, וואו ער האָט געהאלטען אן עצה מיט די קצבים וועגען זיין פראגער שטעלע. און דאָבוי גיט ער אַ באַמערקונג, אַז די קראָקאווער קצבים פון זיין צייט זיינען נישט געווען עפעס גלאַט אזוי אידען פון אַ גאַנץ יאָהר, ווייל יעדער פון זיי האָט געקענט איסור והיתר, און איז געווען ראוי להוראה.

וועגען דער גרויסקייט פון ר' משולם טיסמעניץ דערצעהלט דער „חתם סופר“, אַז ווען ער איז זיך צוגעפונען דאָס ערשטע מאָל מיט ר' משולם'ן, איז עס פאר איהם געווען אַ גליק, וואָס עס האָט זיך דאן דער שמועס אָנגע-הויבען פון דער שטעלע אין דער גמרא, וועלכע ער האָט שוין פון פריהער גוט געקענט, ווייל ער וואָלט זאָנסט דעם שמועס גאָר נישט געקענט אָנהויבען. ר' משולם'ס חריפות איז איבערהויפט געווען אזא שטאַרקע, אַז אפילו אַ למדן האָט איהם זעהר שווער געקענט נאָכפאָלגען און זיינע דרשות זיינען ברוחק פארשטאַנען געוואָרען אפילו פון די גרעסטע מפלפלים.

ר' משולם טיסמעניץ האָט איבערגעלאָזט אַ ספר „איגרא רמח“ ווערט וועגען איהם באַהויפטעט, אַז דער מחבר האָט אין זיין גרויסער שאַרפֿקייט פאָרגעסען פיעלעס אויפצושרייבען, אָדער ער האָט עס גאָר אפּשר יאָ אויפגע-שריבען, נור ער האָט נישט באַמערקט, אַז אנשטאַט צו שרייבען אויפ'ן פאַפּיער, האָט ער אַ העלפט פונ'ם ספר געשריבען העכער פונ'ם פאַפּיער אָדער געבען דעם פאַפּיער.

אמאָל אין אַ פורים איז צו ר' משולם'ן געקומען אַ גאסט פון וויען — זיינער אַ געוועזענער תלמיד, וועלכער איז ארויס „לתרבות רעה“ און איז דערנאָך געוואָרען רעדאַקטאָר פון אַ דייטשען וויענער וויצעבלאט. זיינען דאן פלוצים אריינגעקומען צום רבי'ן עטליכע בעלי-עגלות מיט די בייטשען אין דער האַנד און אלע זיינען געווען שטאַרק מבוש'דיג פון דער פורים'דיגער סעודה.

— גוט יום־טוב, רבי! — האָבען זיי אלע ברייט אַ זאָג געמאָן.
— אַ גוט יאָהר אייך אלעמען! — האָט זיי ר' משולם געענטפערט —

זאלען זיך אידען אוועקזעצן צום טיש און נעהמען א ביסעל „לחיים“ לכבוד פורים.

— מיר זיינען נישט געקומען ביים רבי'ן זיצען און מיר וועלען אויך נישט טרינקען! — האָט איינער פון די בעל־עגלות א שטרענגען זאג געטאָן: — צו וואָס דען זיינען אידען היינט צו מיר געקומען? — האָט ר' משולם ווייטער געפרעגט.

— מיר זיינען געקומען זעהן, צי דער רבי האָט נישט פארגעסען דאָס לערנען! — האָט יענער בעל־עגלה געענטפערט.

— ווי קענט איהר מיר חושי זיין, אז איך האָב פארגעסען דאָס לער־נען? — האָט דער רבי א זאג געטאָן מיט א ווייכער שטימע — ווען איך זיך כסדר ביים לערנען און בין נישט מפסיק א רגע?

— דאָס איז נישט אמת! — האָט אן אנדערער פון די בעל־עגלות אונטערגעכאַפט — דער עולם אין שטאָרט מוטשעט אייך צופיעל מיט זייערע שאלות און דין־תורה'ס און לאָזט אייך נישט לערנען!

— נו, אויב אזוי — האָט דער רבי ווייטער געזאָגט — קענט איהר מיר פרעגען, וועט איהר זעהן, אז איך האָב נאָך דאָס לערנען נישט פארגעסען! — טאָ זאָל דער רבי זאָגען פון אויסענווייניג דעם גאנצען דר נ"ב פון מסכת שבת!

— מאכט יענער בעל־עגלה. האָט דער רבי א ביסעל פארקנייטשט דעם שטערען און א רגע נאָכגע־קלערט. דערנאָך האָט ער כאלד ארונטערגעזאָגט פון אויסענווייניג דעם גאנצען דר נ"ב פון מסכת שבת מיט רש"י און תוספות.

— גוט! — האָט אויף דעם דער בעל־עגלה א זאג געטאָן — און ווען איך זאָל דעם רבי'ן פרעגען, צי ער קען מיר פונקט אזוי, למשל, זאָגען דעם דר ל"ט פון מסכת נדרים מיט'ן ר"ן?

האָט ווייטער דער רבי א ביסעל פארקנייטשט דעם שטערען און א רגע נאָכגעקלערט — און דערנאָך האָט ער ארונטערגעזאָגט פון אויסענווייניג דעם גאנצען דר ל"ט פון מסכת נדרים מיט'ן ר"ן.

דאָס זעהענדיג, האָט ר' משולם'ס גאָסט, דער רעדאקטאָר פון א ווייטער וויצבלאָט, א זאג געטאָן צום בעל עגלה:

— ר' בעל־עגלה־לעבען! אפשר וואָלט איהר מיר אויך געפרעגט עטליכע אזעלכע שאלות?

האָט אויף דעם דער בעל־עגלה נערווען געענטפערט: — וואָס? דיך דייטשוק זאָל איך אויך פרעגען? דו קענסט דען אויך לערנען?

האָט אָבער דער „דייטשוק“ נישט נאָכגעלאָזט און דער בעל־עגלה האָט איהם אָנגעהויבען שטעלען פראגען אין לערנען, צוערשט אין שפאם און דערנאָך גאנץ ערנסט. האָט זיך דאן געוויזען, אז א מיסמעניצער כחור קען נישט פארגעסען, וואָס ער האָט אמאָל געלערנט, גלייך ווי זיין רבי האָט נישט געקענט פארגעסען.

ניט אָפּ כבוד דעם אַלטען — ער האָט אויסגעטראָטען די וועגען, אויף וועלכע דו געהסט איצט.

* * *

אפילו דער ווייטסטער וועג האָט אויך א סוף.

„בן“ אָהן א דגש

דער רבי ר' העשעל איז אלס קינד געווען א גרויסער שטיפער, האָט ער געהאט א שוועסטער'ל מיט'ן נאָמען שרה. מיט וועלכער ער פלעגט אָפט צאָנקען.

איינמאָל האָט דער טאָטע זיינער געהאַלטען א שעהנעם ביין, און די קינדער האָבען שטאַרק חשק געהאַט צו איהם. רופט זיך אָפּ דער טאָטע: „ווער עס וועט זאָגען א גוטען ווייץ באַקומט דעם ביין!“ האָט זיך שרה'לע אָנגערופען: „שטעהט שוין אין פּסוק: 'לשרה בן'. האָט דער טאָטע איהר די צאָצקע אוועקגעגעבען. כאַפט ר' העשעל פון איהר ארויס דעם ביין און גיט איהר נאָך א פאָטש, אז זי האָט אויף אָנגעד-הויבען וויינען.

פרעגט איהם דער טאָטע: פאָרוואָס ער האָט דאָס געטאָן? — האָט ער געענטפערט: אין חומש שטעהט „בן“ אָהן א דגש אין בית מאַכט דאָס וויין. הייסט דאָס, אז שרה'לע דאַרף טאַקע וויינען...

ביזנעס איז ביזנעס

א באַוואוסטער ניו יאָרקער נענגסטער איז געשטאַרבען. האָבען חברה אראַנזשירט א געהויבענע לוייה. ווי צו אלע גרויסע לוייות, זיינען געקומען א סך מיט צדקה-פּושקעס, און די חברה-לייט האָבען זיך טאַקע געלאָזט דערקענען וואַרפענדיג אין יעדער פּושקע היבשע מטבעות.

אויפ'ן בית-הקברות האָבען זיי באַגעגענט א יונגע ווייבעל שטעהענדיג מיט א פּולער פּושקע פאר עפעס אן אנשטאַלט. איינער פון די גנבים האָט אין דער פּושקע אריינגעוואַרפען א גאַלדענעם פינגער-דאַלער שטיק, אָבער געהענדיג צוריק האָט ער פון דער ווייבעל'ס הענט ארויסגעריסען די פּושקע. דאָס ווייבעל איז איהם נאָכגעלאָפען און געפרעגט: „איך פארשטעה אייך ניט, איהר האָט דאָך אריינגעוואַרפען אזא גרויסע נדבה, טאָ ווי כאַפט איהר נאָכדעם אוועק די גאַנצע פּושקע?“

— צדקה איז צדקה, און ביזנעס און ביזנעס! — האָט דער חברה-מאַן געענטפערט.

גריזען זיך אין די ניין טעג

א ליץ איז אַמאָל אריינגעקומען צו א נביר אין הויז אין די „ניין טעג“. האָט ער באַמערקט, ווי די באַלעבאַסטע גריזעט זיך אין קיך און שרייט אויף די ריענסטען, וואָס די בלינדעס צום עסען זיינען נישט קיין געראַטענע. — אום גאָטעס ווילען, וואָס טהוט איהר? — האָט דער ליץ א זאָג געמאָן צו דער באַלעבאַסטע — איהר פאַרנעסט, אז מען טאָר זיך היינט נישט גריזען?

— פאר וואָס? — האָט די באַלעבאַסטע געפרעגט.
— אז איהר גריזעט זיך — האָט דער ליץ געענטפערט — עסט איהר דאָך פון זיך דאָס פלייש, און איהר ווייסט דאָך, אז מען טאָר היינט נישט עסען קיין פלייש...

דער שארפער חוש-הריח

א יונגען מאן, וואס איז מיט צוואנציג יאהר צוריק געקומען אין אמעריקע און איז פאר דער צייט געווארען רייד, האט זיך פארגלוסט א פאהר צו טאן אויף א באזוך אין זיין געבורטס-שטעדטעל. קומענדיג אהיים, האט ער דער-זעהן די נויט פון זיינע קרובים און גוטע באקאנטע פון דער יונגער, האט ער יעדען ארויסגעהאלפען, ווי ווייט מעגליך עס איז געווען. דער עולם האט דערזעהן, אז דער גאסט צוטיילט פיל געלט, האט מען זיך צו איהם אָנגעהויבען ווענדען פון פארשיעדענע זייטען וועגען אונטערשטיצונג.

ניט וויסענדיג וואס עס איז נייטיגער און ריכטיגער, האט ער איבער-געלאזען ביי דעם רב פון שטעדטעל צוויי טויזענד דאלער, ער זאל דאס צוטיילען לויט זיין פארשטאנד, און איז אוועקגעפאהרען.

אז דער עולם האט זיך דערוואוסט, אז ביי דעם רב איז פאראן אזא מטמון מיט געלד, האט מען אָנגעהויבען געהן צום רב.

צוויי אידען פון שטעדטעל, באוואוסטע קמצנים, וואס האבען קיינמאל נאר ניט געגעבען אויף צדקה, זענען אויך געקומען צום רב. דער רב, דער זעהענדיג די צוויי קמצנים, האט ער זיי געבעטען זיצען און זיך געווענדעט צו זיי :

— וואס וועט איהר זאגען גוטעס ? עפעס מוזט איהר האבען זעהר וויכטיגעס צו זאגען. ווייל איך האב אייך ביז איצט קיינמאל ניט געזעהן ביי מיר אין שטוב.

— מיר זיינען געקומען צו אייך, רבי, ווייל מיר האבען געהערט, אז דער אמעריקאנער גביר האט ביי אייך איבערגעלאזט געלט אויף שטארטישע באדערפענישען, זענען מיר געקומען אייך זאגען, אז אזוי ווי דער גדר פון היי-ליגען ארט איז צובראכען, און חזירים קריכען אויף דעם הייליגען ארט און מאַ-כען קאליע די מצבות, האבען מיר געוואלט ביי אייך פועל'ן, אז איהר זאלט געבען א פאר הונדערט דאלער אויף תקון הגדר.

— יא ! — זאגט דער רב — דאס איז טאקע זעהר וויכטיג, אבער מיך וואונדערט נאר פון וואנען האבען זיך די חזירים דערוואוסט, אז ביי מיר איז דא געלט, און האבען אָנגעהויבען קריכען אויפ'ן הייליגען ארט ? ...

געדאנקען-שפריצלעך

חרטה האָבען הייסט נישט צוגעבען צו דער באַנאַנגענער נאַרישקייט אַ פרישע.

* * *

דאָס גוטע געדענקט זיך לאַנג, דאָס שלעכטע נאָך לענגער.

* * *

אז מען קען נישט איבערווארטען דאָס שלעכטע, קען מען דאָס גוטע ניט דערלעבען.

* * *

דער מענש פאַרשטעהט נאָר דאָס לעבען ווען ער האָט צומרויען צו זיך זעלבסט.

א טרייסט

ס'איז א טרייסטונג פון דער אייביג מילדער נאכט,
אז דאָרטען, וואו א הארץ פאר'תומ'ט איינזאם וואכט,
קומט פלוצים אן מיט טריט מיט שטילע די נחמה —
און דרינגט ווי באַזאם טיעף אין דער נשמה.

דאָרט לייכט זי מילד אריין און לינדערט יעדע פיין,
מיט צערטליכקייט און גראַציע, מיט ליעבע און מיט חן,
זאנפט לאשטשעט זי די חושים מיט איהר גרויסען כח,
ביז זי באַרוהיגט אלע ליידען און רייניגט אָפּ דעם מוח.

זי שטרעקט ליעבליך א רחמנות-האנד צום וועלטען-טרוים,
צו ברענגען צו דעם ליידענדען א נייעם פריהלינגס-טרוים,
וואָס זאָל פאָרגעסען מאַכען איהם אלעס וואָס איז מיאָס
און אין האַפנונגען פאָרוויעגען איהם — צוקער-זיס.

א פסוק פאר א פסוק

א באַוואוסטער מגיד איז אמאָל פארבייגעגאנגען פאר'ן הויז פון א
מופּקד, וועלכער האָט גערייצט זיין הונד אויפ'ן מגיד. האָט אָבער דער
מגיד געהאט אין זיין האַנד א שטעקע, און ער האָט דעם הונד גוט מכּבּר
געווען.

ווי דער מופּקד האָט דאָס דערזעהן, האָט ער א געשריי געטאָן:
— למה תכה רעך?

האָט דער מגיד אויף דעם געענטפערט:
— האחיכם יצאו למלחמה ואתם תשבו פה?

פאָרוואָס האָט דער חשבון נישט געשטימט?

איינמאָל איז ביי מרדכי ראקאווער געווען זעהר שלעכט די צייט. ער
האָט ניט געהאט קיין שטיקעל ברויט אין הויז. איז מרדכי געגאנגען צו א
מענשען, וועלכער האָט געהאלטען א בראַנפען-געשעפט און ער האָט איהם
דערצעהלט, אז עס איז איהם שלעכט, ער איז א מחוסר-פרנסה, בעט ער איהם,
אז ער זאָל איהם געבען א פעסעל בראַנפען, וועט ער דאָס פארקויפען ביס-
לעכווייז, וועט איהם השי"ת העלפען, ער זאָל זיך דערפון פאָרדיענען זיין
ברויט.

דער מאַן האָט איהם צוליעב געטאָן און האָט איהם געגעבען דאָס
פערלאנגטע פעסעל בראַנפען און ער האָט איהם אויך אָנגעזאָגט: „זעהט,
ר' מרדכי, אז איהר וועט פארקויפען בראַנפען, זאָלט איהר מיר אָפּגעבען
דאָס געלט, וועל איך אייך נאָך אַמאָל געבען.“

האָט מרדכי גענומען דאָס פעסעל בראַנפען און איז געגאנגען גלייך אהיים.

איז ער דאן געקומען צו זיין ווייב זעהר פרעהליך און ער האָט געזאָגט : „נא דיר, מיין ווייב, דאָס פעסעל בראַנפען, זאָלסט פערקויפען און למעשהשם ניט געבען קיינעם אָהן געלד. דערנאָך איז ער אוועקגעגאנגען דאוונען. שפעטער, ווען ער איז געקומען פון דאוונען, זאָגט ער צום ווייב : „נא דיר א דרייער און גיב מיר א טרונק בראַנפען.“ האָט זי ביי איהם גענומען דעם דרייער און האָט איהם געגעבען א טרונק בראַנפען. זי אליין האָט אויך געוואָלט נעהמען אביסעל בראַנפען, זאָגט זי צו איהם : „נא דיר א דרייער און גיב מיר א טרונק בראַנפען.“ אזוי האָבען זיי זיך געצאָהלט כסדר. ווען ער האָט געוואָלט אביסעל בראַנפען, האָט ער איהר געגעבען דעם דרייער, און ווען זי האָט געוואָלט אביסעל בראַנפען, האָט זי איהם געצאָהלט דעם דרייער, ביז גאָט האָט געהאָלפען, זיי האָבען אויסגעליידיגט דאָס פעסעל. נעמט מרדכי דעם דרייער מיט'ן פעסעל און געהט גלייך אוועק צום סוחר פונ'ם בראַנפען און גיט איהם דעם דרייער מיט'ן ליידגען פעסעל. זאָגט דער סוחר : „סטויטש, פאר א גאנץ פעסעל בראַנפען גיט איהר מיר א דרייער?“

זאָגט מרדכי צו איהם : „איך שווער אייך בנאמנות, אז איך האָב ניט גענומען איין ביסעל בראַנפען, ביז איך האָב ניט באצאָהלט מיין ווייב א דרייער, און מיין ווייב אויך דאָס גלייכע, ווען זי האָט גענומען אביסעל בראַנפען האָט זי מיר באצאָהלט. קען איך דערפאר גאר נישט פארשטעהן, וואו דאָס געלד פאר'ן בראַנפען איז אהינגעקומען.“

דער רב און דער מופקר

א באוואוסטער מופקר איז אמאָל געקומען מאכען א באזוך ביים רב, וועלכער איז גראָד דאמאָלס געלעגען שווער קראַנק און מען האָט קיינעם ניט צוגעלאָזען צום רב.

ווען מען האָט דעם רב געזאָגט, אז דער מופקר וויל איהם זעהן, האָט ער איהם תיכף געהייסען אריינלאָזען.

— ווי קומט עס, רבי, — האָט דער מופקר געפרעגט — וואָס איהר לאָזט מיך צו זיך ווערענד אייערע פריינד לאָזט מען ניט אריין ?

— פארשטעהט איהר מיך — האָט דער רב געענטפערט — מיינע פרומע בעלי־בתים וועלן איך קענען טרעפען אויף יענער וועלט, אבער אייך, ווער ווייסט צי איך זעה אייך ניט איצט דאָס לעצטע מאָל ? ...

לאָזט מיר כאַטש זעהן

אין א קליין שטעדטעל האָט א שוהל געברענט און א גרויסער עולם האָט זיך פארזאמעלט צוצוקוקען צו דער שרפה. אין מיטען דערינען איז אָנגעלאָפּען אן אלטע אירינע, האָט זיך גענומען שפארען און שטופען, און מיט רחמנות זיך גענומען בעטען : „אידען, פארדינט א מצוה און לאָזט מיר זעהן דאָס פייער. איך האָב ניט געהאט די זכיה צו זעהן דעם בית־המקדש ברענען, לאָזט מיר כאַטש זעהן ווי די שול ברענט.“

א ביישפיעל פון משה רבינו

אין אמעריקע קענען ווערען חזנים מענשען וואָס האָבען אין דערהיים ניט געקענט זייער מויל עפענען. זיי האָבען זיך גענומען א ביישפיעל פון משה רבינו. ווען גאָט האָט איהם געשיקט צו פרעה'ן האָט ער געזאָגט, אז ער קען ניט רעדען, אָבער ווען ער איז געקומען איבער'ן ים, איז „אז ישיר משה“, האָט ער שוין געקענט אפילו זינגען.

די קונסט פון שווימען

איינער האָט זיך געבאָרען אין טייך און איז שיער נישט דערטרונקען געוואָרען. אז מ'האָט איהם אָפגעראַטעוועט, האָט ער געשוואָרען, מעהר נישט אריינצוגעהן אין וואַסער אזוי לאַנג ווי ער וועט נישט קענען גוט שווימען.

די ערד איז פארנומען

די ערד איז אין גאַנצען פארנומען
פון באַנדיטען און שופטען,
טאָ איז עס נישט קיין וואונדער,
וואָס מענשען פליהען אין די לופטען.

א קנעפעל קומט אויך צו-נוי

מאַן : ווארום האָסטו אין דער פושקע פאַר די יתומים אריינגעוואָרפן
א קנעפעל ?
פרוי : ווייל איך האָב געהערט, אז זיי קלייבען קליידער פאַר די יתומים,
דאַרפען זיי דאָך געוויס האָבען קנעפלעך.

פון מרדכי ראקאָווער'ס חכמות

מרדכי ראקאָווער קומט אַמאָל אַריין אין בית-המדרש דאַוונען, לויפט
צו צו איהם א יונג איידימעל און זאָגט איהם מיט א שמיכעל, אז אַלע
זאָלען הערען :

— ר' מרדכי, מען זאָגט אויף אייך אז איהר זייט א נאַר !
— גלויב ניט וואָס מען זאָגט — ענטפערט מרדכי — אַט זאָגט
מען אויף דיר, אז דו ביסט א קלוגער, און ווער'זשע וועט דאָס גלויבען ?
* * *

אויף א ברית מילה, אויף וועלכען עס איז געווען א גרויסער עולם,
האָט מרדכי אונטערגעהאַלטען דעם עולם מיט זיינע וויצען.
איינער פון דעם עולם, וועלכען מען האָט גערופען חייקעל חקרן, האָט
ניט געקאָנט ליידען מרדכי'ס חכמות. צום אונגליק איז איהם נאָך אויס-
געקומען צו זיצען פונקט אַנטקעגען מרדכי'ן. האָט ער זיך מיט געווען

צו געבען איהם א שטאָכוואָרט, אפשר וועט ער שוין דעמאָלט אויפהערען פֿלודערען.

טהוט ער אַ פרעג:

— זאָג מיר, מרדכי, ווי ווייט איז פון דיר ביז צו אַ נאַרישען עזעל?

— דו ווייסט נישט? — האָט מרדכי געענטפערט — ס'איז אַזוי ווייט,

ווי דו זיצסט פון מיר.

* * *

מען האָט מרדכי'ן אַמאָל גערופען צו אַ קאַרגען נביר, וועלכער האָט שוין געהאַלטען ביי גסיסה און מרדכי איז געקומען וידי זאָגען מיט איהם. זעהט ער, ווי דער חולה קרעכצט זעהר ביטער און פֿאָזט אַלע מאָל אַרויס שווערע זיפצען.

— וואָס קרעכצט איהר אַזוי — פרעגט איהם מרדכי — שטאַרבען

מוז דאָך יעדער מענש און אייביג לעבט ניט קיינער!

— אַך, מיין ליבער איד! — ענטפערט דער חולה — איך קרעכץ ניט

דערויף, וואָס איך דאַרף שטאַרבען, נאָר מיר איז אַ גרויסער וועהמאָג, וואָס איך געה אין דער ערד אריין און מיין נאָלד און זילכער בלייבט דאָ איבער.

— גלויבט'זשע מיר — זאָגט מרדכי — אַז פאַר אייער נאָלד און זיל-

בער איז גלויבער, וואָס עס בלייבט דאָ איבער, וואָרום דאָרט וואוהין איהר

געהט אַוועק, איז אַזוי שטאַרק היים, אַז דאָס נאָלד וואָלט באַלד צושמאַל-

צען געוואָרען...

דייטשע מענשענפריינדליכקייט

כדי עס זאָל ווייניגער בלוט פאַרגאַסען ווערען, האָבען די נאַצים אין אַ געוויסער דייטשער שטאָרט באַשלאָסען, צו הרג'נען די קליינע אירישע קינדער און צו האַלטען די דערוואַקסענע אין קאַנצענטראַציע-לאַגערען.

דער האָהן איז די כפרה

— וואָס האָט זיך דער האָהן פאַרזינדיגט, וואָס מען שלאָגט מיט איהם

כפרות?

— דאָס איז, ווייל ווען מען שלאָגט אידען, קרעהט אפילו נישט קיין

האָהן.

דער „שתי וערב“

צווישען די נגעים אין דער תורה געפינט זיך אַ געוויסע נגע, וועלכע רופט זיך „או בשתי או בערב“.

האָט ר' שאול לאַנדא פון קראַקע וועגען דעם געזאָגט, אַז דאָס איז די גרעסטע נגע, וואָס איז אויף אידען געקומען און זיי האָבען אויך איצט פון דעם צו ליידען, ווייל אַלע זייערע צרות קומען פונ'ם „שתי וערב“ (צאָם בלע"ז).

אימיגראציע און אסימילאציע

נאך „לך לך מארצך“ קומט „ואעשך לגוי גדול“. איז די דאָזיגע חבטחה פינקטליך דערפילט געוואָרען. אז מען לערענט מיט אידען די סדרא „לך לך“ און מען הייסט זיי אויסוואַנדערען איז קומענדיג קיין אַמעריקא ווערד באלד מקויים די צווייטע חבטחה „ואעשך לגוי גדול“.

מײן טאַטע זײַל פּלעגט זאָגען: „גע ונד“ מאַכט „נישט עסען וגם נישט דאווענען“.

דעם אַרענדאַר׳ס „זכות אבות“

קומענדיג צוריק פונ'ם פרייז, האָט דער אַרענדאַר דערצעהלט צו זיין ווייב, אז בשעת ער איז געשטאַנען מיט'ן פרייז און גערעדט, האָט ער געזעהן בערל'ען געהן אויסדינגען די אַרענדע, נאָר דעם פרייז'ס צוויי הינט זיינען איהם באַפאַלען און ער האָט געמוזט אוועקגעהן, האָט זיך עס איהם דערפאַר איינגעגעבען, וואָס ער האָט דעם פאַכט באַקומען אין גלייכע געלט.

— דו מיינסט, — האָט די אידענע געזאָגט, — אז די הינט זיינען פשוט'ע הינט געווען. דאָס זיינען געווען אונזערע „זכות אבות“, מײן טאַטע און דיין טאַטע, זאָלען אַ ליכטיגען ג'ערדן האָבען, וואָס האָבען זיך פאַר אונזערטוועגען געמיהט.

אַלט-נייע גלייכווערטלעך

אז דו וועסט מוחל זיין דעם מענשען וואָס האָט דיר געגעבען אַ פאַטש אין איין באַק, וועט ער דיר זיכער דערלאַנגען אַ פאַטש אין די צווייטע באַק.

* * *

די צרה איז ניט דאָס, וואָס דער מענש איז געקנאַמען פון ליים, נאָר דאָס, וואָס די מעהרסטע זיינען ניט דערבאַקען.

* * *

ריידען איז אַ נאַטור-זאַך. שווייגען דאַרף מען קענען.

* * *

רעפוטאַציע איז ווי געזונד: מיר שאַצען אָפּ דעם ווערטה דערפון דאָן, ווען מיר ווערען דאָס אָן.

* * *

פון לייכטזיניגע געדאַנקען ווערט דער קאַפּ שווער.

* * *

וועגען וואַסערדיגע ענינים דאַרף מען נישט שרייבען מיט פיערדיגע ווערטער.

* * *

מיט די שוואַרצעסטע טינט, קען מען אַנשרייבען די קלאַרסטע געדאַנקען. אַן אומגליקליכע מינוט איז פיעל לענגער, ווי אַ גליקליכע שעה.

ווען „גרינע“ ווערען געל

איינער האָט אמאָל געפרעגט: פאַרוואָס מען רופט די ערשט-אַנגע-
קומענע אין אַמעריקע — גרינע, און די וואָס זיינען שוין עטליכע יאָהר
אין לאַנד הייסען — געל?

האָט מען איהם דערקלערט: סוכות-צייט, ווען דער הערבסט פאַנגט
זיך אָן, הויבען אָן די בלעטער אַראָפּפאלען פון די בוימער און ווערען געל.
פסח-צייט, אין אָנהויב פריהלינג, בליהען די בלעטער, דאָס גראָז איז גרין
און פול מיט פרישקייט. דאָסזעלבע איז אויך מיט אַ פריש-אַנגעקומענעם
איד, ער איז נאָך פרום און פול מיט אידישקייט, איז ער ווי אַ גרינע גרע-
זעלע, אָבער דער וואָס איז לאַנג אין לאַנד וואַרפט פון זיך אַראָפּ דאָס
אידישקייט אין גאַנצען און ער ווערט פאַרוואַנדעלט אין געל, ווי די בלעטער
אין הערבסט.

לעבעדיגע עדות

אַ קליינשטערטעלדיגער איד האָט געדאַרפט האָבען אַ דינְתורה. דער
רב האָט איהם אָבער געזאָגט, אַז ער וועט די דינְתורה פאַרשפיעלען.
— פאַרוואָס? — האָט דער איד פאַרוואַנדערט געפרעגט.
— ווייל איהר האָט קיין עדות ניט, — האָט דער רב געענטפערט.
— אָבער וואָס וועט זיין, רבי, אַז איך וועל אייך ברענגען צוויי לע-
בעדיגע עדות? — האָט דער איד געזאָגט.
— אדרבה, וואו זיינען זיי? — האָט דער רב געפרעגט.
— צוויי אינדיקעס אויף פסח! — האָט דער איד מיט אַ שמייכל
געענטפערט.

א „פאסיגער“ שליח-צבור

אין די צייטען פון ר' שאול לאנדא, וועלכער איז געווען א רב אין
קראָקע, איז אין א געוויסען זומער נישט געגאַנגען קיין רעגען. האָט מען
אויסגערופען א תענית, און מען איז זיך צוזאַמענגעקומען אין רב'ס בית-
המדרש זאָגען תהלים און בעטען גאָט אויף אַ רעגען. צו מנחה, בשעת
מען זאָגט דעם יהי רצון אויף אַ רעגען, איז אריין געקומען א בעל-עברה'ניק,
וואָס האָט יענעם טאָג געהאַט יאָהר-צייט, און איז צוגעגאַנגען צום עמוד
און זיך געוואַלט שמעלען דאוונען. דער עולם האָט איהם געוואַלט אוועק-
טרייבען, אָבער ר' שאול לאנדא האָט א וואונק געטהאָן, אַז מען זאָל איהם
יאַ לאַזען דאוונען. נאָכ'ן דאוונען האָט מען ר' שאול'ן געפרעגט: „ווי קומט
דאָס, וואָס ער האָט אַזאַ בעל-עברה'ניק ערלויבט צו דאוונען?“ — האָט
ר' שאול מיט אַ שמייכל געענטפערט: „אזעלכע ווי ער האָבען דעם מבול
געבראַכט אויף דער וועלט, טאָ אויב ניט אַ מבול, וועט ער האָטש ברענגען
אַ רעגען.“

ער וואַקסט אַ מלאַך

אַ פּאָטער האָט אַמאָל געפּרעגט זיין קינד'ס מלמד, ווי אזוי זיין קינד
נעהט אין לערנען.

— ער וואַקסט אַ מלאַך! — האָט דער מלמד געענטפּערט.

— וואָס מיינט איהר? — האָט דער פּאָטער זיך געוואונדערט.

— די גמרא זאָגט — האָט דער מלמד דערקלערט — „לא נתנה תורה
למלאכי השרת“, מלאכים דאַרפּען ניט און קענען ניט לערנען, און לויט זיין
קענען לערנען איז אייער קינד גענליכען צו די מלאכים...

ער איז אַ בילעכערער יורש

אַן אַרימאָן איז געקומען צו'ן אַ גביר בעטען אַ נדבה אויף הכנסת
כלה פאַר זיין טאָכטער. דער גביר איז געווען אַ נדבן און ער האָט איהם
געגעבען פּופּציג רייניש. איבער אַ יאָהר איז דער אַרימאָן ווידער געקומען
בעטען אויף הכנסת כלה. רופּט זיך אָפּ דער גביר: „איך האָב דאָך גע-
הערט, אַז אייער מיידעל איז געשטאַרבען, וואָסזשע קומט איהר בעטען נדבות
איהר חתונה צו מאַכען?“

— עס איז אמת, — האָט דער אַרימאָן געענטפּערט — אַז זי איז גע-
שטאַרבען, אָבער איך בין דאָך נעהענטער צו איהר און איך דאַרף זיין
איהר יורש, נישט איהר!...

אַלט-נייע גלייכווערטלעך

ווערטער דאַרף מען וועגען, ניט צעהלען.

* * *

די גאַנצע וועלט ליגט אויפ'ן שפיץ פון אַ מענשענ'ס צונג.

* * *

די אויגען דערצעהלען וואָס אין האַרצען טהוט זיך.

* * *

די צונג האָט קיין ביינער ניט און צוברעכט ביינער.

* * *

מיט גוטע רייד קען מען ווייך מאַכען דעם האַרטעסטען חבר.

* * *

ווער עס זוכט אַ פּריינד אָהן חסרונות, בלייבט אָהן אַ פּריינד.

* * *

„עני חשוב כמת“, אָבער מחילה־בעטען ביי איהם, ווען מען טהוט איהם
אַמאָל שלעכטס, וועט קיינער נישט.

* * *

ווער עס וויל דורכגעהן די וועלט מיט'ן הוילען אמת, דאַרף אָנגרייטען

אַ סך שיך.

די טראַפּאָווער רבי'צין

(פון די פאַרשוואַנדענע היימישע טיפּען)

אַנומעלט האָב איך באַגעגענט איינעם פון מיינע אַמאָליגע באַקאַנטע. האָט ער מיר דערצעהלט, אז די אלטע טראַפּאָווער רבי'צין איז געשטאַרבען. האָט עס מיר געגעבען א קלאַפּ אין מוח און כמעט ווי ניט ווילענדיג האָט זיך ביי מיר ארויסגעריסען אַ קרעכץ.

האָט אויף דעם דער באַקאַנטער מיינער צוגעגעבען: „איבער ניינציג יאָהר“, ווי איינער זאָגט: וואָס איז דאָ צו קרעכצען, אז אייביג לעבען קען מען סיידווי ניט?

איז דאָס פונדעסטוועגען נישט געווען פאַר מיר קיין טרייסט, ווייל די אלטע טראַפּאָווער רבי'צין איז געווען אזא זעלטענער טיפּ, וועלכער איז היינטיגע צייטען ניט מעהר בנמצא.

דאָס שטערטעל טראַפּאָו, וואו איהר מאַן האָט געקיניגט אלס רב, איז אזא קליינטיגס, אז עס פארנעמט נישט אפילו א פינטעלע אויף דער לאַנד־קארט. פון דעסטוועגען האָט דאָרט דער רב תמיד געהאַט פולע הענד מיט ארבייט. אָט איז געווען א דין־תורה און אָט האָט מען געדאַרפט דורכפיהרען א גט, אָט איז געווען א חתונה און אָט — רחמנא ליצלן — א לוויה. און איז דאָרט אמאָל ניט געווען וואָס צו טהון אין קהל'שען לעבען, האָט דער רב געפיהרט א ישיבה פון א צוויי צעהנדליג תלמידים, וואָס א העלפט פון זיי זיינען געווען פרעמדע פון די אַרומיגע שטעדטלאך און דער רב האָט זיי געדאַרפט באַזאָרגען מיט עסען און אַנדערע הצטרכות'ן.

פלעגט דער רב אַרומגעהן אין זיין ראַצימאַרענעם שפּענצער (איבער־געאַרבייט פון אן אלטער ראַצימאַרענער קאַפּאַטע) מיט א לאַנגען לילקער ציבונך אין האַנד און לערנען אלסדינג אויף אויסווייניג. גאַנץ ש"ס בבלי וירושלמי מיט אלע מפרשים האָט ער אַרומגעטראָגען אין זיין קאַפּ און זעל־טען ווען האָט ער געכאַפט א קוק אַרײַן אין דער גמרא ביים לערנען.

שכירות האָט דער רב באַקומען פיער רייניש א וואָך. אויף אמערי־קאַניש געלד וואָלט דאָס געהייסען איין דאָלאַר מיט זעכציג סענט. ער האָט אָבער אויסערדעם געהאַט נאָך אַנדערע הכנסות, וועלכע האָבען געקענט אמאָל דערגרייכען ביז צו א העלפט פון דער געווענהליכער שכירות.

קינדער האָט ער ניט געהאַט. איז געווען ביי איהם איינגעפיהרט, אז יעדען שבת האָבען די צוויי צעהנדליג תלמידים געמוזט עסען ביי זיין טיש, קיין אונטערשיעד צי דאָס זיינען געווען אַרימע בחורים, וועלכע פלעגען אַ גאַנצע וואָך עסען „מעג“ אין די בעלי־בתישע הייזער. אָדער עס זיינען געווען בעלי־בתישע קינדער פונ'ם שטערטעל, וועלכע האָבען געהאַט אן איי־גענע היים.

איז אמאָל אַנגעקומען אין טראַפּאָו אן אורח פון דער פרעמד. ער האָט געהאַלטען אין קויפּען דאָרט א וואָלר ביים פריץ. איז דאַמאלס אין טראַך־פּרוו ניט געווען קיין אכסניא, האָט יענער סוחר געהאַלטען שבת ביים רב. האָט ער דאָן געזעהען דעם רב'ס חתנהגות און זיין גרויסע גאונות. איז איהם געקומען דער געדאַנק, אז אזא רב וואָלט געדאַרפט זיין אין א גרויסער שטאָרט.

געווען איז יענער סוחר א טיסמיניצער און א תקיף אין זיין שטאָדט. האָט ער געמאַכט מיט'ן רב א שמועס, צי ער וואָלט ניט אָנגענומען א רבנות אין אזא שטאָדט ווי טיסמיניץ.

האָט דער רב בלוז געזאָגט, אז ער ווייסט נישט צי דאָס קען זיין מעגליך, ווייל לויט געזעץ דאַרף אזא שטאָדט ווי טיסמיניץ האָבען א רב מיט „שקאַלעס“. האָט יענער סוחר געזאָגט, אז אזוי ווי ער איז א חשוב ביים סטאַניסלאָווער סטאַראַסטא, קען ער ביי איהם אלסדינג פּועל'ן.

איז דער רב געווען שטאַרק צופריעדען פון דעם דאָזיגען ענין און מען האָט דאָן פאַרבראַכט נאָר א וואוילען שבת. דער רב האָט געזאָגט תורה ביים טיש, די רביצין האָט געשיינט פאַר שמחה און די זמירות פון די תלמידים האָבען זיך געטראַגען אין דער לופטען איבער'ן גאַנצען שטעדטעל. עטליכע וואָכען שפעטער איז אָנגעקומען א בריעף פון דער טיסמיניצער קהלה צום טראָפּאווער רב, געשריבען אין א שעהנער גע'כתובה'מער טיטראַנד-שריפט און אָנגעפיקעוועט מיט פינע מליצות, וועלכער האָט זיך געלייענט ווי פּאַלגט :

„אזוי ווי מיר האָבען געהערט רעדען וועגען אייערע גרויסע מעלות אין די טויערען און דאָס הערען פון אייער גאונות געהט ארום אין אלע לענדער, האָבען מיר זיך צונויפגענומען און מיר האָבען מסכים געווען אלע מיט איין מיינונג, אז איהר זייט דער איינציג פּאַסיגער, צו פאַרנעהמען ביי אונז אין שטאָדט דעם פּלאַץ פון א קאַפּ און א פיהרער, וועלכער זאָל אונז לערנען און משפּט'ן. צוליעב דעם געזעץ פון דער הויכער רעגירונג, וואָס איהר ווירדיגקייט זאָל דערהויבען ווערען, קענען מיר אייך ליידער ניט געבען דעם טיטעל רב, ווי איהר פאַרדינט, ווייל מען פאַרלאַנגט פון אונז, מיר זאָלען נעהמען א רב, וועלכער האָט דורכגעמאַכט זייערע שקאַלעס און זאָל קענען רעדען מיט שונאים אין טויער. מיר פאַרויכערן אייך אבער, אז אייער כבוד וועט נישט היליג געמינערט ווערען, ווייל איהר וועט זיין דער איינציגער קאַפּ פון אונזער קהלה, איהר וועט אונז דאַרפּען ווייזען דעם וועג וואָס מיר זאָלען געהן און אויף אייער מויל וועט אלסדינג ארויסגעהען און אריינקומען“.

וועגען שכירות האָט דער בריעף צוגעזאָגט אַכט רייניש א וואָך, דאָס הייסט, צוויי מאָל אזוי פיעל ווי אין טראָפּאווער, חוץ די געווענהליכע הכנסות פון א רב. על-כן — האָט זיך דער בריעף פאַרענדיגט — זאָל ער זיך ניט פאַרזאַמען, נאר ער זאָל קומען צו פליהען ווי אויף די פליגען פון אן אַדלער אויף איינעם פון די נאהנטע שבתים, וואו מען וועט ארומרעדען די ווייטערע פונקטען פון זיין רבנות.

האָט דאָן דער רב געהאַלטען אין א כסדר'דיגען איבערשמועסען דעם ענין מיט דער רביצין און מיט מאַכען פאַרשיעדענע פלענער וועגען דער צוקונפט. ער האָט זיך אויך אָנגעהויבען לערנען חתם'נען זיין נאָמען מיט א נייעם צוג, אריינגעשריבען די ווערטער „ראב"ד דק"ק טיסמיניץ והגליל“.

א וואָך שפעטער האָט די טיסמיניצער קהלה ארויסגעשיקט צוויי ספּע-ציעלע שלוחים קיין טראָפּאווער, זיי זאָלען ברענגען דעם רב אין שטאָדט אריין. זיינען די דאָזיגע שלוחים אָנגעקומען אין טראָפּאווער אין א דיענסטאג פריה מיט דער מיינונג, אַוועקצונעהמען דעם רב טאַקע באַלד, כדי ער זאָל נאָך זיין אין טיסמיניץ אויף שבת.

האָט זיי דער רב געזאָגט, אז אזוי ווי עס איז איהם שווער צו פאַר-לאָזען דאָס שטעדטעל, וואָס די בעלי-בתים דאָ זיינען טאַקע אַרימע אידען,

אבער זיי האָבען גרויס דרד-אָרץ פאַר זייער רב און זיי טהוען פון זיינעם
וועגען מעהר ווי זייער יוכלת, זאָלען זיי בלייבען אין שטערמעל איבער שבת
און נאָך שבת אי"ה וועט מען זעהן, וואָס מען האָט צו טהאָן.

און דערווייל האָט דער רב ווייטער איבערנעשמועסט דעם ענין מיט
דער רביצין פון אַלע זייטען, ווי אָרים די לאַגע איז אין טראַפּאָוו, ווי קליין
די שכירות זיינע איז אַקעגען די שכירות פונ'ם טיסמיניצער רבנות — און
וואָס מען וועט קענען אויפטהון מיט אַכט ראַניש א וואָך.

די רביצין האָט אויך מסכים געווען צו אַלעמען. זי האָט אפילו גער-
קלערט, אַז דאָס לעבען אין אזא שטאָרט ווי טיסמיניץ וועט איהר זעהר שווער
אַנקומען, ווייל וואָס פאַר א באַטרעף קען אזא פרוי ווי זי האָבען צווישען
די דאַמען פון דער טיסמיניצער קהלה? ווי וועלען זיי אויף איהר קוקען?
אַט באַענגענט זי אמאָל אזא דאַמע, וועלכע קומט זומער קיין טראַפּאָוו, „אויף
לופט“, האָט דאָס ניט קיין אידישע צורה און עס זעהט נור אויס ווי עפעס
א גוי'שע פריצה. אויסער דעם איז זי שוין אזוי צוגעוועהנט צו די מענשען
אין טראַפּאָוו, אז זי ווייסט וואָס עס טהוט זיך ביי איטליכען אין טעפעל.
ביי יעדער צרה אין א הויז קומט מען צו איהר און זי העלפט אויך אומעטום,
ווי ווייט א מענש קען העלפען. און ווי אזוי קען זי פאַרלאָזען די אָרימע
בחורים פון דער ישיבה, פאַר וועלכע זי וואַשט מיט איהרע אייגענע הענד
א העמד אויף שבת און זי העלפט אויך יעדען באַזאָרגען מיט „טעג“?

טיסמיניץ איז טאַקע א שעהנע שטאָרט, וועט מען אָבער דאָרט אוועק
נעהמען ביי איהר אַלע מצוות. דער רב וועט גאַנצע טעג זיין פאַרנומען
מיט די בעלי-בתים, מיט זייערע דידתורה'ס און מיט זייערע שאלות. דאָרט
וועט ער ניט קענען פיהרען קיין ישיבה און ער וועט אויך ניט האָבען קיין
אָרימע בחורים ביי זיין טיש. פאַר איהם וועט די שטאָרט געבען גענוג באַ-
שעפטיגונג. אָבער זי וואָס וועט טהון?

און יענעם דאָנערשטאג, ווען זי האָט פאַרקאַממען ברויט און חלה אויף
שבת, האָט זי איינגעזעהען, אַז טיסמיניץ איז ניט פאַר איהר. אַט קנעט
זי דאָס ברויט און די חלה פאַר א געזינדעל מענשען, קיין עיז-הרע. און
וואָס וועט זי טהון אין טיסמיניץ? — האָט זי זיך באַגאַסען שטילערהייד
מיט טרעהרען.

מעהר נאָך איז איהר אויסגעקומען ניסען טרעהרען, ווען זי איז שפע-
טער געשטאַנען ביי דער וועש, וואו זי האָט אויסגעוואשען פאַר יעדען פון
די אָרימע בחורים א העמד אויף שבת. ס'האָט זיך איהר געדאַכט, אַז מען
ווייל ביי איהר אוועקרויבען איהר חלק עולם הבא.

האָט דער רב געזעהן די טרערען פון דער רביצין, האָט עס איהם צו-
ריסען דאָס האַרץ און ער האָט ביי זיך באַשלאָסען, ניט צו איילען זיך מיט'ן
אַנעהמען דאָס רבנות אין טיסמיניץ. די רביצין — האָט ער געזעהען —
וועט זיך ניט קענען דאָרט צופאַסען צו די אומשטענדען און זי וועט דערפון
שרעקליך ליידען.

און ווען דער רב איז אהיים געקומען יענעם פרייטאָג צו נאַכטס פונ'ם
דאָונען און ער האָט געזונגען דעם „אשת חיל“, און ווען ער איז צוגעקומען
צום פסוק „צופיה הליכות ביתה“ און ער האָט א קוק געטון אויף דער
רביצין'ס פאַרוויינטע אויגען, איז ביי איהם געבליבען, ניט אַנצונעהמען דאָס
רבנות אין טיסמיניץ...

נישט געוואוסט וואסערע בהמה

צו דאקטאָר ביק אין לעמבערג, וועלכער איז געווען א באַוואוסטער פאָליטיקער און אַ גרויסער אַדוואָקאַט, איז אַמאָל געקומען אַ קליינשטער טעלדיגער גביר מיט אַ פראַצעס.
אינ'ם שמועס מיט'ן אַדוואָקאַט האָט יענער קליינשטעדטעלדיגער כסדר גערופען דעם דאָקטאָר ביק: „הער דאָקטאָר אָס!“
פרעגט איהם דאָקטאָר ביק: „וואָס רופט איהר מיך עפּיס אָס, ווען איך הייס ביק? — האָט אויף דעם יענער געענטפערט: „איך האָב גע-וואוסט, אַז איהר האָט דעם נאָמען פון אַ בהמה, נור איך האָב פאַרגעסען וואָסערע בהמה!“

די מדה פון אויפריכטיגקייט

איהר ווערע איז נישט אַפצושאַצען, סיי פאַר זיך אליין און סיי פאַר דער מענשליכער סביבה, ווייל ווער עס לעבט שטענדיג לויט זיינע אינעוויי-ניגסטע געדאַנקען, שטימט מיט זיך אליין, מיט זיין גאָט און מיט דער גאַנצער אומגעבונג זיינער, ער איז אויך צופרידען מיט דעם גוטען וואָס ער פאַרמאָגט, גלייך ווי ער איז גוט אפילו מיט די שלעכטע פון צווישען זיינע שכנים. דער קוק זיינער איז תמיד אַ פרייער, און ווען ער דערלאָנגט איר מיצען די האַנד, האָט ער נישט קיין שום נעבען-געדאַנקען. דערפאַר עפענען זיך פאַר איהם אַלע מענשליכע הערצער און זיין וואָרט איז ווי אַ היילונג פאַר אַלע ליידערע.

פאָפּולאַריטעט

— האָסט קיין באַגריף ניט ווי מיין פאָפּולאַריטעט האַלט אין וואַקסען. אָט ווערען איצט מייע שריפטען געלייענט פון צוויי מאָל אַזוי פיעל מענשען ווי פריהער.
— מזל טוב דיר! איך האָב גאָר ניט געוואוסט, אַז דו האָסט שוין חתונה געהאַט!

געדאַנקען-שפּריצלעך

אָוועק צו נעהמען ביי אימיצען דאָס גליק, איז זעהר גרינג; אָבער צו געבען איינעם דאָס גליק, איז זעהר שווער.
* * *

ווער עס האָט טענות וועגען אומדאַנקבאַרקייט, האָט קיינמאָל גאָר נישט געטהון פון זיין מענשליכער איבערציגונג, נור צוליעב זיין אייגענ-ליעבע, ווייל ווער עס האַלט פאַר זיין שולדיגקייט, צו טהון פאַר דער מענש-הייט, וויפיל ער קען, אַזא איינער וועט זיכערליך נישט ריידען וועגען דאַנק-באַרקייט.

א טובה פאר א שדכן

א שדכן האָט אמאָל זיינעם א חבר געבעטען, ער זאָל איהם טהון א טובה. אזוי ווי ער דארף ביי א געוויסען גביר ריידען דער טאָכטער א שדוך, זאָל ער איהם העלפען אויספיהרען דעם שדוך.
מיט וואָס קען איך דיר העלפען, אז איך קען נאָר נישט דעם חתן ? —
האָט דער חבר געפרעגט.

— דארפסט איהם נאָר נישט קענען ! — האָט דער שדכן א זאָג געטהון —
דארפסט נאָר בלוין צושטימען צו דעם, וואָס איך וועל זאָגען, און אמאָל א ביסעלע מגזם זיין. יעדען לויב, וואָס איך וועל זאָגען ווענען דעם חתן, זאָלסטו א ביסעל פארגרעסערען.
— גוט — האָט יענער געענטפערט — וועסט שוין זעהן, וואָס איך קען !

זיינען זיי דאן ביידע אוועקגעגאנגען צום גביר, און וויפיל דער שדכן האָט דעם חתן געלויבט, האָט דער חבר זיינער יעדען לויב פארגרעסערט.
— א חתן א לערנער איינער אין דער וועלט ! — האָט דער שדכן געזאָגט.

— שייך צו זאָגען א לערנער — האָט דער חבר צוגעגעבען — א גאון עולם, אלע רבנים מענען ביי איהם פעטשערעם הייצען.
— א שרייבער איינער אין דער וועלט ! — האָט דער שדכן געזאָגט.
— שייך צו זאָגען א שרייבער — האָט דער חבר צוגעגעבען — א פראַשעניע פראַשעניע אַנצושרייבען נעמט ביי איהם איינס-צוויי. זיינס א פראַשעניע, אז זי קומט אָן צום געריכט, קענען זי דאָרט אלע בעאמטע נישט לייענען...
דאָ איז שוין דער שדכן א ביסעל אומגעדולדיג געוואָרען און ער האָט אויף זיין חבר א בייזען קוק געטהון.
— אלע גאָעטען זיינען פול מיט איהם ! — האָט דער שדכן צוגע-געבען.

— שייך צו זאָגען פול ! — האָט דער חבר א זאָג געטאָן — יעדער רעדאָקטאָר ווערד פאר איהם די כפרה און בעט זיך ביי איהם, ער זאָל עפּים אריינשרייבען אין זיין גאָזעט.
— ער איז איינער פון די גרעסטע פּאָעטען ! — האָט דער שדכן צו-געגעבען.

— שייך צו זאָגען א פּאָעט ! — האָט דער חבר א זאָג געטהון — איך זאָל אזוי זעהען משיח'ן פאר מיינע אויגען, ווי איך האָב געזעהען, וואָס דער גרויסער פּאָעט שעקספיר האָט צו'ן איהם געשריבען...
— דאָבוי איז ער א פאַרשוין מיט'ן חן פון יוסף הצדיק ! — האָט דער שייכן צוגעגעבען — ווי אן אתרוג'ל א הדר, נור א ברכה צו מאַכען.
— טאָקי נור א ברכה צו מאַכען — האָט דער חבר א זאָג געטהון —
„ברוך משנה הבריות“ — און זעהענדיג א צווייטען בייזען קוק פונ'ם שדכן, האָט ער זיך פאַרבעסערט און א זאָג געטהון : — איך האָב געמיינט „על נטילת לולב“...
— ביי אַזעלכע גרויסע מעלות — האָט דער שדכן צוגעגעבען — מעג א מענש האָבען א שטיקעל פעהלער אויך, און איך וועל נישט זאָגען קיין ליגען. ער איז א ביסיל קורצזיכטיג !... !

— שייך צו זאגען קורצזיכטיג! — זאָט דער חבר אַ זאָג געטהון —
האַלב־בלינד בנאמנות זאָג איך אייך, מען נ ז איהם כמעט פיהרען...

וואָס עס איז דאָרט ווייטער פאַרנעקומען, דאַרף מען נישט דערצעהן
לען.

געפאסט און געגעסען

אין אַ דייטשער שטערמעל האָבען די מענשען אַמאָל אין אַ תענית
גערונגען איינעם, ער זאָל פאַר זיי פאַסטען, איז דאָן איינער אַרײַן צו איהם און
האָט איהם געפונען עסען, זאָגט ער צו איהם: „מען האָט דיך דאָך גערונ-
גען, דו זאָלסט פאַסטען און דאָ עסט דו גאָר?“ — „איך פאַסט נור פאַר
עטליכע מענשען — האָט ער געענטפערט — פאַר אַ נאַנצע שטאָדט קען
איך איינער אַליין ניט פאַסטען!“

אַלט-נייע גלייכווערטלעך

דריי מענשען קריבען וואו מען וויל זיי ניט לידען: א גנב אין אַ
פרעמד הויז, אַ נאַר אין געזעלשאַפט און אַ פראַסטער בעל־גאווה אויבענאָן.

דאָס לעבען לערנט בעסער ווי אַ לעקטשורער און ביכער.
* * *

ווילסטו וויסען, צי דייע פריינד אָדער דייע שונאים זיינען גוטע מענ-
שען, דאַרפסטו בלוזן אַ קוק געבען, צי זיי גלויבען אין דער גוט־אַרצײַגקײַט
פון אַנדערע.

יאָגענדיג זיך נאָך גליק, אַנטלויפט מען דערווייל פון צופרידענהייט.
* * *

האָב מורא פאַר דעם, וועלכער האָט מורא פאַר דיר.
* * *

פרעהליכע מענשען זיינען נישט בלוזן גליקליכע מענשען, ווייל זיי
זיינען אויך געוועהנליך גוטע מענשען, וואָס פאַרמאָגען נישט די מינדעסטע
קנאה און שנאה.

* * *

דעם גרעסטען כבוד דאַרף מען אָפגעבען צו אַזעלכע מענשען, וועלכע
קענען זיך פאַר זייער אייגענער פערזאָן אָפזאָגען פון די גענוסען, וואָס דאָס
לעבען קען זיי געבען, ווען זיי ווייסען, אז ווען זיי וועלען אויף זייער אייגען
גליק פאַרציכטען, וועלען זיי פאַרמעהרען דאָס גליק פון די מענשען.

די מאמעס אויגען

ווי שטערען אינ'ם הימעל שטראהלען גליקליך אויגען,
ס'איז א מאמע באלד נאך איהרע גרעסטע שמערצענס-שטונדען;
א מענשעל ערשט-געבוירען ליגט אין איהרע טרייע ארעמס,
זי דריקט איהם צארט צום הארצען — און איהר וועהטאג איז פארשוואונדען.

וואונדערפול צו קוקען, אומפארגלייכליך שעהן,
ווי ס'ליגט דאס קליינע מענשעל ביי דער מוטער'ס ברוסט;
די מאמע'ס אויגען לאשטשען איהם, באשטראהלען איהם זיין צורה,
נאך איידער ער קען זעהן ליכט און פיהלען לעבענס-לוסט.

די מוטער-אויגען זיינען הייליג-העלע זונען-שטראהלען,
און זייער ליכט איז פול מיט לעבשאפט און ברענגט זענען;
ס'איז זייער גלאנץ פון דער נאטור'ס געהיימע טיפענישען
און פון איהרע געטליך-סודות'דיגע וועגען.

ער וויל נישט פארשמעהן

קאנדוקטאר (צו'ן א פאסאזשיר אין דער קאר, וואס רויכערט): עס וועט
זיין בעסער, איהר זאלט נישט סמוקען!
פאסאזשיר: מערקווירדיג, אלע מייע פריינד זאגען דאסזעלבע!
קאנדוקטאר: אבער איהר טארט נישט סמוקען!
פאסאזשיר: דאסזעלבע זאגט מיין דאקטאר!
קאנדוקטאר (ביזן): איך ערלויב אייך נישט צו סמוקען!
פאסאזשיר: מיין ווייב שרייט אויך אזוי!

א סימן אויף א גביר

ביים אלטען סאנדזער צדיק איז אמאל געווען א גרויסע אסיפה פון
רבנים ווענען דער מהלוקה זיינער מיט די סארזאנערער — און ווען די פאר-
זאמעלטע זיינען געווען פארטיעפט אינ'ם ענין, איז אָנגעקומען א באקאנטע
סאנדזער גביר'טע מיט א שרעקליך געשרי, אז זי האט זעהר א וויכטיגע
שאלה און דער רבי מוז זי תיכף אויסהערען.

און ווען מען האט איהר פרובירט דערקלערען, אז דער רבי האט קיין
צייט נישט, האט זי נאך העכער געשריגען, אז עס איז פשוט סכנת-נפשות,
ווייל זי קען חלילה שטארבען, אויב דער רבי וועט זי נישט אויסהערען.

האט דער סאנדזער געבעטען די אנדערע רבנים, זיי זאלען איהם מוחל
זיין אויף עטליכע מינוט, ווייל ער מוז אויסהערען, וואס די אידענע וויל.
ווען דער צדיק איז דאן צוריק אריין-געקומען, האט זיך באוויזען א
שמייעל אויף זיינע ליפען. זיינען די אנדערע רבנים געווען ניגירדיג, צו
וויסען, וואס די אידענע האט פון איהם אזוינס געוואלט, אז ער שמייעלעט
אזש.

— די אידענע האָט געוואָלט, איך זאָל איהר פותר חלום זיין, עס
האָט זיך איהר גע'חלומ'ט, אז איהרער א זוהן איז משוגע געוואָרען.
— און ווי אזוי האָט איהר פותר-חלום געווען? — האָבען די רבנים
געפרעגט.
— איך האָב איהר געזאָגט, אז דאָס איז א סימן, אז דער זוהן וועט
זיין א גרויסער גביר!

א „נס מן השמים“

אין א פינסטערער נאכט איז אמאָל אויסגעבראָכען אין א שטערטעל
לעבען קראַקאָ א שרפה. איז זיך דאָס גאַנצע שטערטעל צונױה-געלאָפּען צום
לעשען. צווישען אלע אנדערע איז אויך געקומען דער רב פונ'ם שטערטעל.
און נאָכדעם ווי דאָס פייער איז שוין געווען אויסגעלאָשען, האָט ער זיך
אוועקגעשטעלט אָן א זייט און א זאָג געטהון צום עולם:
— פלאי פלאים, השגחת הבורא!
און ווען דער עולם איז געווען נייגעריג צו הערען, וואו עס איז דאָ
אייגענטליך דאָס גרויסע וואונדער, האָט דער רב צוגעגעבען:
— ווען נישט דאָס פייער פון דער שרפה, וואָלט מען אין אזא פינסטער-
רער נאכט ווי היינט נישט געזעהן צו לעשען...

מדה כנגד מדה

פאָטער: יעצט באַקלאַנגסטו זיך פאר מיר אויף דיין פרוי, אז זי איז
א שלעכטע, אָבער ווען דו ביסט געגאַנגען הייראַטהען, האָסטו מיך נישט
געפרעגט.
זוהן: און דו האָסט עפּים ביי מיר געפרעגט, ווען דו ביסט געגאַנגען
חתונה האָבען?
פאָטער: וואָס האָב איך דיך געדאַרפט פרעגען? איך האָב דאָך חתונה
געהאַט מיט דיין מאַמע און דו ביסט געגאַנגען און האָסט זיך פאַרשלייערט
מיט א פרעמדער מויד! ...

גליק און צופרידענהייט

גליק איז ווי א מוהמע, וואָס לאָזט איבער א שעהנע ירושה. געוועהנליך
דאַרף מען דאָס גליק געפינען, און דוקא דאַמאָלס ווען מען זוכט עס נישט.
צופרידענהייט איז ווי א גוטער מלאך, וואָס באַווייזט זיך זעלטען.
דאָס געפיהל פון א גליקליכען דריקט זיך אויס אין א פריידען-געשריי.
דער גליקליכער איז גרויס, ארום צו האַלזען די גאַנצע וועלט און צו טיילען
זיך מיט אַיטליכען מיט זיינע געפיהלען. דער צופרידענער באַווייזט זיין געד-
פיהל אין א שטילער רוהיגקייט, אין א ליכטשאַפט צו אלע מענשען, אויף
וועלכע ער קוקט מיט א שמיכעל.

גליקליך איז מען אין עראָבערונג און זיעג. צופרידען איז מען, ווען מען האָט עטוואָס פארלוירען און מען געפינט עס צוריק. גליק איז א שפיעל פונ'ם צופאל און צופרידענהייט האָט איהרע וואַרצלען אין דער נשמה. דאָדורך קען זיך א פלוצימ'דיג גליק פאָרוואַנדלען אין אן אומגליק. זי קען מאַכען דאָס האַרץ פלאַצען און זי קען ברענגען שגעון אָדער טויט. אַנדערש איז צופרידענהייט, וועלכע איז ווי אַן אָפּענער צוגאַנג צום אייביגען לעבן.

פאַרדיענט צעהן דאָלאַר

אינגעל (קומט אהיים פון סקוהל מיט א שמיכעל): פאַפּאָ ! האָסט היינט פאַרדיענט א צעהנער !
פאַטער: ווי אזוי ?
אינגעל: האָסט מיר צוגעזאָגט צעהן דאָלאַר, אז איך וועל פראַמאָטעד ווערען, בין איך נישט פראַמאָטעד געוואָרען ! ...

אַ דייטשער נאַצי לויבט העברעאיש

אין בערלין איז דאָ ערשט נישט לאַנג פאָהגעקומען אַ פאַרזאַמלונג פון אירישע „נאַצים“. האָט איינער פון זיי געשריגען, אז דאָס נאַנצע אומגליק פון די אירען איז, וואָס זיי דאוונען אין העברעאיש, אין אַן אַלטער שפראַך, וואָס קיינער פאַרשטעהט נישט.
האָט אויף דעם אַ דייטשער נאַצי (אַן אמת'ער „אַריער“) מיט'ן נאָמען פראַפעסאָר זאָנדקוהל אָפּגעענטפערט :
„דאָס דאוונען אויף העברעאיש איז דאָס וואונדערבאַר שעהנסטע ביים אירישען נאָטעסדינסט, וועלכער וואָלט אָהן העברעאיש גאַנץ ווערטהלאַז געוועזען“ ...

געראַנקען-שפּריצלעך

אַ גאַנצע וועלט וואָלט מען געקענט גליקליך מאַכען מיט דעם גליק, וואָס געהט געוועהנליך אומבאַנוצט פאַרלוירען.

* * *

גליקליך צו שאַצען איז דאָס „גליק“, וואָס עס איז בלינד, ווייל ווען עס וואָלט געווען זעהענדיג, וואָלט עס זיך זיכער געפיהלט אומגליקליך, צו זעהן די פאַרשויענען, וועלכע זי האָט געלייטזעליגט.

* * *

צום מעהרסטען גליקליך איז דער מענש, וואָס מען קען וועגען איהם זאָגען, אז ער האָט זיין גליקליכע לאַגע נישט צו פאַרזאַנקען דעם גליק.

* * *

אינ'ם חלומ'ען וועגען דער צוקונפט פאַרשלאָפט מען געוועהנליך די גע-גענוואַרט.

חזירים פארשטעלמע פאר הינט

אין קראקע האָט זיך אַמאָל אין אַ שוהל געמאַכט. וואָס דער חזן איז אַלט געוואָרען און די גבאים פון דער שוהל האָבען גענומען קלערען. אויפֿ צונעמען אַ נייעם חזן, אַ אינגערען. איז דעריבער געוואָרען אַ מחלוקה צווישען די באַלעבאַטיים, וואָס פּיעלע פון זיי האָבען גע'טענה'ט: „וואָס הייסט? ווי קען מען צונעהמען ביי אַן אַלטען חזן די פרנסה?“

דאַגענען האָט דער אַנדערער צו גע'טענה'ט, אַז מען קען זיך נישט העלפען, ווען דער חזן איז פאַרט אָן עלטערער מענש און מען הערט איהם נישט מעהר, ווען ער דאווענט.

האָט מען זיך אַזוי לאַנג אַרומגעצאַנקט, ביז די גבאים האָבען באַשלאָן מען, צונויף צו רופען די באַלעבאַטיים פון דער שוהל, זיי זאָלען וועגען דער דאָזיגער פּראָגע שטימע, און ווי דער רוב פון די באַלעבאַטיים וועט שטימען, זאָל עס אַזוי בלייבען.

זיינען זיך אַלע באַלעבאַטיים צונויףגעקומען אין דער שוהל און מען האָט דורכגעפיהרט אַ געהיימע אָפּשטימונג. און ווי עס איז געקומען צום צעהלען די שטימע, האָט זיך אַרויסגעוויזען, אַז אַלע חוץ איין-איינציגען האָבען געשטימט דערפאַר, אַז מען דאַרף אויפנעהמען אַ נייעם חזן.

איז זיך דער אַלטער חזן געשטאַנען אין אַ ווינקעל און ער האָט גאָר נישט געזאָגט. ער האָט פאַרשטאַנען, אַז געגען אַ רבים קען מען זיך נישט שטעלען. עס האָט איהם בלוין פאַרדראַסען, וואָס פּונ'ם גאַנצען קהל איז בלוין געווען איינער, וואָס האָט געהאַלטען פאַר איהם.

און אַזוי ווי ער איז געשטאַנען אינ'ם ווינקעל אַ דערשלאָגענער, קומט צו צו'ן איהם אַ באַלעבאַט און זאָגט:

— עס טהוט מיר זעהר לייד, וואָס איך האָב נישט דורכגעזעצט מיין מיינונג, ווייל די איינע שטימע, וואָס איהר האָט געקראָגען, איז טאַקי מיינע!

דערנאָך איז צוגעקומען אַ צווייטער באַלעבאַט און האָט איהם געזאָגט דאָס געמליכע. שפעטער זיינען ווייטער אַנדערע באַלעבאַטיים צו'ן איהם צוגעקומען און יעדער פון זיי האָט איהם פאַרזיכערט, אַז די איינע שטימע וועלכע איז אָפּגעגעבען געוואָרען פאַר איהם, איז נישט קיינעמ'ס, נור זיינע. האָט דאָן דער חזן געבעטען, מען זאָל איהם ערלויבען זאָגען אַ וואָרט — און די גבאים האָבען איהם דאָס ערלויבט.

— זעהט איהר, מיינע טהייערע באַלעבאַטיים! — האָט דער חזן געזאָגט — איהר ווייסט, אַז איך קען אייך שוין זעהר לאַנג און איך ווייס גוט, וואָסערע חזירים איהר זענט. ביז היינט האָב איך אבער געמיינט, אַז איהר פאַרשטעלט זיך נישט. איהר זענט טאַקי חזירים, נור איהר שעהמט זיך נישט דערמיט און עס האָרט אייך נישט, ווען די גאַנצע וועלט וועט וויסען, אַז איהר זענט און עס היינט האָב איך מיך איבערצייגט, אַז איהר זענט גאָר נישט קיין אמת'ע חזירים. איהר זענט גאָר הינט, וואָס פאַרשטעלען זיך פאַר חזירים. איז דאָס פאַר מיר אַזאַ נייעס, וועלכעס האָט מיר פשוט דערטשמעלעט! ...

פון די וואָלקען קומט דאָס גליק, דירעקט פּונ'ם אויבערשטען. מען דאַרף נור אויסנוצען דעם אויגענבליק.

ווען „למנצח“ און „מזמור לתורה“ קומען זיך צוזאמען

אין א געוויסער שטאָרט האָט מען צוגענומען אַ חזן, וועלכער איז דעם רב פון יענער שטאָרט נישט געפעלען. איז ער דערפאר נישט מעהר געקומען דאוונען אין דער שטאָרטישער שוהל און ער האָט געמאַכט אַ מנין ביי זיך אין הויז. האָט זיך אָבער געמאַכט אַ סבה, וואָס אום הושענא-רבה האָט דער רב געמוזט קומען דאוונען אין דער שטאָרטישער שוהל. אזוי ווי ער איז געווען אַ כהן און אין זיין שכנות איז געווען אַ מת, איז ער דאן געגאנגען צום דאוונען אין שוהל אַריין. האָט דאָרט איינער אויף דעם געזאָגט: „אזוי ווי „למנצח“ און „מזמור לתורה“ קומען זיך בלויז היינט צונויף, ווייל ווען מען זאָגט „למנצח“, זאָגט מען נישט קיין „מזמור לתורה“, פונקט אזוי איז זיך דער רב מיט'ן חזן צונויף-געקומען בלויז היינט! ...“

אַ באַשמראָפּטער „בעל תוקע“

אין די צייטען פונ'ם „חתם סופר“ איז געווען אין פרעשבורג איינער פון די חשובים, אַ למדן און אַ גרויסער סוחר, וועלכער פלעגט זיין דער „בעל-תוקע“ אינ'ם רב'ס בית-המדרש. איז אַמאָל דער דאָזיגער בעל-תוקע געווען אויף אַ געשעפטס-רייזע, און אזוי ווי ער איז זיך דאָרט צונויף-געקומען מיט גוים, איז ער געווען געצוואונגען, צו עסען מיט זיי אין-איינעם — און עס איז דאן דערצעהלט געוואָרען, אז ער האָט געגעסען האָזען-פלייש. האָט איהם דער „חתם סופר“ באַלד גע'פּסל'ט זיין שופר-בלאָזען. איז ער דאן געקומען צום רב, און האָט געבעטען אַ „תשובה“. האָט איהם דער רב געהייסען פאַסטען עטליכע תעניתים און געבען אַ געוויסע סומע פאר אַרימע לייט.

דעם גע'פּסל'טען בעל-תוקע האָט זיך אָבער הויפטזעכליך געהאַנדעלט וועגען דעם, ער זאָל קענען ווייטער שופר-בלאָזען, האָט ער ארגומענטירט מיט'ן רב וועגען דער ווערדע פון „תשובה“ און ער האָט ציטירט דעם מאמר פון דער גמרא „במקום שבעלי תשובה עומדים, צדיקים גמורים אינם יכולים לעמוד“.

האָט איהם דער „חתם סופר“ געענטפערט: „ווער עס קען עסען האָט, דער דאָרף נישט בלאָזען!“ ...“

דער חתם-סופר איז געווען אַ פראַנקפורטער און ער האָט גערעדט פראַנקפורטער זשאַרגאָן, וואו מען זאָגט אויף „היים“: האָט (מיט אַ ברייטען פתח) און אַ האַז הייסט אויך האַז (מיט אַ פתח).

ק א מ פ ר

נישט פאָראַן קיין מענשען-לעבען, וואָס זאָל עקסיסטירען אָהן אַ קאַמפּף אָדער אָהן יעדען מאַנגעל. אפילו דאָס גליקליכסטע לעבען מוז האָבען קאַמפּף און עס דאָרף אויך אַמאָל עטוואָס פעהלען. קען מען דערפאר זאָגען, אז אמת גליקליך איז נור אזא מענש, וואָס זיינע געפיהלען האָבען נישט קיין שייכות צו זיין שיקזאַל.

„מאָדע“ אָדער „סטייל“

וואָס מען רופט אין אמעריקע „סטאַיל“, הייסט אין אייראָפּע — „מאָדע“ דע. איז דאָס אזא חולאת, וואָס פּרעסט אויף דעם מענשען'ס אלע כחות און עס מאַכט פון איהם אַ פשוט'ע מאַנקי.

אונזערע חכמים רעכענען דריי מינים „יצר הרע“: איינעם צו עבודה זרה, איינעם צו געלר און איינעם צו שעהנע פרויען. פון אלע דריי אַלטע יצר הרע'ס איז אָבער דער היינטיגער יצירהרע פון דער „מאָדע“ דער גרעסטער און דער שטאַרקסטער. דאָס פיער זיינס ברענט מעהר, ווי עס האָט געברענט דער יצירהרע פון עבודה-זרה אין דער צייט פון אונזערע תנאים.

דאָס גאַנצע מאָדערנע לעבען איז נישט מעהר ווי אַ לאַנגע קייט פון מאָדע, וועלכע האָט ארויפגעלעגט איהר חותם אויף אלעמען אין הויז און אין גאַס, אין געזעלשאַפט, אין ליטעראַטור און אין דער מאָראַל. אין די פענסטער פון אלע געוועלכען לויערט אויף אונז אן אומפאַרגלייכער לוקסוס, וועלכער רייצט אויף דעם אַפעטיט און ציגנט אָן אַ פיער פון תאוה אין אונזער האַרץ. דער ראַפּינירטער געשמאַק האָט געמאַכט „יד אחת“ מיט דער מאָדערנסטער קונסט־פּערטיגקייט פון דער היינטיגער אינדוסטריע. דריי פּערטעל פון אָט די געוועלכער איז געמאַכט, צו קיצלען די נערווען פון אונז זערע פרויען און זיי אויפרייצען ביז צו אומדערטרעגליכקייט.

פאַר פרויען איז דער סטאַיל דאָס וויכטיגסטע אין לעבען, נישט צו קענען באַקומען די שעהנע זאַכען, וואָס אַ פרוי ווינשט זיך, מאַכט זי אמת'דיג אומגליקליך. „אשה משתוקקת לתכשיטין“ (א פרוי גאַרט צו פּוץ) איז אַן אַלטער כלל אין דער גמרא. דאָס גאַנצע דענקען פון אַ פרוי איז דאָדורך נור וועגען שעהנע קליידער. דאָס איז די הויפט־זאַך אין איהר לעבען — און דערנאָך ערשט קעהרט זיך איהר זין פאַר אַ שעהנער וואָנהונג מיט שעהנע מעבעל.

שעהנע קליידער און שעהנע דירות ווערט אַלץ מעהר און מעהר אַ באַדערפעניש אין די ברייטערע שיכטען פונ'ם פּאָלק. דער לוקסוס דעמאָקראַטיזירט זיך און לאָזט זיך יעדעס מאָל טיפּער צו די נידעריגערע קלאַסען פון די מענשען, אלעס וויל באַזיצען און געניסען. וואָס מעהר איינער האָט, אַלץ מעהר וואַקסט זיין באַגעהר צו אלערליי רייצענדע שעהנהייטען פונ'ם לעבען. דאָס עמפּפּינדען פאַר שעהנהייט איז היינט שטאַרקער ווי ס'איז געווען אַמאָל. עס איז אויך וואַהרשיינליך, אַז די מאָדערנע קולטור האָט איבער־הויפט פּיעל געווירקט אויף דער אַנטוויקלונג פון אונזערע פרויען. אין זייער פנים ווי אין דער האַלטונג פון זייער קערפּער שפּיעגעלט זיך אָפּ די געשיכטע פון אָט דער אַנטוויקלונג. אָהן אירגענדר וועלכע געדאַנקען פון זינד קען אַ מאָדערנער מענש ביי היינטיגע צייטען נישט דורכגעהן אין סטריט אָדער זיצען אין אַ קאַר, אַז זיין בליק זאָל נישט צוגעצויגען ווערען יעדע מינוט צו אַן אַנדערער ערשיינונג, ביי וועלכער עס ווערען אויפגעריסען די אויגען פון זיך אליין אין אַן אַנטציקטער באַוואַנדערונג און מיט אַ פּרעכען קוק, גלייך ווי מען קוקט אויף אַ פעטע גאַנז און מען האָט אין זינען דעם געשמאַק פון איהר פלייש. אויף אַזאַ מין קוק איז ניט כדאי זיך אָפּצו־שטעלען און נישט איהם מיינט מען. דער קוק, פון וועלכען עס ווערט דאָ

גערעדט, מיינט אַ מין מאַננעטישען צוג, גלייך ווי רבי עקיבא האָט געקוקט אויף דער פרוי פון טורנוס רופוס, אדער ווי ר' שמעון בן נמליאל האָט באַ- וואונדערט די גרויסקייט פון גאָט'ס מעשים ביים אָנבליק פון אַ שעהנער כותית.

דער ערנסטער פון אלע טייוואָלים איז „ווענוס“, זאָגט היינע. ווענוס, די געטין פון שעהנהייט איז דער שטאַרקסטער רייז אין דער וועלט. נער- ווען פון שטאַהל און אַ הויט פון בלעך מוזען זיך בויגען פאַר איהר כח, אָבער דער מאָדערנער מענש האָט ליעב דעם רייז, דעם צושטאַנד פון אַן אומבאַפרידיגטער תאוה — און אָט דאָס איז טאָקסין דער סוד פונ'ם כח, וועלכער שטעקט אין די גרויסע „דעפאַרטמענט-סטאַרס“ און אין די ער- פינדונגען פון דער מאָדע. אָט דאָס איז דער מאָדערנער צושטאַנד פון דער גאַנצער מיטעלער קלאַס מענשען ביז צום נידריגסטען אַרבייטער. אלעס איז באַהערשט פון „ווענוס“ מיט'ן כח פונ'ם סטאַל.

די חכמה פון אַ ליסקער

צוויי ליסקער זיינען קראַנק געוועזען- אויף איין קראַנקהייט, יעדען האָט וועה געטהון דער רעכטער פום מיט אַ שמערצליכען וועהטאָג. האָבען דאָס טוירים ערקלערט, אַז זיי ביידע ליידען פון איין וועהטאָג און מען דאַרף ביי- דען קורירען מיט דערזעלבער מעדיצין און זיי מוזען האָבען שטאַרקע מאַסאַזשען דורך עלעקטרי, צוליעב דעם דאַרפען זיי פאַהרען אין אַ גרויסען קראַקעווער האָספיטאַל.

זיינען זיי ביידע געקומען אין קראַקע, און דער פראָפּעסאָר האָט אויך דערקלערט אַז ביידע ליידען אויף איין קראַנקהייט, האָט מען גענומען איינעם, איהם געלייגט אויפ'ן טיש און מען האָט איהם געריבען זיין פום. ער האָט געמאַכט גרויסע קולות, שרעקליכע געשרייען פון וועהטאָג, מען האָט דעם אַנדערען נאָכדעם, אויך גענומען מאַכען די זעלבע רייבונג, און ער האָט געשוויגען אַזוי ווי אלע מאַל. ווען ער איז אַראָפּ געגאַנגען פון טיש, פּרעגט איהם דער דאָקטאָר, ווי אַזוי האָט ער זיך געקענט איינהאַלטען, אַז זיין חבר האָט אַזוי שטאַרק געשריגען.

— וואָס פאַרשטעהט איהר ניט? — זאָגט ער צום דאָקטאָר — אַז איך בין קליינער פון מיין חבר. ער האָט געגעבען איך צו רייבען דעם קראַנקען פום, האָט ער געשריגען פון וועהטאָג, אָבער איך בין קלוג, איך האָב איך געגעבען צו רייבען דעם געזונטען פום, רייבט וויפיל איהר ווילט, און מיר טהוט ניט וועה! ...

נומע און שלעכטע שליחות

אין קראַקע איז אַמאָל געווען אַ מחלוקת וועגען אַ שמש, וועלכען מען האָט געוואָלט אַראָפּזעצען פון זיין אַמט און נעהמען אַ נייעם אויף זיין פּלאַץ. האָט די שטאַרט געוואָלט, אַז דער רב זאָל אויך מסכים זיין. האָט

זיך דער רב געשטעלט זאָגען א דרשה און האָט אָנגעהויבען מיט דיזע ווער-
טער :

„פון אַ לאַנגע צייט איז מיר שווער געווען, צו פאַרשטעהן די נעשיכטע
פון דער עקרה. צו שחט'ן יצחק'ן האָט נאָט אַליין געהייסען, אָבער דערנאָך
איהם ניט שחט'ן, האָט ער באַפוילען דורך אַ מלאַך, פאַר וואָס האָט ער
באַלד אין אָנפאַנג ניט געזאָגט דורך אַ מלאַך ?
„דער תירוץ איז, ווייל מיט אַזאַ שליחות צו שחט'ן אַ מענש, וואָלט
קיין מלאַך ניט געוואָלט געהן. אָבער מיט אַ גוטער שליחות, איהם ניט צו
שחט'ן, האָט דער מלאַך געאיילט זיך אָנצוזאָגען. אַזוי איז אויך, ווען מען
וואָלט געקלערט מוסיף צו זיין דעם שמש אויף די שכירות, וואָלט איד געווען
דער ערשטער מסכים צו זיין, אָבער צו שחט'ן אַ מענש און אוועקנעהמען
ביי איהם די פּרנסה, וועל איד כּשום אופן ניט מסכים זיין“ . . .

ער האָט גערעדט פון היץ

אַ קאַרגער גביר איז שטאַרק קראַנק געוואָרען. ער איז געלעגען אין
שטאַרקע היץ און די דאָקטוירים האָבען אויפגעגעבען זיין לעבען.
זיין ווייב און קינדער האָבען פון זיינעטוועגען געהייסען זאָגען תהליב
און צוטהיילט פּופּציג דאָלער אויף צדקה. דערנאָך האָט נאָט געהאַלפּען
און דער גביר איז געזונד געוואָרען.
ווען ער האָט זיך דערוואוסט פון דעם גרויסען אומגליק, אַז מען האָט
אַ גאַנצן פּופּציגער צוטיילט אויף צדקה, איז ער געוואָרען אַן אָנגעצונד-
דענער, האָט ער גענומען שרייען און בייזערען זיך, למאי מען האָט אָהו
זיין וויסען אַזאַ זאָך געטהון.
— וואָס הייסט ? — האָט דאָס ווייב געזאָגט — דו אַליין האָסט דאָך
אונז געהייסען די סומע צוטיילען !
— איד האָב גערעדט פון היץ ! — האָט ער געענטפּערט — און דו
האַסט מיר געגלויבט.

די באַליידיגונג פון אַ פּורים-רב

אין פריהערע צייטען איז געווען אַ מנהג, אויסצוקלייבען יעדעס יאָהר
אויף פורים איינעם אַ לץ און איהם צו קרוינען אַלס „פורים-רב“. האָט
עס אַמאָל אין קראַקאַ פּאַסירט, וואָס איינער אַזאַ לץ האָט זיך אין זיין
פורים-דיגער דרשה ערלויבט צו זאָגען, אַז אַזוי ווי ער קען בעסער לערנען
פונ'ם רב, וואָלט מען איהם געדאַרפט אויפנעהמען אַלס רב פאַר אַ גאַנצן
יאָהר — און דעם רב פון דער שטאָדט וואָלט מען געדאַרפט מאַכען פאַר
אַ „פורים-רב“.

האָט מען דאָס באַלד דערצעהלט דעם רב און ער האָט דערפון געהאַט
נרוים „חלישות הרעת“. און ווען מען האָט דערנאָך דערמאָנט דעם „פורים-
רב“, וואָס ער האָט אין זיין „דרשה“ געזאָגט, האָט ער זיך פאַרטיידיגט, אַז
ער איז געווען שכור און ער האָט נישט געוואוסט, וואָס ער רעדט.

פון דעסטוועגען איז ער דאן תיכף געלאָפּען, דעם רב איבערבעטען —
און ער האָט איהם אויך געזאָגט דעמוזעלכען תירוץ, אז ער איז געווען שכור
און ער האָט נישט געוואוסט, וואָס ער רעדט.

האָט דעם רב'ס שמש אויף דעם געזאָגט: „גלויבט איהם נישט, רבי,
אז ער האָט נישט געוואוסט, וואָס ער רעדט, ווייל וואָס עס איז ביי אַ ניכ-
טערען אויף דער לונג, איז ביי אַ שכור אויף דער צונג.

— דאָס איז אָבער בלוז געזאָגט ביי אַ מענש — האָט דער רב געענט-
פערט — נישט ביי אַ בהמה.

— ווי איז דאָס געמיינט? — האָט דער לץ געפרעגט.

— גאנץ פשוט! — האָט דער רב געזאָגט — ווען דאָס באַוואוסטע
ווערטעל, אז „וואָס עס איז ביי אַ ניכטערען אויף דער לונג, איז ביי אַ שכור
אויף דער צונג“, וואָלט אויך שולט געווען ביי אַ בהמה, וואָלט מען נישט
געדאַרפט האָבען קיין „בדיקת הריאה“, ווייל עס וואָלט געווען גענוג, צו געבען
דער בהמה אַ ביסעל בראַנפּען אויף דער צונג, וואָלט מען שוין געוואוסט,
וואָס עס טוט זיך ביי איהר אויף דער לונג...

אַלט-נייע גלייכווערטלעך

זיי ניט צוזים, כדי מען זאָל דיך ניט אויפּעסען; זיי ניט צו־ביטער,
כדי מען זאָל דיך נישט אויסשפּיען.

* * *

נאווה ליגט אין מיסט, ווער עס וויל קען עס נעהמען אומזיסט.

* * *

שכל, איינזעהעניש און חרטה קומען אַלע מאָל צו שפעט.

* * *

דער בעסטער פּערד דאַרף האָבען אַ רייטער, דער קלינסטער דאַרף האָ-
בען אַן עצה און די פּרומסטע פּרוי דאַרף האָבען אַ מאַן.

* * *

מיט פּרעמדע צייהן קען מען ניט קויען און מיט פּרעמדען שכל קען
מען ניט לעבען.

* * *

מקיים זיין די מצוה פון הכנסת אורחים מיט צופרידענהייט קען נור
אַ בעל אכסניא.

* * *

א סך מענשען ווערען שפיציג ווען זיי קריגען אריין די „קוילעכריגע“.

* * *

די צונג פיהרט דעם מענשען צום גליק און צום אומגליק.

* * *

פאַלשע פּריינד זענען ווי די וואַנדער־פּיינעל, וועלכע קומען נאָר צו
פליהען אין דער נומער צייט און אין דער שלעכטער צייט פליהען זיי אַוועק.

* * *

מוטה איז די קראַפט פּונ'ם שוואַכען.

חלומות

אי אפשר לחלוט בלא דברים בטלים (ברכות דף נ"ה עמוד א').

א גאנץ באזונדערע שפראך האָבען חלומות — און עס איז פשוט א סגולה פאַר דער נשמה, צו גריבלען זיך אין זיי, אין די חלומות הייסט עס. חלומות מאַכען פאַרגעסען די ווירקליכקייט. שטומע ווערען אין חלום ריי דעוודיג און נאַראַנים פאַרוואַנדלען זיך אין קלוגע. ביי חיות און בהמות קור מען אויך פאַר אזעלכע חלומות. קען זיך אמאָל א פערד חלומ'ען, אז ער איז א מענש. שטעלט ער זיך דאָן אַוועק אין דער פּאָזע פון א „בן-אדם", נעמט זיך א פערדער הינטער'ן אויער און ווערט א שרייבער.

חלומות זיינען עראינערונגס-בילדער פון איינצעלנע לעבענס-עפיזאָדען, וועלכע לאָזען זיך איבערדערצעהלען. אַט אזא „עפגיראַס" וואָלט גוט געווען, צו געבען אלס א „ציטאַט" אויפ'ן נאָמען פון א גרויסען שריפטשטעלער, ווען איך וואָלט געדענקט, ווער עס האָט דאָס אַמאָל געזאָגט, אָדער צי עס האָט דאָס אימיצער איבערהויפט אַמאָל געזאָגט.

ס'איז אויך שווער צו וויסען די אורזאך, פאַרוואָס עס האָבען זיך גראָד געוויסע שטיקער חלומות אַרויסגעשילט פון אונזער זכרון און נישט קיין אַנדערע, ווייל עס איז דאָס נאָך קיינער נישט דערנאָנען, און וואָס עס איז וועגען דעם געזאָגט געוואָרען ביז היינט, איז נישט מעהר ווי פוסטע השערות. נישט תמיד איז די באַזונדערע לעבהאַפטיגקייט אָדער דייטליכקייט פון א חלום די אורזאך, וואָס מיר דערמאָנען זיך אָן דעם אויפ'ן וואָהר, ווייל אָפטמאָל ווייזען זיך אונז חלומות, וועלכע האָבען כמעט גאָר נישט קיין זין. צום מיסטישען גענייגטע פערזאָנען זעהען חלומות, וואָס זיינען אין איינ-קלאַנג מיט זייערע פאַנטאַזיעס און נישט מיט דער אַלטעגליכקייט פון זייער לעבען. פון דאָנען קומט אויך דאָס אויסטייטשען פון יעדען טרוים, ווייל מען זוכט געווענהליך דעם באַטייט פונ'ם חלום אין זיין באַציהונג צום לעבען אויפ'ן וואָהר.

ווי באַלד מיר הויבען אָן חלומ'ען, הויבט זיך אָן א שפיעל פון א צוויי-טען לעבען, וועלכעס איז א פּאָלגע פון דעם, וואָס אונזערע דענק-געוואוינ-הייטען האָבען זיך פּלוצים געלאָקערט און עס ווערט איבערגעריסען די פאַר-קניפונג פון אָרט און צייט. א פאַנטאַזיע א קראַנקשאַפט אַרבייט דאָן אינ'ם מענשליכען מוח מיט אוממעגליכע אילוזיעס, קען זיך יעדען בהמה'וואַמע „עובר-בטל" אויסדאַכטען, אז ער איז נאָך נישט קיין „ליטעראַרישער נפטר", נעמט זיך וזתא שרייבען היסטאָרישע שטודיען און שמערי'ל מאַרדוניק האַלט זיך נאָך אַלץ פאַר א וואַרט-פיהרער אין דער אידישער גאָס.

די וועלט, וועלכע שלאָפט נישט, האָבען מיר אַלע בשותפות. אָבער די וועלט פון חלומות האָט יעדער פאַר זיך — און אינ'ם לעבען פון די חלומות באַווייזט זיך יעדע זאך אין א משונה'דיגער צורה.

צומאָל איז דער חלום פון א מענשען ווי א פּראַטעסט געגען די לעס-טינע קייטען, וואָס באַשרענקען אונזער פרייהייט. אָפענבאַרט זיך דאָמאָלס דער „כעל החלומות" אין זיין אמת'ן כאַראַקטער. און האָט אימיצער שרעק-ליכע חלומות, איז נאָך געגען דעם נישט אויסגעפונען קיין מיטעל — און

עם איז בלויז פאראן איין טרייסט, אז מענשען טרוימען פון שרעקליכקייטען, ווייל יעדער חלומ'ט זיך אליין, זיין אייגענעם, „איך“, אזוי ווי ער איז אין דער נאקעטער ווירקליכקייט, אָהן אַן איינהיל און אָהן אַ מאַסקע. פאראנען חלומות, וואָס ווידערהאַלען זיך. איז דאָס דער בעסטער סימן, אז דער „בעל החלומות“ טרוימט פון די דאָזיגע זאַכען אויפ'ן וואָהר. אַנדערע חלומות זיינען אַזעלכע, וואָס ווען מיר הערען זיי דערצעהלען, וויל זיך יעדען פון אונז אַ זאָג טהון: „אַזא חלום וואָלט איך נישט געקענט האָבען!“ — זאָגט זיך דאָס אָבער אָפטמאָל מעהר אין אַ טאָן פון באַדויערען איידער פון צופרידענהייט.

אונזער פאַנטאַזיע אין חלום געהט פיעל ווייטער ווי אונזער איינביל-דונגס-קראַפט אויפ'ן וואָהר. טרעפט זיך דאָדורך זעהר אָפט, וואָס דער חלום ברענגט אין אַ נאָהנטער באַציהונג אַזעלכע זאַכען, וואָס קלעפען זיך נישט. אויפ'ן וואָהר קענען אונז אויך אַמאָל איינפאַלען אומזיניגע געדאַנקען. האָבען מיר אָבער דאָמאַלס די קאָנטראַלע איבער'ן מוח מיט אַלע זיינע פאַרלאַנגען און ליידענשאַפטען. ווילען דערפאַר מאַנכע באַהויפטען, אַז דער טרוים איז ווי אַ דערפרישונג פאַר דער געבונדענער פאַנטאַזיע, וואו עס ווערען אַלע בילדער פּונ'ם לעבען דורכאנאנדער-געוואָרפען און די שטענדיגע ערנסטהאַפ-טיגקייט ווערט פאַרוואַנדעלט אין אַ פרעהליכען קינדער-שפיעל.

זי וויל פרובירען איהר מזל

אַ יונגע פרוי האָט זיך אָנגעזעצט אויף איהר מאַן, ער זאָל אַרויס-נעהמען אַן „אינשורענס פּאָליס“. יעדעס מאָל פלעגט זי איהם אויפּוואַר-פען, אַז ער איז אַ גרויסער עגאָאיסט, ער זאָרנט ניט פאַר איהר, טאָמער וועט מיט איהם עפעס פאַסירען. דערביי האָט זי איהם אָנגעוויזען אויף איהרע חבּר'טעס, וואָס זייערע מענער זיינען פאַראַינשורט.

— אָבער — האָט ער זיך פרובירט ארויסדרעהען — וואָס האָבען זיי פון דעם? זיי צאָהלען און צאָהלען און האָבען נאָרניט פון דעם. — ווער ווייס? — האָט זי געענטפערט — אפשר וועל איך האָבען אַ בעסערען מזל פון זיי...

גוי'אישע לייב-ווערטער פאַר'ן אידישען פּאָלק

ערצבישאַף דר. פּאָולהאַבער פון מינכען האָט אין דער צייט פון דעם שטאַרקסטען נאַצישען אַנטיסעמיטיזם געהאַלטען אַ רעדע, וועלכע וואָלט גע-דאַרפט פאַרשפּרייט ווערען צווישען אידען אפשר מעהר ווי צווישען גוים. די געשיכטע — האָט דער ערצבישאַף געזאָגט אין זיין רעדע — לערנט אונז, אַז גאָט האָט תמיד באַשטראַפּט די פייניגער פון זיין אויס-דרוועהלט פּאָלק, פון די אידען... דער גאָט פון ישראל האָט דעם דרייסיגסטען יוני געשיקט אַ שטראַף געגען אַ טייל פון זיינע פייניגער. שצען דארפען מיר די אידען, וועלכע האָבען געגעבען דער וועלט דאָס גרעסטע און טייערסטע געשענק — די ביבעל... מיט האַס און רדיפות ווילען מיר דאָס דאָזיגע אַלטע און עלטעסטע פּאָלק נישט אויסראַטען...

קלערט־אויף אייערע ברידער, אז ראסען־האס איז א ווילד נעוויסס אין אונז זער לעבען. דערצההלט אייער הויזגעזינד, ווער עס זיינען די אידען. ראָט־אויס דעם שרעקליכען אוממענשליכען פּאַראָרטייל געגען דעם אייביג־לייב־דנדען פּאַלק. טהוט תשובה, אויב איהר האָט ווען עס איז שלעכטס געטהון צו נאָט'ס פּאַלק די אידען!..."

נישט בלויז די גוים, נור אויך אידען וואָלטען זיך געמעגט איינהערען און איבערנעהמען מיט די דאָזיגע ווערטער, מען וואָלט זיי נאָנץ דרייסיג געמעגט פּאַרליענען אין די שוהלען, ווייל אונזער אומגליק איז, וואָס נישט נור מיר ווערען געהאסט פון פרעמדע, נור מיר ווערען אויך געהאסט פון זיך אליין. אידען אליין זיינען דורכגענומען וועגען זיך מיט א געפיהל פון מינדערווערטיגקייט, פון שפלים ונבזים, גלויבענדיג טיילמאָל ווירקליך, אז „אשמנו מכל עם בושנו מכל דור“. אַמווינציגסטען האָבען אידען רעס־פּעקט פאר אידען. עס זיינען פאראן — האָט אמאָל געזאָגט איינער פון אונזערע גדולים— צווייערלי מיני עניוּות. פאראן אזא מין עניוּות, וואָס דער מענש קומט צו דער מיינונג, אז מיר האָבען זיך נישט וואָס גרויס צו האַלטען, אז מיר אַלע זיינען נאָרנישט, איך בין נאָרנישט און יענער איז נאָרנישט, און פאראן דאָגעגען א צווייטע מדרגה פון עניוּות, וואָס דער מענש טראַכט זיך, אז יעדער איינער האָט עפעס א ווערט, נור ער אליין האָט קיין ווערט נישט... מיר, אידען, זיינען שוין צוגעקומען צו דער דאָזיגער צווייטער מדרגה, ווען מיט'ן מויל זאָגען מיר טאקע „אתה בחרתנו“, אָבער אין האַרצען טראַכטען מיר גאָר אַנדערש. פאר אַלעמען האָבען מיר דרך־אראַך אַ הויז פאר זיך אליין, וועלכע מיר זיינען מבטל בתכלית הביטול.

עס שאַרט אַלזאָ נישט אויסצוהערען און צו פאַרטראַכטען זיך איבער די ווערטער פון אַ דר. פאולהאבער, דורך וועלכע מיר אליין זאָלען אָנהויבען באַקומען אַ בעסערע מיינונג וועגען אירדישען פּאַלק.

א „נאמנים" איז אויך א קרענק

איינער א נביר, וואָס האָט געפיהרט גרויסע געשעפטען און האָט אויך געהאַלטען ביי זיך עטליכע „נאמנים“, איז פּלוצים קראַנק געוואָרען און וועהרענד זיין קראַנקהייט זיינען די געשעפטען זיינע שטארק געפאלען, דער נאָך האָבען איהם די „נאמנים“ באַ'גנב'עט און ער איז בדיח הרל געוואָרען. פלעגט ער דאָן זאָגען: „מחליים רעים ונאמנים דליתנו“, פון ביזע קראַנקדי הייטען און פון נאמנים בין איך בדלות געוואָרען...

שמישים ברענגען נישט צום ציעל

צו ר' שלמה קלוגער, וועלכער איז געווען ראש־בית־דין און מגיד אין בראָד, איז אַמאָל געקומען אַ רב אין באַזוך אין באַגלייטונג פון צוויי שמישים. האָט ר' שלמה קלוגער יענעם רב געפרעגט וועגען די באַגלייטערס, האָט איהם דער רב געענטפערט, אז דאָס זיינען מענשען, וואָס באַגלייטען איהם שטענדיג וואו ער נעהט.

הָאָט דאָן ר' שלמה קלוגער אַ זאָג געטהון :
איהר געדענקט דאָך אורדאי, וואָס דער פסוק דערצעהלט וועגען אברהם
אבינו, אַז ווען ער האָט געפיהרט יצחק'ן צו דער עקדה, האָט ער מיט זיך
מיטגענומען „שני נערים“, צוויי שמשים, וואָס זאָלען איהם באַדינען, דערפאַר
שטעהט ווייטער „וירא את המקום מרחוק“, ער האָט דערזעהן, אַז דער אוי-
בערשטער איז פון ווייטען, ווייל דער אויבערשטער האָט פיינט מענשען, וואָס
דאַרפען האָבען שמשים. און ערשט שפעטער, ווען ער האָט איבערגעלאָזען
זיינע שמשים צוזאַמען מיט די אייזלען, איז ער צוגעקומען צו יענעם אָרט,
וואו די שכינה האָט גערוהט . . .

לשם שבו ואחלמה

איינעם א גביר האָט מען אמאָל גערעדט א שרוך פאר זיין טאָכטער
אַ יונגען מאן, א למדן און א מושלם און דער שרוך האָט שוין געהאַלטען
ביי געשלאָסען ווערען, איז מען פלוצים געוואָהר געוואָרען, אַז דער חתן-
בחור האָט אַן עלטערען ברודער אַ מופקר. האָט שוין יענער גביר מורא באַ-
קומען, צו טהון דעם שרוך, טאָמער וועט דער חתן-בחור אויך נתפקר ווערען.
האָט דער שדכן געגעבען אַן עצה, מען זאָל געהן פרעגען דעם קראַקאָ-
ווער רב — און ווי אזוי ער וועט הייסען טהון, זאָל מען פאַלגען.
איז די דאָזיגע עצה דעם מחותן זעהר געפעלען געוואָרען. און אזוי ווי
מען האָט פאַרגעלייגט דעם קראַקאָ'ווער רב די שאלה, האָט ער תיכף אַרויס-
גענומען אַ חומש שמות און ער האָט דעם מחותן געוויזען דעם פסוק „לשם
שבו ואחלמה“. און ווען דער מחותן האָט לכתחלה נישט פאַרשטאַנען, וואָס
פאַר אַ שייכות עס האָט דער דאָזיגער פסוק צו זיין שאלה, האָט דער רב
געזאָגט : „לשם שבו, צוליעב דעם וואָס דער בחור אליין פאַרמאָגט, טהוט
מען אַ שרוך, ואחלמה, טאָ צו-וואָס דאַרף מען קוקען, ווער דעם חתן'ס
ברודער איז? ...“

געדאַנקען-שפּריצלעך

יינער האַלט נישט אזוי פון א „שלעכט אויג“ ווי אַן אויגען-דאָקטאָר.

* * *

ווען הרבונה וואָלט נישט געוועזען „איינער פון די סרויסים“, וואָלט מען
איהם הוישד געוועזען אז ר'האָט זיך געליעבט מיט זרש'ן, האָט ער געוואָלט
פון המן פטור ווערען.

* * *

ווען מען זאָל צופאַסען קליידער צו די נשמות, וואָלטען מיר אפשר
געהאַט די קלענסטע מלבושים.

* * *

אַ איד איז ערנער, ווי א הושענא. א הושענא שלאָגט מען אַב און
מען לאָזט זי איבער אויפ'ן אָרט, און א איד שלאָגט מען, און דערנאָך
טרייבט מען איהם אַרויס.

אין אַ זומערדיגען פאַרנאַכט

איך קוק פאַרפרומט אַרויף צום הימעל,
ווען אין אַ זומערדיגען פאַרנאַכט —
עס מאַהלט אַ הערליך בילד זיך אויבען,
אַ בילד פון שעהנסטער פאַרבען־פּראַכט.

אַ וואונדערליכע פאַנאַראַמאַ — — —
האַרמאָניע הערשט אין אַלעס אַרום ;
די גאַנצע וועלט ווי אַ געזאַנג איז —
און ערר און הימעל האַרבען שטום.

אַ מענש מיט קלענערע עברות

פאַר איינעם אַ יונגען רב האָט מען פאַרגעשלאָגען צווייערליי רבנות'ן,
איינע אין אַ גרעסערער שטאָדט און איינע אין אַ קלענערער שטאָדט, האָט
ער אויסגעקליבען דאָס רבנות אין דער קלענערער שטאָדט, און ווען מען האָט
איהם געפרעגט, צוליעב וואָס ער האָט דאָס געטהון, האָט ער געענטפערט, אַז
אַזוי ווי איינער איז עולה לגדולה, איז איהם דער אויבערשטער מוחל זיינע
זינד, דאַרפֿען געווענהליך די זינד זיין לויט דער שטאָדט. איז אַזוי ווי
ער פיהלט, אַז ער האָט נאָך יעצט ווייניג זינד, האָט ער ליבערשט אויס־
געקליבען דאָס רבנות אין אַ קלענערער שטאָדט.

שמוציגע ווערטער זיינען ערגער פון שמוציגע הענד

איינער אַ גביר אַ גרויסער תלמיד־חכם און אַ מוסמך להוראה האָט
בשום אופן נישט געוואָלט ווערען קיין רב. האָבען זיך אָבער די מענשען
פון דער שטאָדט אָנגעזעצט אויף זיין פרוי און זיי האָבען זי באַוואויגען,
זי זאָל צוועדען דעם מאַן איהרען, ער זאָל וועלען ווערען רב. האָט דאָס
איהר דער מאַן פאַר קיין פאַל נישט געוואָלט צוליעב טהון. האָט זיך אַמאָל
אַזוי געמאַכט, אַז זי האָט צו'ן איהם גערעדט אַ גאַנצע שעה וועגען דער
רבנות, האָט ער שוין נישט געקענט לענגער אויסהאַלטען איהרע רייד און ער
האָט איהר געזאָגט: „אויב דו וועסט מיר קויפען אויף סוכות אַן אתרוג
אַן אמת'ן הדר, וועל איך אָננעמען די רבנות!“
האָט די פרוי אַוועקגעשריבען אַ בריעה צו'ן אַ גרויסען סוחר פון
אתרוגים אין טריעסט, ער זאָל איהר צושיקען אַן אתרוג אַ הדר, וואָס זיינס־
גלייכען זאָל נישט זיין צו געפינען אין גאַנצען לאַנד, ער מעג קאָסטען ווי
פיעל, וועט וועגען דעם פרייז נישט זיין קיין מניעה. האָט איהר דער אתרוגים־
סוחר געשיקט אַן אתרוג, וואָס אַלע מענשען פון דער שטאָדט זיינען געלאָפֿען
איהם באַוואונדערען — און דער מאַן איהרער האָט זיי אַלעמען געלאָזט
אויף איהם בענשען.

און ווען עס איז דאן אָנגעקומען דער טאָג פון הושענא־רבּה, איז דער אתרוג שוין געווען אזוי שוואַרץ ווי קויל. אזוי ווי איטליכער האָט איהם געהאַלטען אין דער האַנד, האָט ער פאַרלוירען זיין מראה. האָט דער נביר צוגערופען זיין ווייב און ער האָט צו איהר געזאָגט: „סוק וואָס שמוציגע הענד האָבען געמאַכט פון מיין אתרוג! ווילסטו טאַק, אז שמוציגע מיילער זאָלען מיך האַלטען צווישען זייערע צייהן, ווען איך וועל זיין ביי זיי אַ רב? לאַז מיך אַלזאָ אזוי ווי איך בין און דאַנס גאַט, וואָס איך נויטיג זיך נישט, אַז די שמוציגע מיילער זאָלען זאָגען זייער מבינות וועגען מיר!“ ...

וועגען שחיטת עופות

אין אַ שמועס צווישען רבנים וועגען דעם דין פון שחיטת עופות איז אויסגעקומען צו ריידען, אז שחיטת עופות איז מדרבנן, ווייל „זבחת ואכלת“ שטעהט נור ביי בהמות. האָט זיך איינער אָן עס־הארץ אָפּגערופען: „ס'איז דאָך אַ בפירוש'ער פסוק אין דער תורה, אז דאָס פלייש פון עופות רעכענט זיך נישט אַלס פלייש“ — און ווען עס האָבען זיך די רבנים איינער דעם אנדערן פאַרוואַנדערט אָנגעקוקט, האָט יענער פאַרשוין צוגעגעבען: „איהר האָט שוין פאַרגעסען, וואָס דער פסוק זאָגט: „ואת הצפור לאַ בחר“, וועלכעס מיינט, אז פּוֹנְג־פּוֹלִיש איז נישט קיין פלייש!“ ...

די נייעסמע געאָלאָגישע מיינונגען געפינען זיך אין

מדרש

עס לערנט אונז די מאָדערנע געאָלאָגיע (פאַרשוונג וועגען דער אַנטשטעהונג און אַנטוויקלונג פון דער ערד), אַז אונזער ערד איז נישט באַשאַד פּען געוואָרען אין ששת ימי בראשית גלייך, אזוי ווי זי איז איצט, נאָר זי איז דורכגעגאַנגען גאַנצע עפאָכעס פון אַנטוויקלונג און אויך פון איבער־קערענישען. אויף דער ערד זיינען שוין געווען פאַר אונז גאַנצע עפאָכעס מיט די פאַרשידענסטע באַשעפענישען, און דאָס אַלעס איז אונטערגעגאַנגען. די דאָזיגע לעהרע פון געאָלאָגיע איז די סאַמע מאָדערנסטע און איז אַנטשטאַד גען ערשט אין די לעצטע 150 יאָהר.

איז עס אַ פאַקט, אַז די דאָזיגע מאָדערנע געאָלאָגישע שיטה איז שוין פאַראַן אין מדרש בראשית־רבּה אויפ'ן פסוק „ויהי ערב ויהי בקר“, זאָגט דאָרט רבי אבהו, אַז „הקדוש ברוך הוא בורא עלמות ומחריבן, דין הניין לי ויתהון לאַ הניין לי“ (גאָט האָט באַשאַפען פאַרשידענע וועלטען און האָט זיי חרוב געמאַכט, זאָגענדיג, אַז די געפעלען איהם נישט און די געפעלען איהם יא, ביז עס איז אַנטשטאַנען אונזער ערד).

שרייבט וועגען דעם דער באַריהמטער גאון ר' ישראל ליפשיץ, מחבר פון „תפארת ישראל“ (צום סוף פון פירוש משניות אויף סדר נזיקין), אַז דער געדאַנק פון דעם דאָזיגען מדרש איז קלאַר, אַז דאָס מיינט מען, וואָס אונז זער ערד האָט דורכגעמאַכט פאַרשידענע עפאָכען און פאַרענדערונגען, און אַז דאָס האָט געדויערט מיליאָנען יאָהרען.

דעם יאכמיסטרישטשער מגיד'ס דרשות

פון וואָנען ער האָט זיי גענומען געהט אונז נישט אָן ...

השמרו לכם פן תשכחו וכו' ועשיתם לכם פסל תמונת כל אשר צוה
ה' אלהיך ...

איהר זאָלט נישט איינוויקלען די שמד'קייט אין דער יראה. איהר זאָלט
אויך נישט מאַכען קיין „פסל תמונת כל“, און דערביי זיך נאָך באַמיהען
צו באַווייזען — „אשר צוה ה' אלהיך“, אז עס איז נאָר א מצוה, אז דער
אויבערשטער אליין האָט אזוי געהויסען ...

* * *

ואהבת את ה' אלהיך ...

רבי יהודה צבי פון סטרעטין (א תלמיד פון רבי אורי סטרעליסקער)
איז געווען מפורסם אלס בעל-סגולות. איינמאָל איז געקומען צו איהם א חסיד
מיט אַ בקשה, ער זאָל איהם געבען אַ סגולה צו אהבת-השם.
דאָס איז אַ נאָנץ לייכטע זאָך — האָט איהם רבי יהודה צבי געענט-
פערט — די סגולה צו אהבת-שמים איז אהבת-ישראל ...

* * *

וכתבתם על מזוזות ביתך ובשעריך ...

„על מזוזות ביתך“ — כדי דער אָרימאָן, וואָס וועט איבערטערעטען
דיין שוועל, זאָל זעהן די אויפשריפט „ה' אלהינו ה' אתר“, אַז דיין נאָט
איז אויך זיין נאָט און זיין באַשעפער און ער מעג דעריבער דרייסט אַריינגעהן
צו דיר און פאַרלאַנגען, דו זאָלסט איהם העלפען און אונטערשטיצען ...

* * *

השמר לך פן תשכח את ה' ...

דער „השמר לך פן תשכח“ איז געזאָגט געוואָרען נאָכ'ן „ובתים מלאים
כל טוב אשר לא מלאת“, אויף די, וועלכע זיינען נתעלה געוואָרען און האָבען
זיך ערוואָרבען א פאַרמעגען אומגעריכט, ווייל אממעהרסטען האָבען א טבע
צו פאַרגעסען די אויפגעקומענע גבירים ...

* * *

את ה' אלהיך תירא

„שמעון העמסוני וכו' היה דורש כל אתין שבתורה וכו' עד שבא רבי
עקיבא ולימד את ה' אלהיך תירא, לרבות תלמידי חכמים“ (בבא קמא
דף מ"א).

מיט'ן דאָזיגען דרוש האָט ר' עקיבא געמיינט צו מוסר'ן זיינע אוי-
גענע תלמידים, ווי עס דערצעהלען די חז"ל (יבמות ס"ב), לא נהגו כבוד
זה בזה, האָט ער זיך דעריבער געווענדעט צו זיי און געזאָגט: „את ה'
אלהיך תירא לרבות תלמידי חכמים“, אז נישט נאָר אן עס-הארץ, נאָר אויך
די תלמידי-חכמים אליין דאַרפען דרך-ארץ האָבען און נהגו כבוד זיין איינער
דעם צווייטען ...

די שיטה פון קאפערניקוס אין אונזערע אלטע ספרים

די אנטדעקונג פון דעם באוואוסטען אסטראנאם קאפערניקוס, אז אונזער ערד מיט אלע אנדערע פלאנעטען דרעהען זיך ארום דער זון און אז די ערד דרעהט זיך ארום איהר אקס, איז געווען די גרעסטע אנטדעקונג פון דער מאדערנער וויסענשאפט. און זי האט ארויסגערופען אז איבערקערניש נישט בלויז אין דער אסטראנאמיע און פיזיק און א רייע אנדערע וויסענשאפטען, נאר אויך אין אונזער גאנצער וועלט-אויפפאסונג, אין אונזערע באגריפען.

איז א פאקט, אז אין דעם הייליגסטען קבלה-ספר זחר (ויקרא י') איז פאראן גאנץ דייטליך: „כל ישובא מתנגלא בעיגולא ככדור אילין לתתא ואילין לעילא“. דאס הייסט, אז די ערד דרעהט זיך ארום זיך ווי א באל. ווען מען זאל אפילו אָננעמען די קריטישע מיינונג, אז דער זוהר שטאמט נישט פון די צייטען פון דער נמרא, איז קלאר, אז דאס איז געשריבען געוואָרען פאר קאפערניקוס, וועלכער האָט געלעבט אין דער צווייטער העלפט פון 15טען יאָרהונדערט — מיט העכער 200 יאָהר יאָהר שפעטער פון דעם זוהר. איבריגענס, איז זיכער, אז די דאָזיגע ווערטער פון זוהר זיינען א פראַגמענט פון גאָר אלטע אידישע פילאָזאָפישע ספרים, וואָס שטאַמען פון דער גמרא'ס צייטען, און אפשר נאָך פון פריער.

עס איז אויך צו באַמערקען, אז אין דעמזעלבען אָרט אין זוהר ווערט געזאָגט, אז איהר דער ערד זיינען פאראן ערטער, וואו עס איז טיילמאָל בלויז טאָג און טיילמאָל איז בלויז נאכט, ווי עס איז אין ווירקליכקייט אין די גענערען פון נאָרד-פּאָל און זיד-פּאָל, וואָס זיינען אין יענע צייטען פון זוהר און נמרא גאָר נישט באַקאַנט געווען צו דער וויסענשאַפטיכער וועלט.

וויפיל שטערען זיינען פאראן אויפ'ן הימעל?

שוין לאַנג צוריק, אין די גאָר אלטע צייטען, האָט מען פרובירט איבער-צעהלען די שטערען, וואָס מיר זעהען אויפ'ן הימעל מיט אונזער מענשליך אויג. געוועהנליך, איז זייער צאָהל נישט מעהר ווי עטוואָס העכער פון 3,000; דער, וואָס האָט גאָר גוטע אויגען, קען אָפּצעהלען איבער 4 טויז-זענד, אָבער נישט מעהר. ערשט ווען מען האָט אַנטדעקט דעם טעלעסקאָפּ, האָט מען אָנגעהויבען זעהן מעהר שטערען, וואָס האָבען שוין דערגרייכט אין די צעהנדליגער טויזענדער. וואָס בעסערע טעלעסקאָפּען מען האָט געמאַכט, אלץ מעהר שטערען האָט מען געזעהן מיט דער הילף פון די דאָזיגע גלעזער. מיט די סאַמע נייעסטע ריזיגע טעלעסקאָפּען האָט מען אויסגעפונען אויסער געוועהנליכע ווייטע שטערען, זאָנאַר ווייטע נעבעל-פלעקען, וואָס זיינען אַ זאַמלונג פון שטערען, און זייער צאָהל, וואָס מען זעהט שוין איצט דורך די טעלעסקאָפּען, דערגעהט אין די ביליאָנען.

דאָרף מען דאָרויך באַמערקען, אז שוין אין די צייטען פון דער נמרא, ווען אלע אסטראנאמען האָבען געוואוסט נאָר פון עטליכע טויזענד שטערען, האָבען די אידישע חכמים אָנגעגעבען אַן אויסערגעוועהנליך גרויסע צאָהל שטערען אויפ'ן הימעל. די גמרא (ברכות דף ל"ב עמוד ב') זאָגט, אז דער אויבערשטער האָט באַשאַפען צוועלף מיליאָן יעדער מיל האָט דרייסיג

חילות און יעדער חיל האָט דרייסיג לעניגאָנען און יעדער לעניגאָן האָט דריי-סיג ראָטעס און יעדע ראָטע האָט דרייסיג רעגִימענטען און לויט דער צאָהל פון יעדען רעגִימענט געפינט זיך אויפ'ן הימעל 365 טויזענד מאָל צעהנד טויזענד שטערען, וועלכעס צעהלט שוין אין די ביליאָנען.
האַנדעלט זיך דאָ נישט, צי די דאָזיגע צאָהל איז גענוי ריכטיג, אָבער עס איז קלאָר פון דאָרט צו זעהן, אַז נישט קוקענדיג דערויף, וואָס מיט'ן בלויזען אויג האָט מען דאַמאָלס געזעהען שטערען נישט מעהר ווי אַ פּאָר טויזענד, האָבען שוין די אידישע חכמים געוואוסט, אַז די ריכטיגע צאָהל דערגרייכט אין די ביליאָנען מאָל אַזוי פיעל, און האָבען אַזוי אַרום געהאַט דאָס קלאָרע בילד פון דער מאַיעסטעטישער גרויסקייט פונ'ם קאַסמאָס, פון דער גאַנצער וועלט, געגען וועלכער אינזער ערדעלע איז אַ גאַרנישט מיט גאר-נישט. מען דאַרף אויך וויסען, אַז די חכמים פון דער גמרא האָבען געוואוסט אָפּצושאַצען די גרויסקייט פון אַ שטערען און האָבען נישט געמיינט, אַז אַ שטערען איז עפּים אַ קליין פינטעלע. די גמרא (פּסחים דף צ"ד) זאָגט: „כֹּל הַיּוֹשֵׁב כּוֹלֵו תַּחַת כּוֹכַב אַחֵר הוּא עוֹמֵד“ (די גאַנצע ערד געפינט זיך אונטער איין שטערן).

אַל־ט־נייע גִלִיכווערטלאַך

גלִיכוֹליך זיין אויף די עלטערע יאָהרען, איז גלייך ווי אַ שעהן וועטער אין צייט פון הערבסט.

* * *

דאָס גליק איז דער אמת'ער פּרוּביר־שטיין פון אַ מעשענ'ס ווערט האָרער זיין ווערטהלִאָזיגקייט.

* * *

אויב איינער ארבייט ניט, מוז זיין איינער, וואָס ארבייט צופיעל. אויב איינער איז צו זאָט, מוז זיין איינער וואָס איז הונגערִיג.

* * *

אַז וועה איז צו דעם מאָן וואָס פאַרלאָזט זיך אַז זיינע קינדער וועלען איהם העלפּען.

* * *

האַלט זיך פעסט אין דיין אַלטער רעליגיאָן און אין דיניע אַלטע פריינד.

* * *

דער טויט היילט אויס אַלע קראַנקהייטען.

* * *

אַ וואָלף ענדערט זיין פעל, אָבער נישט זיין כאַראַקטער.

* * *

פאַרלוירענע שטונדען קען מען צוריק ניט כאַפּען.

* * *

אַפילו די פינגער ביי אַ מענשען זיינען ניט אַלע גלייך.

* * *

וועה איז צו דעם הויז, וואו קעץ און מיז זיינען גוטע פריינד.

פאלקס ליטעראַטור

פאראן ביי אונז א מאָדנע מין ליטעראַטור, וועלכע ווערט געוועהנליך אין אנדערע ליטעראַטורען באַצייכענט אַלס „שונד“, איז זי אָבער זעהר נאָהנט צום געוועהנליכען פּאָלקס־מענש, ווייל זי ווייסט ווי אזוי צוצוקומען צו די פּרימיטיווע מענשליכע געפיהלען מיט איהרע איבערטרייבונגען און גוזמאות, גלייך ווי מיט איהרע סענטימענטאַליטעטען און טרערען.

קען מען וועגען דעם אויסרעכענען פאַרשיעדענע אורזאַכען. — און די נאָהנטסטע אורזאַך איז: די בענקשאַפט פון יעדען יחיד צו'ן אַ לעבען פון עשירות און גלאַנץ, וועלכעס איז דער פּועל־יוצא פּונ'ם מענשליכען באַגעהר צו התפעלות און יום־טוב־דינקייט. ס'איז דאָס געפיהל, וועלכעס הייסט דער פּרוי, זי זאָל זיך אויספּוצען אין די שעהנסטע קליידער, וואָס זי פאַרמאָגט, צוצוציהען דעם חשק פּונ'ם מאַנסביל. ס'איז דער אינסטינקט, וואָס הייסט דעם ווילדען אַוועקגעבען די פעלעכער פון זיין געלעגער פאַר גלעזערנע פאַר־טשערקעס. ס'איז דאָס געפיהל, וואָס ברענגט אַ קינד אין מיטן וויגען צו'ן אַ זינגען, לאַכען און פאַטשען מיט די הענטלעך.

אָט די אזוי אָנגערופענע „פּאָלקס־ליטעראַטור“ פּאסט זיך צו צום דאָר־זיגען באַגעהר פּונ'ם פּרימיטיווען לעזער, דערפאַר קומען פאַר אַלע איהרע האַנדלונגען אין רייכע הייזער אָדער גאָר אין קעניגליכע פּאַלאַצען, וואו עס שטראַהלען קרישטאָלענע סופיטען, וואו עס פינקלען באַגילדעטע ווענד און גלעזערנע שפייגלען. אַלעס טונקט זיך אין אַ ים פון פאַרבען, און אַלעס וואָס ערשיינט פאַר די אויגען איז תמיד עפּים אויסערגעוועהנליכעס. זייד איז נישט סתם זייד. צירונג איז תמיד דימענטען מיט ריזיגע ים־פּעריל. וויין איז שאַמפּאַניער און אַ פּשוט'ע פאַרוויילונג איז אַ קעניגליכער באַל. אפילו אַ גאַרטען איז תמיד אַ לוס־גאַרטען מיט נישט געזעהענע בוימער און פּויעל. תמיד איז עס עפּים זעלטענעס, וואונדערליכעס, עפּים „הימלישעס“, צו וועלכען די נשמה גאַרט אזוי, זיך אָנצוטרינקען דערמיט און פאַר'שכור'ן זיך.

פאַרשטעהט זיך, אַז אַזעלכע סיטואַציעס מוזען אויפ'ן פּשוט'ן, אומקריי־טישען לעזער שטאַרק ווירקען, ווייל עס גיט איהם די באַפרידיגונג פון אַזעל־כע ליידענשאַפטען, וואָס לעבען אין איהם פון זיין קינדהייט אָן. אָט אַזעלכע סיטואַציעס פיהרען איהם אַריין אין אַ ווירקליכקייט, אין וועלכער ער קען אויף דער וואָהר קיינמאָל נישט אַריינקומען, און שאַפען איהם די אילוזיע, ווי ער וואָלט זי פאַרט־דערגרייכט, אפילו זיך אין איהר באַטייליגט.

דאָס צווייטע מיטעל, מיט וועלכען די פּאָלקס־ליטעראַטור ווירקט אויפ'ן פּרימיטיווען לעזער, איז — די אַוואַנטורע. דאָס איז דער הונגער נאָך איינדרוקען, דער הונגער פון אונזערע געפיהלען נאָך טעטיגקייט און איבער־לעבונג, נאָך פּרייער אַנטוויקלונג, גענוי ווי עס איז די שטרעבונג פון אונזערע קערפּערליכע איברים. דאָס איז אונזער באַגעהר, געריהמט און באַוואונד־דערט צו ווערען, באַלעבט און אויסדערוועהלט צו זיין. פון דאָנען נעמט זיך אויך אונזער פאַרעהרונג פאַר געוואַנטקייט, פאַר פיזישער קראַפט, פאַר מוט און פאַר נישט־געוועהנליכער קלוגשאַפט.

שטעלט דאָ אַוועק די פּאָלקס־ליטעראַטור עפּים אַן אויסערגעוועהנליכען

מענש מיט איבערנאטירליכע פעהיגקייטען און דאָס ווייכטמע האַרץ פון דער וועלט. פאַר דער פּאַלקס־ליטעראַטור איז עס אַלצאיינס, צי יענער מענש איז אַ נולן אָדער אַ פאַרבאָרגענער אידעאָליסט. דער עיקר איז בלוין, אַז די מעשים פון יענע מענשען זאָלען זיין אויסערגעווענהליכע, אַז אַלע זיינע ראַנגלענישען מיט דער נאַטור, מיט דער געזעלשאַפט, צי גאָר מיט דער פּאָר־ליציי, זאָלען זיין געוואַלדיגע, אַז זיי זאָלען קענען וועקען קנאה פאַר דעם מוט און קראַפט, פאַר דעם גייסט און קלוגשאַפט פון דעם העלד.

ערשטער אייראָפּער אויף אמעריקאָנעם באַדען — א איד

לואיס דע סאַרעס איז געווען זיין נאָמען. ער איז אויך געווען דער ערשטער, וועלכער האָט געבראַכט טאַבעקאָ קיין אייראָפּא. אויסער דעם איז ער געווען דער ערשטער ווייסער מענש אין קיובאַ.

שפּאַנישע מאַראַנען עסען חויר-פּלייש אום יום-כיפור

שפּאַנישע גוים, וואָס שטאַמען פון „מאַראַנען“, האָבען אַ מנהג, אַוועק צו זעצען זיך אין גאַס אום אידישען יום־כּפור און עסען עפענטליך פּריש־געקאָכט חויר־פּלייש, יעדער זאָל זעהן, אַז זיי האָבען נישט מעהר קיין שייכות צו אירען.

געבליבען ביי זיי איז דער ראַזיגער מנהג זייט יענער צייט, וואָס זיי האָבען זיך געמוזט אויסהיטען, מען זאָל זיי נישט חושד זיין, אַז זיי האַלטען נאָך אידישקייט.

אַ משומד — אַ חסיד

קאַנדוי, וועלכער איז געווען אַ העברעאישער צענוואָר אין פעטערסבורג און ער איז געווען גע'שמד'ט, פּלעגט זיך יעדען שבת אַריין־גנב'ענען אין פעטערסבורגער חסידים־שטיבעל צו שלש־סעודות און פאַרברענגען דאָרט ביז נאָך הברלה. דאָכיי פּלעגט ער זיך אויך באַטייליגען אין אַלע חסידישע שמועסען.

אַ דראַהיטשער אידעל אַנטדעקט קעראַסין

שמואל קוהמערקער איז געווען זיין נאָמען. אין 1835 האָט ער גע־גראָבען אין זיינעם אַ שטיקעל פּעלד, האָט דאָן פּלוצים אַרויסגעשפּריצט פון דער ערד עפעס אַזאַ מין פעט וואָסער פון אַ טונקעל־שוואַרצער פאַרב, וועלכעס האָט זיך אַליין אָנגעצונדען און עס האָט געברענט ווי אויל.

דער „סמבטיון“ — אן אמת

מאָדערנע רייזענרע האָבען געפונען אַ מערקווירדיגען טייך אין „לע- באַנאַניאַ“, וועלכעס גרעניצט אָן ארץ-ישראל. דאָס לאַנד ווערט שוין זייט אַריבער הונדערט יאָהר פאַרוואַלטעט אויטאָנאָם און עס איז באַוואוינט פון אַראַבישע קריסטען. אַ איד איז דאָרט קיינמאָל נישט אַהין-געקומען. ערשט לעצטענס זיינען דאָרט אָנגעקומען עטליכע אייראָפּעאישע טוריסטען, דער- צעהלען זיי, אַז זיי האָבען דאָרט געפונען אַ טייך, וועלכער פליסט שטורמיש אַ גאַנצע וואָך און שבת פליסט ער שטיל. דער נאָמען פון אָט דעם טייך איז: סאַבאַטיאַ.

דער „בליץ-אַפלייטער“ — אין דער גמרא

ווי באַוואוסט, איז דער גרויסער אַמעריקאַנער שטאַטסמאַן און געלערנ- טער בענדזשאַמין פּרענקלין געווען דער ערשטער, וואָס האָט וויסענשאַפּטליך אויסגעפאָרשט די נאַטור פון בליץ, און ער איז דערנאָנגען, אַז דאָס איז די אויסלאָדונג פון עלעקטריע, האָט ער דעריבער געשאַפּען דעם „בליץ-אַפ- לייטער“, וואו אַ שטיק אייזען ציהט צו זיך דעם בליץ און שיצט אזוי- אַרום די אַרומיגע זאַכען, אַז דער בליץ זאָל זיי נישט טרעפען. אויפ'ן גרונד פון דער דאָזיגער וויסענשאַפּטליכער אַנטדעקונג זיינען געבויט אין אַלע הייזער די „בליץ-אַפלייטערס“ — דאָס זיינען די לאַנגע, שפיציגע אייזענס, וואָס געפינען זיך אויף די דעכער פון די הייזער, און אין פאַל, ווען אַ בליץ טרעפט אין אַ הויז, פאַלט ער אַריין אין דעם אייזען, און פון דאָרט — אין דער ערד.

קען מען דאָס זעהן דערצעהלט אין דער תוספתא פון מסכת שבת (פרק ו'): „הנותנת ברזל בין האפרותים מפני הרעמים ומפני הברק, הרי זה מותר, ואין בו משום דרכי האמורי“ — דער טייטש דערפון איז, אַז מען מעג אַנדערלייגען אַן אייזען צווישען היהנער, כדי זיי צו שיצען געגען דונערען און בליצען, און עס הייסט נישט קיין „אַבערגלויבען“ („דרכי אמורי“), ווייל דאָס איז כאַמת אַ שוץ.

פון דער דאָזיגער תוספתא איז קלאָר, אַז די חכמי התלמוד האָבען שוין געוואוסט פון דער אייגענשאַפט פון אייזען צו שיצען געגען אַ בליץ, — וואָס איז ערשט אַנטדעקט געוואָרען דורך בענדזשאַמין פּרענקלין.

עס איז אויך כדאי צוצוגעבען די פאָלגענדע באַמערקונג:

אין דער גמרא שבת (דף צ') איז פאַראַן, אַז אין בית-המקדש האָט מען אויפ'ן דאָך אַריינגעבויט אַ שפיציגען אייזען מיט'ן נאָמען „כליא עורב“. צו וואָס דער שפיציגער אייזען איז געווען, איז שווער צו ערקלערען. רש"י זאָגט דאָרט, אַז דאָס איז געווען, כדי פייגעל זאָלען זיך ניט אַרויפזעצען אויפ'ן דאָך, אָבער אין דער גמרא (מועד קטן דף ט') איז צו זעהן, אַז דאָס איז געווען נאָר איין שפיץ אייזען, גרויס פון אַן-איייל און האָט נישט צוגעדעקט דעם גאַנצען דאָך, — צו וואָס-זשע האָט ער גענוצט? דעריבער ווילען אַלזאָ געוויסע געלערנטע פאַרשער זאָגען, אַז שוין אין די גאָר אַלמע צייטען פון שלמה המלך האָבען די אידישע חכמים געוואוסט פון דעם בליץ-

אפלייטער, און אז דער דאָזיגער שפיציגער אייזען, וואָס מען האָט אַרייַנגעבויט אויפ'ן דאָך פון בית-המקדש, איז געווען דער בליי-אפלייטער צו שיצען די געביידע פון בית-המקדש געגען דונערען. דאָס הייסט, אז די אַנט-דעמונג פון בענדזשאַמין פרענקלין איז שוין געווען באַקאַנט צו די אידישע חכמים מיט דריי טויזענד יאָהר צוריק.

פאַסטע-אויף אַנטוועקונג אין דער גמרא

ביז מיט א יאָהר 60 צוריק איז געווען א געוויסע קראַנקהייט, געגען וועלכער די מעדיצין האָט נישט געוואוסט קיין שום מיטעל. ווער עס איז אויף איהר קראַנק געוואָרען, איז געשטאַרבן שנעל אין די שרעקליכסטע יסורים. דאָס איז געווען די קראַנקהייט, וואָס איז אַרויסגערופּען געוואָרען, ווען אַ מענטש איז געביסען געוואָרען פון אַ משוגע'נעם הונט, אָדער פון אַן אַנדער משוגע'נער באַשעפעניש. ערשט דער גרויסער פראַנצויזישער מעדי-צין-פאָרשער, פאַסטעאָר, האָט מיט עטליכע צעהנדליג יאָהר צוריק אויסגע-פונען די טעאָריע, אז אין דעם בלוט פון אַ משוגע'נעם הונט זעלבסט איז פאַראַן אַ געגען-גיפט, וואָס ווירקט צו באַזייטיגען די קראַנקהייט, פאַסטעאָר האָט אויסגעאַרבייט עקסטראַקטען פון דעם בלוט פון אַ משוגע'נעם הונט און ער האָט עס איינגעשפּריצט אין די קראַנקע מענשען, וואָס זיינען געביסען געוואָרען, און זיי זיינען ווירקליך אויסגעהיילט געוואָרען.

דאָס דאָזיגע מיטעל פון פאַסטעאָר איז געווען א רעטונג פאַר דער מענשהייט.

איז דער הויפט-געדאַנק און די ערשטע וועג-ווייזונג צום דאָזיגען מיר טעל פאַראַן אין דער גמרא.

ר' מתיא בן חרש זאָגט אין דער משנה אין יומא (דף פ"ג): „מי שנשכו כלב שומה מאכילין אותו מחצר כבד שלו“, דאָס הייסט, אז אויב איינער איז געביסען געוואָרען פון אַ משוגע'נעם הונט, מעג מען איהם גע-בען צו עסען דעם לעבער פון דעם משוגע'נעם הונט, כאָטש דאָס איז טריפה פלייש, ווייל דאָס איז פאַר איהם אַ רפואה.

מען דאַרף וויסען, אז די לעבער איז דער עקסטראַקט פון בלוט, איז עס דערפאַר קלאָר, אז די חכמים פון דער גמרא האָבען געוואוסט דעם געדאַנק, אז אין בלוט פון אַ משוגע'נעם הונט איז פאַראַן דער געגען-גיפט און די ריכטיגע מעדיצין צו דער קראַנקהייט.

דאָס איז ווירקליך א רעמעדיש, ווייל ווי די פאָרשער פון מעדיצין-גע-שיכטע שרייבען, איז אין קיינעם פון די אַלטע גריכישע און רוימישע טעקסט-ביכער פון מעדיצין נישטאָ אפילו קיין וואָרט וועגען אזא מיטעל געגען דעם ביס פון אַ משוגע'נעם הונט. עס איז נישטאָ אפילו די מינדעסטע אָנווייזונג אויף דעם געגען-גיפט, וואָס זאָל זיך געפינען אין דעם בלוט פון דעם „קראַנקהייט-ערוועקער“, וואָס דערויף שטיצט זיך די גאַנצע מאָדערנע מעדי-צין מיט אַלע איהרע איינשפּריצונגס-מיטלען.

ווען מיר פיהלען זיך זעהר שוואַך קערפערליך, קענען מיר ערשט ווערען זעהר שטאַרק גייסטיג.

מונקאטשער חסידים ווילען ניט ר' יהודה הלוי

מונקאטש איז א שטאָרט, וואָס איז פריהער געווען אונגאַריש, היינט איז זי טשעכאָסלאָוואַקיש, זיצט דאָרט א רבי מיט א גרויסען נאָמען, פון דער סאַמע „ערשטער קאַטעגאָריע“, מיט א ברויטער השפעה אויפ'ן איד'ן שיען לעבען אין זיין סביבה, א רבי, מיט וועלכען עס אינטערעסירען זיך זאָגאַר די פילם-געזעלשאַפטען. איז ער א פאַרביסענער שונאַ-ציון, און א הויך זיינע אייגענע חסידים האָט ער פיינד אָהן אויסנאהם אלע אנדערע אַרטאָדאָקס טישע אידען און אַלע מינים חסידים און רביים, וועלכע ער לייגט כסדר „אין חרם אַרײַן“ און שעלט זיי אַלעמען מיט טויטע קללות. דאָס שעלטען איז ביים דאָזיגען רבי'ן א ספעציעלע עבודה, מיט וועלכער ער דינט דעם אוי-בערשטען... יעדע תורה ביים שבת'דיגען טיש און יעדע יום-טוב'דיגע דרשה, ענדיגט זיך מיט פאַרשיידענע קללות אויף אידען, נאָך וועלכע דער עולם אַרום מוז ענטפערען הויך: אמן!... אַממעהרסטען אָבער ברענט דער דאָזיגער רבי מיט שנאה צו ארץ-ישראל, און צו לשון הקודש. און צוריק מיט עטליכע יאָהר האָט ער אמת זיך אַוועקגעלאָזט אַהין אויף א נסיעה, אָבער געטהון האָט ער דאָס, ערשטענס, כדי צו „באַקעמפען“ דעם ישוב מיט דער הילף פון זיינע קללות „אויפ'ן אַרט“, במקום המעשה וועלען זיי אפשר זיין ווירקזאַמער. צווייטענס, האָט ער בלוין באַזוכט די קברים און מקומות הקדושים. און בשעת עס איז איהם אויסגעקומען אויפ'ן וועג דורכצופאַהרען תל-אביב, האָט ער זיך אַרײַנגעזעצט אין א פאַרמאַכטען אויטאָ אין וועלכען ער האָט פריהער געהייסען פאַרהענגען די פענסטערלעך, ער זאָל חלילה נישט אַרײַנזאַפען אין זיך דעם ריה און נישט אַנקוקען מיט זיינע אויגען דעם נייעם ישוב.

נאָך די בלוטיגע פאַנגראָמען אין ארץ-ישראל אין יאָהר 1929, בשעת עס זיינען געפאַלען צעהנדליגער אידישע קדושים, בשעת עס האָט געהאַלטען דערביי, אז עס זאָל אַרויסגעגעבען ווערען א גזרה אָפצושטעלען גענצליך די אידישע עליה קיין ארץ-ישראל, האָט דער מונקאטשער געפראָוועט א יום-טוב און אַרויסגעגעבען א „מאַניפעסט“, אין וועלכען עס ווערט מיטגעטיילט די „פרעהליכע בשורה“, אז די „בעל-פּעור (באַלפור) דעקלאַראַציע“ ווערט אָפגעשאַפט און ער האָט געענדיגט מיט די ווערטער: „זה היום עשה ה' נגילה ונשמחה בו“...

לעצטענס האָט דער מונקאטשער רבי אונטערגענומען א מלחמה געגען ר' יהודה הלוי און חיים נחמן ביאַליק.

געווען אין מונקאטש א גאָס מיט'ן נאָמען „יהודה הלוי“ און א צוויי טע גאָס מיט'ן נאָמען „ביאַליק“. האָבען די דאָרטיגע קהלה-פאַרשטעהער, וועלכע באַשטעהען פון מונקאטשער „מענשען“, זיך געווענדעט מיט א פראָ-שעניע צום רעגירונגס-קאָמיטאַר פון דער מונקאטשער שטאָדט-פאַרוואַלטונג, אז דער נאָמען פון דער „יהודה הלוי גאָס“ זאָל געענדערט ווערען צוזאַמען מיט'ן נאָמען פון דער „ביאַליק-גאָס“ — אויף דעם נאָמען פון א טשע-כישען פּאָליטיקער, אַדער א טשעכישען דיכטער.

ווערט דאָס באַגרינדעט מיט פאַלגענדע מאַטיווען: די יהודה הלוי גאָס דאַרף אָפגעשאַפט ווערען, ווייל „דער נאָמען פון יהודה הלוי פאַרלעצט

דאָס רעליגיעזע און דעמאָקראַטישע געפיהל פון די אידען, און די ביאָליק נאָס דאַרף דערפאַר געענדערט ווערען אויף אַ נאָמען פון אַ טשעכישער פּער־זעליכקייט, „בכדי די אידישע קינדער זאָלען האָבען אַ געלעגענהייט זיך צו באַסענען מיט די טשעכישע פּאָליטיקער און דיכטער“ ...

אַט אַזוי ווי איהר הערט! ביים „מונקאָטשער הויף“ איז יהודה הלוי אסור לבוא בקהל, ווייל ער „פאַרלעצט די אידישע רעליגיעזע געפיהלען“. אמת טאַקי, די שירים פונ'ם דאָזיגען ר' יהודה הלוי זיינען אַריינגענומען געוואָרען אין סדר התפלות און זיי פאַרנעמען דעם אָנגעזעהענעסטען אָרט אין מחזור. אין די סליחות און אין די קינות. אָבער — דערזעלבער ר' יהודה הלוי איז אויך געווען אַ „פאַרברענטער ציוניסט“, וועלכער איז אויסגעגאַנגען פון בענקשאַפט און ליבע צו אַרץ־ישׂראל, דערזעלבער ר' יהודה הלוי האָט אויך פאַרפאַסט דעם „ספר הכוזרי“, אין וועלכען דער צווייטער מאמר איז פול מיט שבחים וועגען אַרץ־ישׂראל און, דער עיקר, עס ווערען דאָ אין זעהר שאַרפע ווערטער געטאַדעלט די מכלומר־שטע פרומע אידען, וואָס מיט'ן מויל האַלטען זיי אין איין זאָגען: „המחזיר שכינתו לציון“ ובאמת איז דאָס נישט מעהר, „אלא כצפצוף הזרזיר והדומה לו, שאין אנהנו הושבים מה שנאמר בזה“ ...

פיהלט זיך דער מונקאָטשער הויף פון אַזעלכע ווערטער „פאַרלעצט אין זייערע רעליגיעזע געפיהלען“, און בפרט אין זייערע „דעמאָקראַטישע איבערצייגונגען, ווייל אַט דער ר' יהודה הלוי איז צו ווייניג „דעמאָקראַט“ געווען און מען דאַרף איהם דעריבער פאַרבייטען.

דער רעגירונגס־קאָמיסאַר, וועלכער איז אודאי, איבערלייענענדיג דעם דאָזיגען „געזוך“, געבליבען אָהן אַ בויך לאַכענדיג, האָט זיי צוליעב געטהון און ערפילט אַ העלפט פון זייער בקשה.

צווישען די אַמטליכע מודעות אין שטאָדט־הויז איז אַרויסגעהאַנגען געוואָרען אַן אַפיציעלע מערדונג, אין וועלכער עס ווערט מיטגעטיילט, אַז דער נאָמען פון דער יהודה הלוי־גאַס ווערט געענדערט. דאָגעגען ווערט אָפֿ־געוואָרפען די ביטע וועגען משנה זיין די „ביאָליק־גאַס“ אויף אַ נאָמען פון אַ טשעכישען פּאָליטיקער אָדער דיכטער, ווייל — „עס איז נישט קיין כבוד פאַר אַ טשעכישע פּערזענליכקייט צו געבען זיין נאָמען פאַר אַ גאַס, וועלכע ליגט אויפ'ן עק שטאָרט“ ...

געדאַנקען־שפּריצלאַך

„חלה“ איז אַזוינס, וואָס פרומע ווייבער נעמען און גוטע ווייבער גען כען אַוועק.

* * *

„פּדיון“ איז דאָס געגענטייל פון חלה. גוטע אידען נעמען עס און פרומע אידען געבען עס.

* * *

דייטש איז אַ שפּראַך, וועלכע איז געוועהנליך גרינגער צו פאַרנעמען, אידער אויסצולערנען ענגליש.

דאָס לעבען פאַרשווינדט

דאָס לעבען פאַרשווינדט אין אַ ברויזענדען גאַר-נישט, עס ווערען פאַרשלונגען אין תהום אלע טעג; פיהל איך אין האַרצען פאַרוועהטאָנטע שפורען, וואָס ס'האָט מיר געלאָזען די צייט אויף איהר וועג.

עס בלעמערט זיך שנעל אויף מיין קאָפּ די געשיכטע, אַ בלעמעל נאָך אַ בלעמעל, אַ יאָהר נאָך אַ יאָהר; לאָזט זי מיר איבער בלוזי וואונדען אין האַרצען — און יעדעס מאָל מעהר אלץ און מעהר גראָהע האָהר.

דאָכט זיך אזוי ווי די זון ווערט פאַרטונקעלט, זי גיט נישט ווי פריהער איהר ווארעמען שיין; די שטראַהלען פון איהר זיינען בלאַסער און קיהלער, אזוי ווי מיין לעבען, אזוי ווי מיין זיין.

און ס'בלויבט מיר אַ דענקמאָל אַ בינטעל געפיהלען, וואָס טליען אין האַרץ פון פאַרגאַנגענע טעג; זיי ציהען און ציהען אַ שנור מיט זכרונות, ביז עס קומט די אייביגע נאָכט אויף מיין וועג...

דורכרייזע איבער דער מדבר סיני אין דריי שמונדען

אין דער צייט פון דער מלחמה האָבען די ענגלענדער אויסגעבויט אַ בריק איבער'ן סועזקאַנאַל און געמאַכט אַ וועג פון עגיפטען קיין ארץ-ישראל איבער דער מדבר סיני, וועלכער האָט געדאַרפט נעמען נישט מעהר ווי דריי שמונדען. אויף דעמזעלבען וועג האָט משה רבנו געפיהרט די אידען פערציג יאָהר.

צוליעב סטראַטעגישע מאַטיווען האָט מען שפעטער די בריק פאַנאַנדער-גענומען — און דער וועג פון עגיפטען קיין ארץ-ישראל געהט נישט מעהר דאָרט אַרומען.

„ריידיאָ“ אין דער גמרא

דרייערליי קולות — זאָגט די גמרא (יומא דף כ' סוף עמוד ב') — הערען זיך פון איין עק וועלט ביז צום אַנדערען עק, דהיינו: די שטים פונ'ם זר נען-קונעל, די שטימע פונ'ם המון אין רוים און דאָס קול פון דער נשמה, ווען זי געהט ארויס פונ'ם גוף. מאַנכע זאָגען אויך די שטים פון אַ געבורט. אַנדערע זאָגען, אַז עס הערט זיך אויך די שטים פון ריידיאָ.

אן אלטע פוילישע קריסטין ווערט פארברענט פאר אפהיטען אידישקייט

קאטארינא מעלכיאָר ווייגעל זאלעזאָווסקאַ, א קריסטין פון 80 יאָהר אין קראַקאָ, איז אין פאַרלוף פון איהר לאַנגען לעבען געקומען צו דער איבערצייגונג, אז די אידישע אמונה איז די איינציג ריכטיגע. האָבען זי די גלחים אין 1539 (ר. ה. מיט קאַרנע 400 יאָהר צוריק) פאַרארטיילט צום פאַרברענען — און בעפאַר דער פאַרברענונג האָט זי אָפּגעגעבען די פּאַל-נענדע ערקלערונג:

„איך גלויב אין גאָט, וועלכער האָט אַלסדינג באַשאַפּען, אָבער מיט'ן פאַרשטאַנד קען מען איהם נישט משיג זיין, ווייל מען מוז צו דעם האָבען אמונה. איך קען אָבער נישט גלויבען, אז גאָט האָט ווען עס איז געהאַט אַ ווייב אָדער אַ זון. אזעלכע זאָבען קענען בלויז נעמאַלט זיין ביי שטערב-ליכע מענשען, אָבער גאָט איז קיינמאַל נישט געבוירען געוואָרען, קיינמאַל נישט געשטאַרבען און קיינמאַל נישט צוריק לעבעדיג געוואָרען“.

שבת נישט אומעטום אין דערזעלבער צייט

מיט אַרום ניינציג יאָהר צוריק איז אויסגעבראַכען אַ שאַרפע מחלוקה צווישען אונזערע רבנים וועגען שמירת שבת, ווייל עס האָט זיך דאַמאַלס אַרויסגעוויזען, אז אזוי ווי עס איז אַ חלוק אין דער צייט צווישען די פאַר-שידענע באַוואוינער פּונ'ם ערד-קונעל, ווערט דער שבת נישט געפּיערט אומעטום אין דערזעלבער צייט, און ווען עס איז אין איין עס וועלט שבת, איז שוין אויפ'ן אַנדערען עס זונטאָג אָדער פּרייטאָג.

צו אילוסטרירען דעם דאָזיגען פאַקט, זיינען דאָן צוויי מענשען אַרויס-געפּאָהרען פון ניו יאָרק קיין יאַפּאַן. איז איינער געפּאָהרען איבער סאַן פּראַנציסקאָ דעם פּאַסיפּיק און דער צווייטער איז געפּאָהרען איבער'ן אַטלאַנטישען ים קיין איראָפּאַ, דערנאָך איז ער געגאַנגען איבער רוסלאַנד קיין סיביריען. האָט דער ערשטער געדאַרפט אָנקומען אין יאַפּאַן אין אַ שבת, איז דאָס שוין דאָרט געווען זונטאָג — און ביי דער ריקרייזע פון יאַפּאַן איבער דעמעלבען וועג, האָט יענער געדאַרפט אָנקומען אין ניו יאָרק אום שבת און ער איז אָנגעקומען אום פּרייטאָג.

תקיעת שופר אום פּרייטאָג נאַכמיטאָג

אינ'ם אלטען ארץ-ישראל איז געווען אַ מנהג, וואָס יעדען פּרייטאָג נאַכמיטאָג פּלעגט דער שמש בלאָזען זעקס תקיעות אויפ'ן שופר, דער עולם זאָל וויסען, אז מען דאַרף אויפהערען ארבייטען. ביים ערשטען בלאָז האָט מען געדאַרפט אַהיים-נעהן פון פּעלד. ביים צווייטען בלאָז האָט מען פאַר-מאַכט די געוועלבען. ביים דריטען בלאָז האָט מען געדאַרפט אַרונטער-נעמען דאָס עסען פּונ'ם אויווען, עס זאָל זיך נישט מעהר קאַכען. און די ווייטערע דריי בלאָזען זיינען געווען דערמאַנונגען, אז דער שבת קומט אָן. (זעה מסכת שבת דף ל"ה עמוד ב').

א פרומער רב — דער זוהן פון א משומר

וואָלף טייזעל איז געווען זיין נאָמען. געבוירען אין 1815 אין רויט יאָנאוויץ, מעהרען, געשטאָרבען אין 1867 אין בודאַפעסט. דער פאָטער זיינער איז געווען גע'שמד'ט און ער האָט דעם זוהן דורכ' אויס געוואָלט שמד'ן. האָט איהם די מוטער באַהאַלטען, ביז ער איז אַלט געוואָרען 17 יאָהר. די רעגירונג האָט דורך איהרע אָרנאָנען דאָס אינגעל געזוכט און נישט געפונען. פון צייט צו צייט האָט מען די מוטער זאָגאר געסטראַשעט מיט אַרעסט און עס האָט נישט געהאַלפּען. שפעטער איז גע' לונגען, דעם בחור אוועק צו שיקען קיין האַמבורג, וואו ער האָט געלערנט אין דער ישיבה. אין 1848 (ווען ער איז אַלט געווען 33 יאָהר), איז ער געוואָרען רב אין שטעטין, פרייסען, און אין 1859 איז ער געוואָרען רב אין בודאַפעסט, וואו ער איז דערנאָך געשטאָרבען, 52 יאָהר אַלט.

בשר-עוף בחלב

ר' יוסי הגלילי, איינער פון די תנאים, וועלכער האָט געלעבט אין די צייטען פון ר' עקיבא און ר' מאיר, האָט געזאָגט, אַז דער איסור פון בשר בחלב געהט נישט אויף עופות, ווייל ווען דער פסוק זאָגט „לא תבשל גדי בחלב אמו“, האָט ער נישט געקענט מיינען אַן עוף, וועלכעס האָט נישט קיין מילך (זעה שבת דף ק"ל עמוד א', הולין דף קי"ג עמוד א').

ערשמער פוילישער הערשער — א איד

אברהם פראַכאוויניק איז געווען זיין נאָמען — און ווי עס ווערט דער- צעהלט, איז די מעשה אזוי געווען:

ביים אָנהויב פון פוילענ'ס ערשטע יאָהרען, ווען דאָס פּאָלק איז גע' ווען פאַרזאַמעלט אין דער שטאָדט גנעזען, אויסצוקלייבען א הערשער, און מען האָט זיך נישט געקענט אייניגען וועגען דער פּערזאָן, האָבען די פּאַר' זאַמעלטע באַשלאָסען, אַז וועלכער פּרעמדער עס וועט מאָרנען פריה אָנקומען אין שטאָדט אַרײַן, דער וועט ביי זיי געקרוינט ווערען אַלס רעגירענדער פירסט. איז אויפ'ן אַנדערען טאָג אָנגעקומען דער איד אברהם פראַכאוויניק. האָט מען איהם באַלד אוועקגעפיהרט צו דער וועהלער־פאַרזאַמלונג, וואו מען האָט איהם אָנגעזאָגט די בשורה, אַז ער איז ערוועהלט אַלס רעגירענדער פירסט אין פוילען. האָט זיך דאָן אברהם פראַכאוויניק אויסכאַרונגען דריי טאָג צייט, ער זאָל זיך דערווייל קענען באַראַטהען מיט זיך אַליין, צי ער זאָל דאָס אַמט אָננעמען. האָט ער זיך דאָן איינגעשלאָסען אין אַ צימער און זיך דריי טאָג צייט נישט געוויזען אויף דער פרייער וועלט. און ווען די מענשען האָבען אויפ'ן פּערטען טאָג געוואַרט אויף זיין אַנטשיידונג, האָט איינער פון זיי מיט'ן נאָמען פּיאַטס פאַרלוירען די געדולד און מיט זיין אייגענער האַנד די טהיר אויפגעבראַכען. האָט אברהם פראַכאוויניק געזאָגט, אַז אַ מענש, וואָס האָט דעם מוטה, אויפצוברעכען די טהיר ביים ערוועהל' טען פירסט, איז דער פאַסינסטער פאַר'ן אַמט פון אַ פירסט.

וואס א רב דארף היינט קענען

ווען די אידען זיינען צוגעקומען צום בארג סיני, האָבען זיי געזאגט צו משה רבנו, „נעשה ונשמע“. האָט מען דאָס אויסגעטייטשט ביי די אלטע רבנים, אז צוערשט דארף מען זעהן, צי דער רב האָט מעשים טובים, און דערנאָך דארף מען קלערען, צי מען קען זיך צו'ן איהם צוהערען, ווען ער שטעלט זיך אוועק דרש'נען.

שפעטער האָט מען אָפגעלאָזען דעם „נעשה“ און מען האָט בלויז גע- קלערט וועגען „נשמע“, ווי דער פסוק זאָגט: „ונשמע קולו בכואו אל הקדש“. ביי אַ היינטיגען רב קוקט מען אויף „נשמע“, אָבער פון אַן אנדער פסוק, פון „ונשמע פתגם המלך“, צי ער קען גוט ריידען אויף דער לאַנדעס- שפראַך. אלע אנדערע ידיעות זיינען נישט מעהר וויכטיג!

די שטראַף פאַר אַ פאַטש

אין קראַקע האָט אַ באַלעבאָס געגעבען אַ מלמד אַ פאַטש. ס'איז איהם נישט געפעלען, וואָס דער מלמד האָט גערופען דעם באַלעבאָס'עם אינגעל מיט פאַרשידענע צונעמענישען. האָט דער מלמד גערופען דעם באַלעבאָס צום בית'דין, האָט דער רב גע'קנס'ט דעם באַלעבאָס מיט 10 גילדען. איז דאָס דעם מלמד נישט געפעלען, עס האָט זיך איהם אויסגעראַכט, אז דער קנס איז אַ קליינער. האָט איהם דער רב געזאָגט: — עס איז פאַראַן ווע- גען דעם אַ בפירוש'ער פסוק „כף אחת עשרה זהב“, פאַר איין פאַטש מיט דער האַנד דארף מען באַצאָהלען צען גילדען!

כל ישראל ערבים זה בזה

א געוויסער דיין אין אַן אַמעריקאַנער שטאָדט האָט ביי די הקפות אום שמחת-תורה געזעהן ווי איינער אַ דושאָנק-פעדלער אַן עס-הארץ טאַנצט מיט דער תורה און די אויגען האָבען זיך ביי איהם געלייכט פון שמחה. האָט דאָס דעם דיין אביסעל געערגערט. האָט ער צו דעם דושאָנק-פעדלער אַ זאָג געטוהן:

— לשמחה מה זו עושה? וואָס פּרעהט איהר זיך אזוי שטארק מיט דער תורה? א סך האָט איהר וועהרענד דעם יאָהר געלערנט?

— זעהט איהר, רבי — האָט דער פעדלער געענטפערט — איך דארף עס איך נישט ערשט זאָגען, אז איין איד איז פאַראַנטוואָרטליך פאַר'ן אַנדערן און ווען מיר קלאַפען זיך „על חטא“, קלאַפען מיר זיך אויך איינער פאַר'ן אנדערנ'ס זינד, א שטייגער ווי ווען איך האָב מיך געקלאַפט „על חטא שחטאתי בכפת שוחד“. און יעדער ווייסט עס, אז איך האָב גאָר ניט קיין קיין געלעגענהייט, צו זינדיגען מיט שוחד... אלא וואָס דען? אזוי ווי איהר זינדיגט מיט שוחד, בין איך פאַראַנטוואָרטליך און איך דארף זיך וועגען דעם קלאַפען. מעג איך מיר דערפאַר פּרעהען מיט דעם, וואָס אנדערע האָבען געלערנט די תורה.

דאָס געפיהל פאַר „טשאַרטיי“

נאָך אַ לאַנגער דעבאַטע מיט זיך אליין, ביי וועלכער זי האָט זעהר פיעל דעבאַטירט דאָפיר און דאַנגען, האָט זיך מיסעס געלכשטיין אַנטשלאָגן, אַוועק צו שענקען די בלויע סילק־דרעם איהרע צו דער הויזקיפערין. די דרעם איז שוין אן אַלטע, נישט מעהר סטאַיליש. אָבער דאָס איז נישט געווען דער אמת'ער גרונד פון איהר באַשלוס, די דרעם אַוועק צו שענקען.

ביי אַ מיטינג פון דער „ליידעס אַקזילערי אָוו דהי אינדעפּענדענט האָנד בענדס“ האָט די טשערליידי גערעדט וועגען טשאַרטיי און האָט זיך גע-ריהמט מיט איהרע אויפטהוען. האָט עס די מיסעס געלכשטיין זעהר פאַר-דראַסען, וואָס יענע ריהמט זיך אַזוי שטאַרק מיט איהר נומסקייט. דערנאָך האָט זי איינגעזעהן, אַז ווען זי וויל אָפּענטפּערען דער טשערליידי פאַר איהרע באַריהמערייען, מוז זי אליין עפּים אויפטהון אַ גרויסע זאַך, האָט זי דאָדורך באַשלאָסען, אַוועק צו שענקען איינע פון איהרע אַלטע דרעסעס.

אָהיימקומענדיג פון דעם מיטינג, האָט דאָן מיסעס געלכשטיין באַלד אַרויסגענומען דאָס קלייד פּונ'ם קלאַזעט און האָט עס באַקוקט אויף אַלע זייטען. דערנאָך האָט זי דאָס קלייד צוריק אַרײַנגעהאַנגען אין קלאַזעט, ווייל זי האָט נאָך געוואַלט איבערוואַרטען מיט'ן אַוועקשענקען ביז מאָרגען.

מען טאָר זיך איבערהויפּט קיינמאָל נישט איילען. אויף איילעניש האָט מען זעהר אָפּט חרטה. ווייל זי זיך די זאַך נאָך איינמאָל גוט איבערלייגען. שטעהט דאָן מיסעס געלכשטיין צו-מאַרגענס פאַר איהר קלאַזעט, האַל-טענדיג אַ קאַנפּערענץ מיט זיך אליין, און קען זיך נאָר נישט אַנטשליסען, וואָס זי זאָל טהון. מען דאַרף זיך די זאַך גוט איבערלייגען, איידער מען שענקט אַוועק אַ קלייד, וואָס מען קען עס נאָך אַפּשר געברויכען.

באַקוקט זי דאָס קלייד נאָך איינמאָל און זעהט, אַז מען וואַלט עס נאָך געקענט טראָגען, ווען מען זאָל עס נור אַ ביסל איבערפּיקסען, אויסבע-סערען די זוים, צוניהיען אַ נייע לייסט און איבערוועקען די קנעפּ.

„טשאַרטיי בענינג עט האָום“, קומט איהר אויפ'ן געדאַנק. מען דאַרף קודם פאַרזאָרגען זיך אליין, איידער מען געהט פאַרזאָרגען אַנדערע.

מיסעס געלכשטיין הענגט אַלזאָ צוריק אַריין דאָס קלייד אין קלאַזעט. נאָכמיטאָג נעמט זי ווייטער אַרויס דאָס קלייד. מיט איהר גאַנצען האַרצען וויל זי עס אַוועק שענקען. ס'איז איהר נור שווער, צו באַפּריינדען זיך מיט אַזאַ געדאַנק. זי וויל זיך אויך קענען באַריהמען, אַז זי האָט עפּים געטהון פאַר טשאַרטיי. ס'איז איהר אָבער שווער, צו שיידען זיך פון אַ קלייד, וועלכעס איז נאָך כמעט גוט.

אַבערס ווידערהאַלט זיך דיזעלבע סצענע נאָך איינמאָל און צו-מאַרגענס אַנטשליעסט זי זיך ענדליך, אַוועק צו געבען דאָס קלייד. עס האָט זי נאָך אַפּילו געקאָסט אַ ביסל מיה, צו פאַרטרייבען פאַרשיעדענע מחשבות, וואָס האָבען איהר געוואַלט באַווייזען, אַז אַ גוטע באַלעבאַסטע און אַ מאַמע פון דערוואַקסענע טעכטער דאַרף נישט אַוועקשענקען קיין קליידער. זי האָט זיך שוין אָבער איינמאָל אַנטשלאָסען, אַוועק צו שענקען דאָס קלייד, ווייל זי שוין נישט מעהר ענדערען איהר באַשלוס.

דעם אנדערען טאָג ביים סאַפער האָט זי ווייטער געדענקט וועגען דעם קלייד — און אזוי ווי עס זיינען דאָמאָלס געוועסען אלע איהרע קינדער ביים טיש, איז איהר איינגעפאלען, אז מען קען נאָך איבעראַרבייטען דאָס קלייד, עס זאָל גוט זיין פאַר ליזי אָדער פאַר פּאָלי. זי האָט שוין אָבער נישט גע-וואָלט ענדערן איהר באַשלוס.

מאָרגען אין דער פּריה, האָט זי ענדליך נאָכ'ן ברעקפּעסט ביי זיך באַ-שלאָסען, וועט זי אַרויף רופּען די הויז-קיפּערין און וועט איהר שענקען דאָס קלייד. ביי דעם נעקסטען מיטינג פון דער „ליידיעס אָסוזיערי אָוו דהי אינדעפענדענט האָזבענדס" וועט זי זיי דאָס דערצעהלען און וועט זיך לאָזען באַוואונדערען פאַר איהר גוט האַרץ.

צופרידען פון איהר באַשלוס האָט זי נאָך געוואָלט אויסביגלען דאָס קלייד מיט איהר אייגענער האַנד.

זי שפּרייט דאָן אויס דאָס קלייד אויפ'ן ביגעל-ברעט, קומען איהר ווייטער אין קאָפּ אַרײַן יענע שלעכטע געדאַנקען, וואָס ווילען איהר איינ-רעדען, אז דאָס קלייד איז נאָך זעהר גוט און זי טהוט פשוט אַן עברה, וואָס זי געהט אַוועק שענקען אַזאַ גוט קלייד.

און אזוי ווי זי האָט נאָר נישט געהאַט געזאָגט קיינעם וועגען דעם קלייד, האָט זיך איהר נאָך געוואָלט חרטה האָבען אויפ'ן גאַנצען עסק און דאָס קלייד באַהאַלטען פאַר זיך.

נעמט זי דערווייל און פּאַהרט שוין אַ ביסיל פּאַמעליכער מיט'ן הייסען אייזען. דערפיהלט זי פּלוצים אַ ביסיל ווי צונעסמאַליעט. פּאַהרט זי דאָן נאָך איינמאָל מיט'ן ביגעל-אייזען איבער'ן קלייד — און ווי זי הויכט אויף די אונטערלאַגע, זעהט זי, אז זי האָט דאָס קלייד אַ ביסיל צוגעברענט און אַ שטיק דערפון איז געבליבען קלעפען אויף דער אונטערלאַגע איבער'ן ביי-געל-אייזען.

געהט זי שנעל מיט דעם קלייד צו דער הויז-קיפּערין און וויל עס איהר איינגעהענדיג איבערנעבען. אויפ'ן וועג איבערלייגט זי זיך אָבער די זאַך. זי שעמט זיך פאַר דער הויז-קיפּערין, וויל דאָס קלייד איז אַ ביסיל צו געברענט. געהט זי צוריק מיט'ן קלייד אין האַנד און באַשליסט, איבער-צואַרבייטען עס פאַר ליזי אָדער פאַר פּאָלי.

און וועגען די באַריהמערייען פון דער טשערליידי פון די „ליידיס אָס-זילערי אָוו דהי אינדעפענדענט האָזבענדס" וועט זי זיך אויך אַן עצה געבען. זי וועט נישט געהן צו דעם נעקסטען מיטינג, וועט זי פאַרשפּאַרען הערען די באַריהמערייען, וועלכע האָבען איהר געמאַכט אזוי פיעל טראַבעל דריי טאָג נאָכאַנאַנד.

אַלט-נייע גלייכווערטלעך

א קלוגער קען זיך אמאָל באַנאַרישען, א נאַר באַקלוגען קיינמאָל ניט.

* * *

דאָס גליק פון דעם נישט-ווייטער איז, וואָס ער ווייסט ניט, אז ער ווייסט ניט.

אָפּענאַרט

א יונג מיידעל האָט אַמאָל געדאַרפֿט פּאָהרען פֿון איסט ניו־יאָרק צו די בראַנס. האָט זי די מוטער אַריינגעזעצט אין אַ קאַר און אָנגעזאָגט, אַז ווען זי וועט צוקומען צו דער באַוערי, זאָל זי געהמען דעם עלעווייטער. גלייכצייטיג האָט זי די מוטער געוואָרענט, זי זאָל זיך היטען פֿון מאַנסבילען, און ווען זי וועט נישט וויסען, צו געהמען דעם עלעווייטער, זאָל זי ליבערשט פּרעגען ביי אַ פּרוי, ווייל אַ פּרוי וועט זי זיכערליך נישט פּאַרפיהרען.

ווען דאָס מיידעל איז אָנגעקומען אויף דילענסי סטריט, איז איהר אויס־געקומען צו בלייבען שטעהן צווישען סעקאָנד עוועניו עלעווייטער און פֿון דער טהוריד עוועניו — און זי האָט נישט געוואוסט, וועלכען עלעווייטער זי דאַרף געהמען. און אזוי ווי זי האָט צופּעליג נישט געזעהן קיין פּרוי, איז זי צוגעגאַנגען צו'ן אַ יונגען מאַן פּרעגען.

וואוהין ווילט איהר דען פּאָהרען? — האָט דער יונגער־מאַן גע־פּרענט.

— דאָס קען איך אייך נישט זאָגען! — האָט דאָס מיידעל געענטפּערט...

הינט ווילען נישט גלויבען

אַ באַוואוסטער מגיד האָט אַמאָל גע'דרשנ'ט וועגען משיח. זיינען צו'ן איהם נאָך דער דרשה צוגעקומען עטליכע יונגע־לייטלעך פֿון דער גוטער חברה, חוץ צו מאַכען פֿונ'ם מגיד מיט זיין דרשה:

האָט זיי דער מגיד אויף זייערע הלצות אָפּגעענטפּערט מיט אַ מעשה:

— אַ הונגעריגער פּוקס איז אַמאָל געקומען זוכען עטוואָס עסען. זי־כענדיג אזוי, האָט ער דערזעהן אַ פּויגעל שטעהן אויף אַ צווייג פֿון אַ בוים. האָט ער שטאַרק חשק געהאַט, אַרונטער צו קריגען דעם פּויגעל, האָט ער צו'ן איהם אַ זאָג געטהון:

— וואָס זיצסטו דאָרט אזוי אַליין אויף דעם בוים? ווייסטו דען נישט, אַז משיח איז שוין געקומען און אַ וואָלף הויזט מיט אַ שעפּלע און מיינס־גלייכען שפּאַצירט אַרום מיט אַנדערע געוועזענע שונאים. מאַ קום־זשע טאַקע אויך אַרונטער פֿונ'ם בוים, וועלען מיר צוזאַמען שפּאַצירען און געניסען די וועלט!...

מיט אַמאָל האָט זיך דערהערט דאָס בילען פֿון הינט, האָט דער דער־שראַקענער פּוקס געבעטען דעם פּויגעל, ער זאָל זעהן, פֿון וועלכער זייט דאָס בילען קומט.

— אַ גרופּע יעגער מיט עטליכע גרויסע יאַגד־הינט דערנעהנטערען זיך צו אונז! — האָט דער פּויגעל געמיטהליך געענטפּערט.

— בלייב געזונד, מיין ליבער פּריינד! — האָט דער פּוקס אַנטלויפּענ־דיג געשריגען — וועה איז מיר, ווער ווייסט, צי זיי האָבען מיך שוין נישט באַמערקט!

— משיח איז דאָך שוין געקומען — האָט דער פּויגעל אַ פאַרוואונדער־טער געזאָגט — איינער קען שוין נישט מעהר טהון קיין שלעכטס צום צוויי־טען, טאָ פאַרוואָס אַנטלויפּסטו?

— ס'איז טאַקע אמת, אַז משיח איז שוין געקומען! — האָט דער פּוקס געענטפּערט — אָבער די הינט ווילען נישט גלויבען אין משיח'ן...

מען טאָר נישט רוהען

אז כ'האָב מיך אַמאָל אין מיין יונגענד פאַרקלערט,
דאָס מורמלען פון טייך מיט כונה געהערט,
פאַרטרוימט פון דער וועלט זיך אַוועקגערוקט ווייט;
דאָן פלעגט זיך ביי מיר אין מיין האַרצען אָנקלייבען
חלומות פון גרויסקייט — אַ שטאַרקער גלויבען,
וואָס האָט מיר געמאָהלען אַ גליקליכע צייט.

פלעגט זיך מיר דאַכטען, אַז איך בין אַ העלד,
וואָס דאַרף אַמאָל שטורמען מיט כח די וועלט,
נור ער איז דערווייל מיט זיך זעלבסט נישט קלאָר;
געווען איז עס אָבער ביי מיר דאַמאָלס זיכער,
אַז מען וועט שרייבען פון מיר אין די ביכער,
איך דאַרף בלויז צורוואַרטען נאָך עטליכע יאָהר.

נור ס'האַט זיך פון אלעס אַ טייך אויסגעלאָזען,
די אויפטהוען מיינע — אַ ווינד האָט פאַרבלאָזען,
בלויז צרות אין לעבען אַ סך אויסגעשטאַנען;
פאַרשטעה איך אַצינד, אַז מען טאָר ווייטער נישט רוהען,
ווען כ'האָב אַזוי ווייניג דערווייל אויפגעטהוען,
אַז ס'זאָל די געשיכטע אַמאָל מיך דערמאַנען! ...

דער ווילען צו מאַכט

אומעטום וואו עס געפינט זיך לעבען, דאָרט געפינט זיך אַ ווילען צו
מאַכט. אַזוי וויל יעדער דיענער הערשען איבער אַנדערע אין זיין קלאַס —
און ווען דער שוואַכער מוז זיך אונטערנעבען צום שטאַרקערען, דעמאָראַ-
ליזירט דאָס דעם שטאַרקערען.

„זכרנו את הדגה“ ...

אויף דעם, וואָס דער פּסוק זאָגט „זכרנו את הדגה אשר נאכל במצרים
חנם“, פרעגט די וועלט וועגען דעם וואָרט „נאכל“, ווייל עס האָט געדאַרפט
שטעהן „אשר אכלנו“. איז דער תירוץ, אַז דאָס מיינט נאָר דעם לויטן, וואָס
אידען וועלען עמען, ווען משיח וועט קומען. איז ווייטער אַ קשיא, אַז ווען
מען מיינט דאָס לעתיד לבוא, טאָ וואָס שטעהט דאָרט עפּים „במצרים“?
ענטפערט דער פּסוק אַליין דעם תירוץ און ער זאָגט „חנם“, מיר אַליין וויי-
סען, אַז דאָס וואָרט „במצרים“ שטעהט דאָרט בחנם.

א טערקישע מעשה'לע

א גרויס-וויזיר האָט צוגענומען א באַאמטען, ער זאָל איינשרייבען אין בוך אַלע נאַרשיקייטען וואָס מענשען וועלען אָפּטהון ביי איהם אין הויז. — צי בין אויך אַמאָל אויף דער ליסטע? — האָט דער גרויס-וויזיר אין איין שעהנעם פריהמאָרגען געפרעגט זיין באַאמטען. — יא, מיין האַר! — האָט געענטפערט דער באַאמטער — נעכטען האָט איהר געגעבען צו'ן א גרעק 1000 פונט, ער זאָל עפּים פאַר אייך קויפּען... — און וואָס וועט זיין, אַז דער גרעק וועט זיך אַרויסוויזען פאַר אַן אַרענטליכען מענש און ער וועט ברענגען, וואָס איך וויל? — דאַמאָלס וועל איך אויסמעקען אייער נאָמען און כ'וועל אריינשרייבען דעם גרעק'ס נאָמען.

פון יענע קאָמפּלימענטען

בעל־הבית'טע: מען קען זיך אויף אייך גאַנץ פּיין פאַרלאָזען, ר' געצל. איהר האָט מיר געשיקט עפעל, זיינען זיי אין גאַנצען פאַרפּוילט. אָט האָב איך זיי צוריק געבראַכט. געצל: אָבער צו וואָס, האָט איהר מיר געדאַרפט צוריק ברענגען די פאַרפּוילטע עפעל? און אזוי וואָלט איך דען נישט גענלויבט? אייער וואָרט איז ביי מיר פונקט אזוי גוט ווי די עפעל...

געדאַנקען-שפּריצלעך

די פרשה פון „לך לך" איז דער עיקר פון אונזער תורה און דער נאַנץ צער „פועל יוצא" פון אונזער געשיכטע.

* * *

דער מלך פון סדום האָט געזאָגט צו אברהם'ן: „גיב מיר אָפּ די מענשען און נעם דיר צו דאָס פאַרמעגען!" — אין היינטיגע צייטען זאָגט דער מלך פון סדום: „גיב מיר אָפּ דאָס פאַרמעגען און די מענשען קענסטו אפּילו אין וואַסער אַריינזאַרפען!"

* * *

איין זילבערנע מטבע וועגט איבער א סך גאָלדענע ווערטער און גע-דאַנקען.

* * *

„דברה תורה בלשון בני־אדם". אן אומגליק איז נאָר, וואָס די מענשען רעדען נישט מיט'ן לשון פון דער תורה...

* * *

געסט און פיש ווערען קאַליע אויפ'ן דריטען טאָג.

* * *

— א מאָדנע זאַך: ווען די גאַנצע וועלט האָט קיין געלד נישט, קומט דער קרויזס אויך. נעכטי וואָלט ער האָטש געווען געקומען דאַמאָלס, ווען יעדער האָט געהאַט געלד אין קעשענע.

דער אייער-קלאפער

געהענדיג פון פולטאן סטריט, וואו עס געפינען זיך פארשיעדענע פעקט טאָרים און מען קען באַאָבאַכטען דאָס אינטערעסאַנטע רעש'דיגע לעבען, וואו כוואַליעס מענשען באַוועגען זיך און פאַרשווינדען יעדער אין אַן אַנדער דער הויז, האָב איך נישט לאַנג צוריק געוואַלט צוקומען צו וועסט סטריט, צו מאַכען אַ באַזוך ביי אונזערע קאַזינס, די סיריער און אַראַבער, וועלכע וואוינען דאָרט — און אויפ'ן וועג האָב איך מיך אָפגעשטעלט אין וואַשינגטאָן מאַרקעט.

מיט אינטערעס האָב איך מיך צוגעקוקט צו דעם געשעפטונגען טרייַ בען פון יענעם ווינקעל, וואו עס געפינט זיך דער יריד פון פירות און אייער פאַר גאַנץ ניו יאָרק.

אין דער גרעסטער איילעניש האָט זיך אַ יונגער מאַן געדריעהט צווישען אַ באַרג מיט קעסטלעך אייער, צולויפנדיג יעדעס מאָל צו אַן אַנדער קעסטלעך, אויפגעקלאַפט דאָס קעסטלעך, געגעבען אַ קוק אַריין, אַ שמעק מיט דער נאַז און צוריק צוגעקלאַפט. צומאָל איז איהם אָבער געפעלען אָפצושמעקלען זיך לענגער ביי אַ קעסטלעך, וואו ער האָט שוין אַרויסגענומען עטליכע אייער, געהאַלטען זיי אַקעגען ליכט, צונויפגענומען די האַנד אין אַ פּויסט און אָנגעשטרענגט דעם גאַנצען כּח פון זיין ראיה, וועלענדיג דורכדרינגען די שאַל פּונ'ם איי מיט'ן אויג. דאָן האָט ער דאָס איי באַהאַרט מיט'ן אויער און אַוועקגעלייגט עס צוריק אין קעסטלעך. ער האָט אָבער דאָס קעסטלעך ניט מעהר צוגעקלאַפט. באַלד זיינען צוגעקומען אַנדערע צוויי מענער שען און האָבען דאָס אָפּענע קעסטלעך אַוועקגעשטעלט אין אַ ווינקעל. דער נאָך האָט זיך ווידערהאַלט דיזעלבע געשיכטע מיט אַנדערע קעסטלעך, ביז עס איז געבליבען שמעהן אַ צעהנדליג אָפּענע קעסטלעך מיט אייער.

עטליכע מינוט שפעטער איז צוגעקומען אַן אַנדערער יונגער מאַן מיט אַ משונה'דיג מיין העמער'ל אין דער האַנד, מיט וועלכען ער האָט געגעבען צו עטליכע קלעפּ אין יעדער קעסטלעך, צו מאַכען די אייער פאַר „בעלי מומים“ — און איז זיך אַוועקגעגאַנגען מיט אַן אונשולדיגער מינע, גלייך ווי ער וואַלט גאָר נישט געטהון.

זעהר נייגעריג צו דערגעהן דעם סוד פון דעם צוקלאַפּען די אייער, האָב איך מיך אָבער געשעהמט צו פרעגען. איך האָב פאַרשטאַנען, אַז עס שטעקט אין דעם עפּים אַ סוד פון ביזנעס, וועט מען איהם זיכערליך נישט מגלה זיין. האָב איך גענומען וואַטשען דעם מאַן מיט'ן העמערל און האָב געזעהן, אַז ער ווידערהאַלט זיין מלאכה ביי יעדען סטאָר פון אייער מיט דעמועל-בען מיין קלאַפּ און מיט דערזעלבער אומשולדיגער מינע.

ענדליך איז מיר שפעטער דאָס רעטעניש אויפגעקלערט געוואָרען. צו הערענדיג זיך צום שמועס פון די סוחרים, האָב איך אַרויסגענומען, אַז אזוי ווי די אייער זיינען ניט זעהר פּריש, צוקלאַפט מען זיי, מען זאָל זיי מאַכען פאַר בעלי מומים, מען זאָל זיי קענען פאַרקויפּען אַלס באַרגיינס, די בעלי הבית'טעס וואָס זוכען מציאות זאָלען מיינען, אַז זיי באַקומען צו קויפּען פּרישע אייער, וואָס האָבען נעבעך געכאַפט אַ קלאַפּ אויפ'ן וועג.

דערגאַנגען דעם סוד, האָט מיך שוין די זאַך נישט אינטערעסירט, ביז עס איז מיר ווייטער אויסגעקומען צו געהן אין יענער געגענד און טרעפּ

ווידער דעם יונגען מאן מיט ויין משונה'דיג מין העמערל, ווי ער שטעהט ביי די אָפענע קעסטלעך און קלאַפט די אייער.
פּלוצים שפּרינגט צו אַ פּאָליסמאַן, האַפט דעם יונגען מאן אָן ביים גאַרגעל, דערלאַנגט איהם עטליכע שטורכעס אין דער זייט און נעמט איהם שלעפען.

די גאַנצע גאַס ווערט אויפגעקאַכט, אַלע לויפּען זיך צונויף, פרענען דעם פּאָליסמאַן, פאַרוואָס ער שלעפט דעם מענש.
„איך האָב איהם געקעטשט, דעם גנב!“ — שרייט דער פּאָליסמאַן — „אַ גאַנצע וואָך האָב איך איהם שוין געוואַטשט, ווי ער צוקלאַפט די אַלע קעסטלעך אייער!“

די סוחרים שטעהען אַלע ווי אַהן לשון. עפעס קענען זיי ניט דעם פּאָליסמאַן ערקלערען, אַז דאָס צוקלאַפען די אייער איז פאַר זייער טובה. שיר קען זיי אונטער זייטיגע מענשען, ער זאָל דעם פּאָליסמאַן בעטען, ער זאָל דעם יונגען מאן אָפּלאָזען, דער פּאָליסמאַן לאָזט זיך אָבער נישט איינרעדען און שלעפט דעם מענש אַהן רחמנות.

הויבען די סוחרים אָן צו לאַכען פון דעם „גרינעם“ פּאָליסמאַן, וועל-כער האָט זיך אָנגענומען אַ ביזנעס, צו טשעפען אַן אומשולדיגען מענש.
דערנאָך האָט זיך דער עולם צוזאַמען גענומען און געשיקט איינעם פון צווישען זיי, באַפרייען דעם יונגען מאן פונ'ם אַרעסט און געבען פאַר איהם בעיל, אויב מען וועט דאַרפּען.

די בעסטע רעגירונג

פאַראַן אין יעדען לאַנד דריי מינים רעגירונגען, דהיינו: די פריהערע, די איצטיגע און די צוקינפטיגע. נעפעלט דאָן יעדען די פריהערע און די צוקינפטיגע.

צווישען אידישע דראַמאַטורגען

צוויי אידישע דראַמאַטורגען זיצען ביי אַ פּיעסע, וואָס איינער פון זיי האָט פאַרפאַסט. פּלוצים דערזעהט מען, ווי איינער פון די צושויער איז געשמאַק איינגעשלאָפּען.

— אָט זעהט דעם ערפּאָלג פון אייער דראַמע! — מאַכט דער צוויי-טער דראַמאַטורג צום מחבר.

צוויי וואָכען שפעטער שטעלט מען אינ'ם זעלבען טעאַטער יענעמ'ס אַ פּיעסע — און ווידער איז איינער פון די צושויער אַנטשלאָפּען געוואָרען. ווייזט שוין יענער מחבר אויף דעם שלאָפענדיגען און ער זאָגט:

— אָט שלאַפט מען אויך ביי אייער פּיעסע!
— הלילה! — ענטפערט יענער — דאָס איז טאַקסי אַלץ דערזעלבער, וועלכער איז ביי דער פאַרשטעלונג פון אייער פּיעסע אַזוי שטאַרק איינגע-שלאָפּען, אַז ער קען זיך נאָך ביז יעצט נישט אויפּהאַפּען...

אן אייגענער און א פרעמדער וואַגען

אלעקסאנדער דיומא האָט געשריבען פיעל פאַררעדעס צו פרעמדע ביכער.
פרוי מעטערניך האָט אַמאָל דערויף באַמערקט :
— איך פאַרשטעה ניט, נאָך וואָס דאַרף שפּיעלען די ראָל פון אַ פּוהר-
מאַן דער וואָס פאַרמאָגט אַן אייגענעם וואַגען ?

„אש יצאה מחשבון“

אין אַ געוויסער סאַסיטי איז געווען אַ גרויסע מחלוקה וועגען די
חשבונות, האָט מען גענומען אַ „פּאַבליק אַקאָנטענט“, וועלכער האָט איינ-
געפיהרט אַ נייע אָרדנונג און מען האָט שוין דעם פריהעריגען סעקרעטער
נישט מעהר ערוועהלט.
האָט דאָרט איינער פון די מעמבערס געזאָגט :
— גאָר צונ'ערשט איז ביי אונז געווען „על כן יאמרו המושלים בואו
חשבון“, דערנאָך איז געוואָרען „אש יצאה מחשבון“ ...

וואָס אַ מגיד קען זאָגען

אַ מגיד האָט אַמאָל גע'דרש'נט :
— וירא בלק, די ראשי-תיבות פון בלק איז „ואהבת לרעך כמוך“,
מיינט דאָס, אז ווען דער אוהב-ישראל זעהט, את כל אשר עשה ישראל, אלס-
דינג וואָס עס קומט פאַר ביי אידען, וויל ער טאקע שרייען, איז אבער „לא-
אמורי“, טאָר מען גאָר נישט זאָגען און מען מוז שווייגען ...

יעקב אָדער ישראל ?

פון שטענדיג אָן איז געפרעגט געוואָרען די קשיא, וואָס האָטש עס איז געענד-
דערט געוואָרען יעקב'ס נאָמען אויף „ישראל“, האָט מען איהם פון דעס-
וועגען ווייטער גערופען „יעקב“. זאָגט אויף דעם דער זוהר (אין פרשת
וישלח), אז ווען יעקב איז נישט געווען צווישען שונאים און ער איז אויך
נישט געווען אין אַ פרעמד לאַנד, האָט מען איהם גערופען „ישראל“. אָבער
ווען ער איז אין אַנדערע צייטען געווען צווישען שונאים אָדער אין אַ פרעמד
לאַנד, האָט מען איהם גערופען „יעקב“.
עהנליך צו דעם זאָגט דער זוהר (אין פרשת נח) : „ווען אידען זיינען
גוט און פרום, ווערט דאָס לאַנד זייערס אָנגערופען אויף זייער נאָמען. זיי
נען זיי אָבער אַמאָל נישט גוט און פרום, ווערט דאָס לאַנד זייערס אָנגערוד-
פען „ארץ כנען“.
דאָסזעלבע איז אויך היינט, וואָס אידען שעהמען זיך נישט, אַנצורופען
ארץ-ישראל — „פּאַלעסטינאַ“, אַ נאָמען, וואָס קיינער האַרדיאָן האָט דעם
לאַנד געגעבען, ווען ער האָט זיך איינגערעדט, אז ער וועט קענען אָפּמעסען
דעם נאָמען „איד“ פון דער וועלט ...

צוויי קלוגע חתנים

צוויי יונגעלייט האָבען זיך גע'שרכנ'ט צו איין מיידעל — און אזוי ווי זיי זיינען ביידע געווען וואוילקעגעוודיגע, אָרענטליכע סינדער, זיינען זיי ביידע דעם פּאָטער פּונ'ם מיידעל געפעלען געוואָרען. די פּראַגע איז נור געווען, וועלכער פון זיי עס וועט דער מיידעל אַליין געפעלען.

איינער פון די צוויי איז געווען א שוואַרץ-הנ'עוודיגער און דער צוויי-טער איז געווען אַ בלאַנדער. דער פּאָטער פּונ'ם מיידעל האָט געוואָלט געבען דעם פּאַרצוג צו דעם שוואַרץ-הנ'עוודיגען, האָט ער פון דעסטוועגען געזעהן, אַז די מיידעל קומט מיט פּאַרליעבטע אויגען אויפ'ן בלאַנדער.

האָט דאָן דער פּאָטער געזאָגט: „וועלכער פון אייך עס וועט מיר זאָגען אַ בעסערען טייטש אין אַ פּסוק פון דער תּורה אָדער אין אַ מאַמר פּונ'ם מדרש, דעם וועל איך גיבען מיין טאַכטער!“

זאָגט דער שוואַרץ-הנ'עוודיגער: — איך דאַרף קריגען די כּלה, ווייל איך בין שוואַרץ ווי אַ טאַטער און עס איז ביי אונז אַ בפּירוש'ער דין: „טאַטער ושאַינו טאַטער, טאַטער קודם“ (תּדיר ושאַינו תּדיר, תּדיר קודם).

האָט אויף דעם דער בלאַנדער אַ זאָג געטהון: — „צא וּלמד“, געה צו דער מויד, „מה בקש“, און פרעג זי, וועמען זי וויל, וועסטו זעהן, אַז זי וויל „לבן“, דעם ווייסען! ...

אַלט-נייע גלייכווערטלעך

אַ מענש לערענט זיך אויס רעדען גאַנץ פּריה, אָבער שווייגען — גאַנץ שפּעט.

* * *

מינאָריטעט און מאַיאָריטעט מיינט אָפּט: וועניג מענשען און אַ סך בהמות.

* * *

זאָגען ליגען און רעדען נאַרישקייט זיינען חסרונות, מיט וועלכע די מעהרסטע מענשען ווערען געבוירען.

* * *

ווער זאָגט, אַז מען קאָן אַלעס איבערזעצען? אַנו, פּרוּאוּט איבערזע-צען אין אַן אנדער שפּראַך דעם באַגריף „אידישע צרות“...

* * *

אַלערליי ליטעראַטור לייעבהאָבער זיינען דאָ אויף דער וועלט; מאַנכע האָבען, למשל, ניט אַזוי פּיעל לייעב צו לעזען ביכער, ווי צו באַרגען ביכער.

* * *

זאָרנט זיך ניט אַזוי וואָס איהר האָט ניט אַלץ וואָס איהר וואָלט גע-וואָלט האָבען. אַז איהר וועט אַלץ האָבען, וועט איהר ניט האָבען זיך וואָס צו ווינשען און אויף וואָס צו האַפּען.

* * *

ווער עס קען ניט לייעבען מוז קענען חנפ'ענען.

אַ גרוס צו מיין מאַמען

ס'האָט אַמאָל מיינער אַ פריינד אָפגעטראָגען
אַ גרוס פון מיר צו מיין מאַמע די געליעבטע :
איז זי אויפ'ן גורל פון איהר איינציגען זוהן
געווען אַ פאָרוויינטע און אַ באַטריבטע.

זי פלעגט אזוי זיצען גאַנצענע נעכט
און וויינען פון אָבענד ביז מאָרגען, —
ווייל נור וועגען מיר פלעגט זי קלערען און טראַכטען,
שטענדיג נור טרויערען, תמיד נור זאָרנען.

האָב איך געבעטען, מען זאָל מיין מאַמע'ן דערצעהלען,
אַז כ'לעב דאָ אין עשירות און איבערפלוס :
האָט איהר אַנשטאַט דעם גאָר מיין פריינד דערצעהלט,
אַז איך האָב נישט קיין ברויט און בין בלויז זאַט מיט פאַרדרוס.

האָב איך געבעטען, מען זאָל מיין מאַמע'ן זאָגען,
אַז מיין אויסזעהן איז פריש און ווייך ;
האָט איהר אַנשטאַט דעם מיין פריינד דערצעהלט,
אַז איך בין פאַרדאַרט און מיין פנים איז בלייך.

האָב איך געבעטען, מען זאָל מיין מאַמע'ן זאָגען,
אַז מענשען טיילען מיר כבוד דאָ צו :
האָט איהר אַנשטאַט דעם מיין פריינד גאָר דערצעהלט,
אַז מיין נאָמען פאַרהאַסט איז און כ'האָב נישט קיין רוה.

האָט דאָס מיין מאַמע נישט גלויבען געוואָלט,
אַ שטימע האָט טיעף אין איהר האַרצען געשריגען,
אַז פאַלש איז די צונג פון דעם פריינד מיינעם —
און דער גרוס זיינער איז הוילע ליגען !

די תאווה צו זיין אַ „גוטער איד“

דער סטרייער רב ר' ענזל איז געווען אַ שאַרפער „מתנגד“, איז ער זיך
אַמאָל צונויף-געקומען מיט ר' יודא הערש ראָזלער, האָט ער אַ זאָג געטהון צו
ר' יודא הערש'ן : „מיר דאַכט זיך, אַז דאָס שטרעבען צו רבישקייט איז פונקט
זאָ תאווה ווי אַלע אַנדערע תאוות!“
— איהר האָט רעכט ! — האָט איהם ר' יודא הערש געענטפערט —
מען דאַרף אָבער פריהער צוברעכען אַלע אַנדערע תאוות, איידער מען קען
דערנריבען די תאווה פון „רעבישקייט“ ...

א פריניץ מוז נישט זיין קיין דיכטער ...

מ'האט געבראכט צו אלעקסאנדער דיומא דעם אינגערן ליעדער, וועל-
כע א פריניץ האט געהאט פארפאסט אין זיינע פרייע שעה'ן. ווען דיומא
האט די ליעדער דורכגעלייענט, פרעגט מען ביי איהם א מיינונג איבער זיי.
— די ליעדער — ענטפערט דיומא — זעהען ביי מיר אויס פונקט אזוי
ווי איך וואלט אויסגעזעהן, ווען אין מיינע פרייע שעה'ן זאל איך וועלען
שפילען די ראָל פון א פריניץ.

דער כלב איז א מחמיר

א רב א מקיל האט אמאל געהאט א טענה מיט א רב א מחמיר, וועל-
כער פלעגט געוועהנליך יעדע שאלה ערקלערען פאר טרפה. האט דאן דער
רב דער מקיל געזאגט:

— זעהט איהר, ווען דער פסוק זאגט: „ובשר בשדה טרפה לא תאכלו,
כלב תשליכון אותו“, איז די טייטש דערפון, אז ווען מען וויל וויסען וועגען
פלייש, צי עס איז טרפה, דארף מען נישט געהן פרעגען די שאלה ביים רב,
ווייל עס איז גענוג, פארצולייגען דאס פלייש פאר א הונד, וועט ער עס עסען,
איז עס טרפה, און וועט ער עס נישט עסען, איז עס נישט טרפה. האט מען
אָבער מורא, אז דער הונד וועט זיין א מחמיר און וועט אלסדינג ערקלערען
פאר טרפה, דארף מען שוין דורכדעם פרעגען די שאלה ביים רב, טאָמער
וועט ער עס ערקלערען פאר כשר.

א גוטער פיטשאטיק איז א גוטער סימן

דאס האט ר' הערשעלע זידיטשווער ארויסגערונגען פון א פסוק
„שבענו בבוקר חסדך ונרננה ונשמחה כל ימינו“, דאס מיינט, אז ווען דער
אויבערשטער וועט אונז געבען אין דער פריה א גוטען „פיטשאטיק“, ווע-
לען מיר קענען זינגען און זיך פּרעהען דעם גאַנצען טאָג.

מען קען איהם נישט נארען ...

אין דער וויענער אָפּערע האט מען געשטעלט „איפיגעניע“ פון גלוס'ן.
האט מען איינעם פון די זינגער, וואָס זיינען אין דער אָפּערע אויפגעטרעטען,
געמאלדען, אז דער אויטאָר וויל איהם פּערזענליך באַגריסען פאַר זיין אויט-
געצייכענטען אויפטריוט. האָט זיך דער דאָזיגער זינגער זעהר דערפּרעהט
און איז אַרויס אויפצונעמען דעם אויטאָר. האָבען דאָן זיינע קאָלעגען אויט-
געשאַסען מיט אַ געלעכטער, ווייל גלוס איז שוין לאַנג דאַמאַלס געשטאַר-
בען ... אַ צווייט מאל האָט מען געשטעלט „די פּאַיאַצען“ און דער פאַר-
פּאַסער לעאַנקאַוואַלאַ אַז ווירקליך געקומען דעם זינגער באַגריסען. ווען ער
האָט אויסגעהערט פון לעאַנקאַוואַלאַ'ן זיינע לויבענישען, האָט דער זינגער
צו איהם געזאָגט מיט איראַניע:

— זעהר פּיין, אָבער איך בעט איך, ווען זייט איהר געשטאַרבען?

דער בלינדער בעטלער

אין די לעצטע וואָכען איז מיר עטליכע מאל אויסגעקומען פֿאַרביי צו געהן לעבען אַ טשוירטש אין ברוקלין, האָב איך דאָרט געזעהן אַן אינטערע- סאַנטען בלינדען מיט אַ שעהן פֿאַרקעמטער באָרד שטעהן מיט'ן קאַפעלוש אין דער האַנד אויסגעשטרעקט צו בעטען גרובות.

אויפֿן האַלז האָט דער מענש געטראָגען אַ האַלצערנעם צלם, אַ ביסעל אָפּגעבראַכען דעם שפיץ. איך האָב אָבער געמוזט שטעהן בלייבען, צו באַ- טראַכטען דעם בלינדענ'ס אויגען, ווייל דאָס איז געווען אַ פֿאַר אָפּענע אויב- געלאָשענע אויגען, וועלכע האָבען כסדר געקוקט אומבאוועגליך אויף איין פונקט און האָבען געגעבען דעם פנים אַ פֿאַרשטאַרטען אויסדרוק.

געבויגען אין דרייען מיט'ן קאַפעלוש אין דער האַנד, האָט דער מענש געהאַלטען אין איין מורמלען, מאַכענדיג נור מיט די ליפען, און איז איר מיצער פֿאַרביי געגאַנגען, האָט ער שוין געטאַפט אינעווייניג אין קאַפעלוש, צי דער פֿאַרבייגעהער האָט איהם נישט עפּים אַריין געוואָרפען.

בלויז איז דער מענש געווען, טראַצדעם האָבען מיך זייע אויגען דורכ- גענומען. עפּים האָב איך אין זיי געזעהן אַ שרעקליכע טראַגעדיע. אַט האַלט ער זיי אָפען און זעהט גאָר נישט. אומבאוועגליך שטאַר איז זייער בליק, אויסגעלאָשען אָהן ליכט.

יעדעס מאל ווען איך בין פֿאַרבייגעגאַנגען, האָב איך מיך געמוזט אָפּשטעלען — און אַרייןוואָרפען איהם אין קאַפעלוש אַ פעני.

דאַרף איך פֿלוצים שבת אין דער פֿריה געהן אין דער געגענד פֿון קאַנעל סטריט, באַגעגען איך אַ איר, אָנגעהוון שבת'דיג, געהט זיך האָפּער- דיג מיט'ן טלית אונטער'ן אָרעם און אַ צופֿרידענער שמייכל ליכט אויף זיין פנים. שטעל איך מיך אָפּ, באַטראַכט דעם מענש פֿון קאַפּ ביז די פּיס — און דערקען אין איהם דעם בלינדען בעטלער פֿון פֿאַר דער טשוירטש אין ברוקלין.

נעם איך און שטעל אָפּ דעם מענש אין מיטען סטריט און גיב איהם אַ פרעג, צי איך האָב איהם נישט שוין ערגעץ געזעהן לעבען אַ טשוירטש אין ברוקלין. ווערט דער מענש שטאַרק פֿאַרווירט פֿון מיין פֿראַגע. די אוי- גען ווערען ביי איהם פֿאַרלאָשען און דאָס פנים באַקומט זיין פֿאַרשטאַרטען אויסדרוק. ער נעמט זיך אָבער באַלד צוזאַמען און ענטפֿערט מיר:

— איהר האָט אַ מיסטיק!

ערשט אַזינד האָב איך געזעהן, אז איך בין זיך שוין גאָר נישט טועה. גענוי געזעהן האָב איך פֿאַר מיינע אויגען דעמוזעלבען בעטלער פֿון פֿאַר דער ברוקלינער טשוירטש, נור אַנשטאַט דעם צלם אויפֿן האַלז האָט ער גע- האַלטען דעם טלית אונטער'ן אָרעם.

דער איד איז באַלד פֿאַרשוואונדען פֿון מיינע אויגען און איך האָב איהם נישט מעהר געזעהן.

געדאַנקען-שפּריצלעך

„כי יפתח איש בור“ איז די טייטש, אז ווען אַן „איש בור“ ווערט אַ שרייבער און ער שרייבט נאַרישקייטען, „ונפלֿ שמה שור או חמור“, קען צו'ן איהם אַריינפֿאַלען בלוז אַן אַקס אָדער אַן אייזעל ...

די וועלט ווארט...

אין דער אומרוהיגקייט פון אונזער געגענווארט איז די פאנטאזיע באַ-
 שעפטיגט מיט אזעלכע פאַרשטעלונגען, וואָס זיינען נישט מעהר ווי טרוים-
 בילדער. אויף דער גאַנצער וועלט איז היינט די לאַגע אזוי פאַרוויקעלט,
 אז עס קען זי פאַרט קיינער נישט אויפפלאַנטערען. ערוואַרטעט מען דאָדורך,
 עס זאָל פּלוצים פּונ'ם הימעל אַרונטערפּאלען אַ נייגעבוירענער העלד, וואָס
 זאָל מיט אַ שאַרף מעסער דעם פאַרפּלאַנטערטען קנאָפּ צוהאַקען. דענקען
 איינע, אז דער דאָזיגער העלד וועט קומען פּון אַ קעניגליכען טהראָן; דענ-
 קען דאַנעגען אַנדערע, אז ער וועט קומען דוקא פּונ'ם פּאַלקס.
 די שאַלה איז נור, ווי וועט מען עס קענען אויסהאַלטען, ביז דער
 ערוואַרטעטער העלד וועט קומען? ...

דער סוף פון רעוואָלוציאָנערען

יעדע רעוואָלוציע גארט צו אַבסאָלוטע פּרייהייט, ביז צו געזעצלאָזיג-
 קייט. אָבער די, וואָס פיהרען די רעוואָלוציע זיינען מעהרסטענס ביי זיך
 אַליין נישט קלאָר, צו וואָס זיי שטרעבען. געוועהנליך ווילען זיי, אז די
 רעגירונג און די געזעצגעבער פּונ'ם לאַנד זאָל זיך געפינען אין גוטע הענר.
 אזוי ווי דאָס איז אָבער זעהר שווער צו דערגרייכען, פאַרוויקעלען די רעוואָ-
 לוציאָנערען מיט זייערע אייגענע הענר דעם אייגענטליכען צוועק פּון זייער
 שטרעבונג — און דער סוף איז דערנאָך, אז עס ווערט שפּעטער ערגער רע-
 גירט ווי פּריהער.

אַלט-נייע גלייכווערטלאַך

די טייערסטע געקטאים טראָגען געוועהנליך אזעלכע מענשען, וואָס עס
 וואָלט זיך גיכער פאַר זיי געפּאַסט אַ שטריקעל ...

* * *

אין רכילות קען אַמאָל זיין אַ שטיק אמת, האָטש דער רכילות'ניק וויל
 גאָר נישט דערצעהלען דעם אמת.

* * *

ווען איך וואָלט געווען משה רבנו — האָט איינער אַמאָל געזאָגט —
 וואָלט איך פרעה'ן געגעבען ניט מעהר ווי פיער מכות און די אידען וואָלט
 איך געהייסען טרינקען צעהן כוסות.

* * *

דער אייגענטימער פּון אַ געוויסען רעסטאָראַנט האָט זיך אַמאָל באַ-
 קלאָגט אויף זיינע קאַסטימער, וועלכע מיינען, אז די גאַפּעל'מעסער פּונ'ם
 טיש זיינען אַ מיין מעדיצין, וואָס מען דאַרף נעמען נאָכ'ן עסען ...

* * *

די צייט איז דער בעסטער רופּא פאַר אַלע חולאת'ן. דאָס שלעכטע איז
 נור, וואָס מען דאַרף איהם זעהר טייער צאָהלען פאַר יעדע רפואה.

אונזער ליטעראטור-קריטיק

ווען מיר נעמען זיך זוכען און נישטערען אונזער אלטע ליטעראטור, קומט אונז אויפ'ן געדאנק איינער פון די ערשטע: שמו"ר. זאגט וועגען איהם איינער פון אונזערע פראמינענטסטע ליטעראטור-קריטיקער דאָס פאלגענדע:

„שמו"ר איז געווען ווי דער ערשטער נידריגער שטאָפּעל אין אַ לייטער. אַ סך דאַרפֿען איהם נאָר נישט האָבען, זיי שטעלען זייער פּוס גלייך אויפ'ן צווייטען שטאָפּעל“.

געפֿעלט מיר זעהר דער דאָזיגער משל. ווייל איך פֿלעג אין מיינע קינד דערשען יאהרען זעהר גערן קריכען צוזאַמען מיט חברים אויף לייטערס און מיר זיינען אויך אָפט אַרונטערגעפֿאלען, ווען מיר האָבען געוואָלט איבער-היפּען אַ שטאָפּעל. דאָסזעלבע איז אויך אין אונזער ליטעראַטור. איהר קענט נישט שטעלען דעם פּוס אויפ'ן צווייטען שטאָפּעל פון דער לייטער, ווייל דאָס טרעפֿעל איז צו הויך פֿאַר אייערע פּיס און איהר קענט זיך עפּים קאַליע מאַכען אינעווייניג.

די אידישע ליטעראַטור קען נישט דערגרייכען די מדרגה פון אַן אמת'ער ליטעראַטור, ווי לאַנג איהרע קריטיקער און היסטאָריקער וועלען מעסטען די ווערדע פון די ערשטע ליטעראַרישע שעפּער מיט דער מאָס פּונ'ם „לעצ-טען וואָרט“ אין דער גענענוואָרט.

ליטעראַטור איז איבערהויפּט ווי אַ מאָדע אין קליידונג. אייערנעכטען איז געווען אַ צייט פון „ראַקאָקאָ“, נעכטען האָט מען געטראָגען קרינאָלינען מיט לאַנגע שלעפען און היינט טראָגט מען קורצע קליידער מיט נאַקעטע קניען. פון דער אַמאָליגער ליטעראַטור ביז היינט איז אזאַ חלוק ווי פון די דאַמאָלסדיגע הויכע פּריוורען ביז צו די געבאַכטע האָהר פון היינט.

זייט שמו"ר האָט אויפֿגעהערט שרייבען, האָט זיך דאָס לעבען געביטען אפּילו אין ווילנאַ. און ווען מען וועט מיך ציען פֿאַר'ן צונג, וועל איך זאָגען, אַז אפּילו קאַבצאַנסק און גלופּסק עקסיסטירען היינט נישט מעהר און פֿאַר די תּלמידים פון די „נאַציראַד שולען“ זיינען מענדעל'ס שילדע-רונגען ווי מעשיות פּונ'ם „דור המדבר“.

איך וויל דאָ נישט ריידען אַלס אַ ליטעראַרישער „פּוסק“. איך וויל דאָ בלויז קאָנסטאַטירען דעם פאַקט, אַז זייט שמו"ר איז געשטאַרבֿען, האָט די גרויסע וועלט-ליטעראַטור אויך דורכגעמאַכט גרויסע איבערקערענישען און געצקעס פון דאַמאָלס ליגען היינט אין מיסטקאַסטען. טאָר מען זיך נישט וואונדערען, ווען דער געשמאַק פּונ'ם אידישען לעזער האָט זיך אויך געענדערט.

וואָס שמו"ר'ס געגנער האָבען געהאַט אַ גרעסערען ערפֿאלג ביי די אַזוי אַנגערופֿענע אינטעליגענטע אידיש-לעזער איז — לויט מיינ מיינונג — די אורזאך, ווייל די ערפֿאלגרייכע שרייבער האָבען פּשוט חזק געמאַכט פון אידען, און ווי עס איז אַלגעמיין באַקאַנט, האָבען די אַזוי אַנגערופֿענע אינד טעליגענע אידען זעהר ליעב, צו ליינענען אָפּשפּעטערדישע מעשיות וועגען איר דען. שמו"ר דאַגענען פֿלעגט אַרויסציהען טרעהרען ביי זיינע לעזער. שמו"ר האָט געשילדערט אידישע טיפּען, וועלכע האָבען געמוזט אַרויסרופֿען סימפּאַ-

טיע. אנדערע האָבען געשילדערט קאריקאטורען, און ווער עס האָט שטאַר-
קער קאריקירט, דער איז געווען אַ מעהר געהויבענער שרייבער.

שמ"ר איז אַלאָאָ אין מיניע אויגען נישט בלויז אַ קולטור־טרעגער און
אַ קולטור־פּאַקטאָר, נור ער איז פשוט אַ פּיאַנר פון דער אידישער ליטעראַטור.
דוד פּרישמאַן איז געווען אַ געגנער פון שמ"ר. טאָ איז וואָס? דוד פּריש-
מאַן איז טאַקי געווען אַ באַריהמטער העברעאישער סטיליסט און אַ שאַרפּער
שעהנטיסט מיט טיעפע פּאָעטישע עמפּינדונגען. פון דעסטוועגען מעג מען
זיך ערלויבען צו זאָגען, אַז טאַמער איז ער געווען אימיצענ'ס אַ געגנער,
איז דאָס נאָך נישט קיין באַווויז, אַז מען דאַרף יענעם דן־זיין למיתה. פּריש-
מאַן איז אויך געווען אַ געגנער פון פּרץ און אין איינער פון זיינע קריטיקען
אויף פּרץ האָט ער געשריבען: „הנה הכתשתי את האויל הזה במכתש בתוך
הריפות בעלי, אולי תסור מאתו ספרותו“, דאָס הייסט: אָט האָב איך דאָ
צעשטויסען דעם דאָזיגען (פּרצ'ן) אין אַ מערזער, גלייך ווי מען שטויסט
גרויפּען מיט אַ שטויסעל, טאַמער וועט אַרויסגעהן פון איהם זיין ליטעראַטור.
האָט אפּשר די דאָזיגע קריטיק קלענער געמאַכט פּרצ'ן אין אונזערע אויגען?
אורטיילענדיג וועגען שמ"ר, דאַרף מען נעמען אויפ'ן זינען, אַז די
אידישע ליטעראַטור האָט ליידער זעהר ווייניג לעזער פון דער אַזוי אָנגע-
רופּענער אינטעליגענץ; איז דערפאַר היינט די גאַנצע אידישע ליטעראַטור
צום מעהרסטען אַ טענדענציעז־אָגיטאַטאָרישע פאַר סאָציאַליזם אָדער פאַר
ציוניזם. אין רוסלאַנד ערשיינט בלויז אַ „פּראָלעטאַרישע“ ליטעראַטור, און
וואָס עס האָט נישט צו טהון מיט ענינים פון פּראָלעטאַריאַט, איז דורכאויס
„טאַבו“. גלייכצייטיג האָב איך לעצטענס געקראָגען אַן אינפּאַרמאַציע פון
היעגע בוכהענדלער, אַז נישט־פּראָלעטאַרישע ביכער אין אידיש האָבען זעהר
ווייניג קונים. אויסערדעם דאַרף מען וויסען, אַז דער אידישער שרייבער
פון היינט איז אויך ווייניג אַנטוויקעלט. יעדער, וואָס האָט דורכגעלייענט
דרייפיער ענגלישע אָדער רוסישע ביכלעך, ווערט באַלד אַ שרייבער מיט
אַ גאַמען. אין רייזענ'ס „לעקסיקאָן“ דערזעהלט אפילו איטליכער, ווי ער
האָט ביי זיין פּאַטער אין הויז געקראָגען אַ אידישע ערציהונג. מוז מען
זיי דאָס טאַקי גלויבען. אָבער לויט ווי זיי קענען, דאַרף מען זיי זאָגען, אַז
זיי וואָלטען זיך געמעגט הייסען צוריקגעבען דאָס רבי־געלד, וואָס זייערע
טאַטעס האָבען געצאָהלט.

זעהר אָפּט קומט מיר אויס, צו באַקלערען די צוקונפט פון דער איי-
דישער ליטעראַטור — און ווען איך זעה ווי געוויסע קריטיקער באַ'עוול'ה-
נען די בעסטע מענשען, וואָס אונזער ליטעראַטור פאַרמאַגט, וויל זיך מיר
זאָגען אַז דאָס איז אין מיניע אויגען ווי די טהאַט פון ווילדע קאַניבאַלען,
וועלכע הרג'ענען אַמאָל אַ ווייסען מענש צוליעב דעם, וואָס זיי קענען נישט
פאַרדויען דאָס פלייש פון אַן אנדערן ווייסען, וועלכען זיי האָבען פריהער
גע'הרג'עט. ביי אַ בעסערער שטימונג דאַכטען זיך מיר די פּאַדערונגען, וואָס
מען שמעלט צו די אידישע שרייבער, גלייך ווי מען זאָל וועלען אַנטהון אַ
קבצן מיט פאַרבלאָטיגטע שיד און צוריסענע פלודערען אין אַ נייעם טאַקסי-
דאָ מיט אַ צילינדער ...

דער שטאַרקסטער פּאַרוואָרף גענען שמ"ר איז, וואָס ער האָט דאָס
שרייבען אַזוי צו זאָגען „מעכאַניזירט“. איינער אַ שרייבער איז געזעסען
ביי שמ"ר'ן אין דער דרוקעריי, איז אַריינגעקומען איינער פון די זעצערס

וועגען „קאפיע“, האָט זיך שמו'ר אוועקגעזעצט ביים שרייבטיש און וועהרענדר דער גאָסט האָט אין איהם אַרײַנגערעדט, האָט ער געשריבען די פּאַרט-זעצונג פון אַ ראָמאַן, איז דערפון געדרונגען, אַז שמו'ר טויג נישט, ווייל ער האָט זיך נישט פריהער טובל געווען ש״י טבילות אָדער ער האָט נישט דערזעהלט דעם זעצער, אַז ער דאַרף פריהער האָבען יחוד מיט'ן „מלאך היצירה“. ווייל איך אויף דעם זאָגען: איך האָב שוין געזעהן די „חבלי לידה“ פון פאַרשיעדענע שרייבער, וואָס קוואַסען וואָכן-לאַנג איבער דער קלענסטער ליטעראַרישער שאַפונג, גלייך ווי אַ הוהן קוואַסעט איבער אַן איי. איך האָב שוין געזעהן שרייבער, וואָס די ווייבער זייערע דאַרפען זיך פאַרבינדען דעם קאַפּ, ווען זיי העלפען דעם מאַן פאַרטראַכטען אַ שטיקעל ליטעראַטור. איך האָב אויך געזעהן, ווי מיכאַל באַלוצקי (אַ פּראָמינענטער פּוילישער שריפטשטעלער) האָט געשריבען אַ ראָמאַן ביי אַנטשיץ אין דער דרוקעריי. איך האָב צו'ן איהם גערעדט און ער האָט מיר געענטפערט, וועהרענדר ער האָט געשריבען אַ ניי קאַפיטעל אין זײַן ראָמאַן. דאָסזעלבע האָב איך געזעהן ביי אונזער נחום סאַקאַלאָוו, וועלכער איז געזעסען מיטען אינ'ם טומעל אויפ'ן ערשטען ציוניסטישען קאָנגרעס אין באַזעל, און וועהרענדר ער האָט גערעדט מיט צעהנדיגער מענשען פון אַרום איהם, האָט ער געשריבען צוויי אַרטיקלען: איינעם אַ העברעאישען פאַר דער „הצפירה“ און איינעם אַ פּוילישען פאַר'ן „איזראַעליטא“.

קען מען אפּשר פון דעם אַרויסדרינגען, אַז דער שריפטשטעלערישער טאַלענט זייערער איז דערפאַר אַ קלענערער ?

ווען אַ מענש ווערט דערהייבען

אין אַ געוויסער שטערטעל איז געווען אַ רב און אַ דיין. האָט דער עולם מעהר געהאַלטען פּונ'ם דיין ווי פּונ'ם רב, ווייל דער דיין האָט זיך געפיהרט אויפ'ן שטוינער פון אַ חסידישען רבי'ן, ביז ער האָט אָנגעהויבען פּראַווען טישען און נעמען „פּדיונות“. האָט דאָס דעם רב שטאַרק פאַרדראַסען, האָט ער אַמאָל דעם דיין געפּרעגט, ווי דאָס איז מעגליך, אַז אַ פּשוט'ער בשרי ורם זאָל פּלוצים איבער נאַכט ווערען אַ חסידישער רבי. האָט איהם דער דיין געענטפערט, אַז דאָס איז גלייך ווי מען נעמט אַ ביסל ווייז און מען ערקלערט עס פאַר „תּרומה“, ווערט עס דאָן הייליג, און איינער וואָס איז נישט קיין כהן טאַר שוין נישט דערפון עסען. אַזוי איז אויך ביי מיינסט גלייכען — האָט דער דיין צוגעגעבען — דער עולם האָט מיך אָנגענומען פאַר אַ רבי'ן, בין איך ...

האָט אויף דעם דער רב געענטפערט:
— דער דיין זאָגט: „חרש שוטה וקטן שתּרמו אין תּרומתם תּרומה“ ...

ביי אַן אינדישען „פּאַקיר“

— ביטע זעהר, געשעצטע פּרוי, איהר ווינשט זיך, מסתּמא אָנגעד-נומען צו ווערען דורכ'ן באַריהמטען אינדישען פּאַקיר און העלזעהער סאַרוק אלי באַדוואַמאַראַ? ביטע זעהר, איך וועל באַלד מעלדען.

— יאָ, יאָ, זאָגט פּישל-נחומ'ען, אַז עס איז געקומען צופּאַהרען אַ שוועסטער זיינע פון וועליטשקאַ! ...

נישט דערלעכט דעם נחת

אן אַרעמע פרוי פון העסטער סטריט, וועלכע האָט אָפגענומען נאָכ'ן טויט פון איהר מאַן אַ טויזענד דאָלאַר אינשורענס, האָט געזאָגט: —
א גאַנץ לעבען האָט זיך, געבעך, מיין אַלטער געפלאָגט און איצט, אַז נאָט האָט שוין צוגעשיקט אַ שטיקעל ישועה, דאַרף ער נעמען און אַוועק-שטאַרבען.

„שקר החן“ ...

דער פסוק „שקר החן והבל היופי“ האָט ר' יודא הערש ראָזלער איינגעד-טייטשט, אַז איידער משיח וועט קומען, וועט דער „שקר“ באַטראַכט ווערען אַלס אַ חן און דער „הבל“ וועט זיין אַ שעהנטיקט, „אשה יראת ה'“, און טאַמער וועט זיך דאַמאָלס געפינען אַ פרוי אַ פּרומע, „היא תהלל“, וועט מען זי באַטראַכטען פאַר אַ משוגע'נע ...

אין דער לענג און אין דער ברייט

פּונ'ם אַלטען אַלעקסאַנדערער רבי'ן ז"ל דערצעהלט מען, אַז ער פלעגט זאָגען: אויב אַ מענש וואַקסט אין דער הויך, אין הימעל אַריין, שטערט ער קיינעם נישט, אָבער אַז איינער וואַקסט אין דער ברייט — שטויסט ער דאָך מיך.

וואָס טהוט מען מיט שונאים?

אַ חסיד האָט זיך אַמאָל געפלאָגט פאַר זיין רבי'ן, אַז שונאים טהוען איהם שלעכטס, זאָגט צו'ן איהם דער רבי: —
דו האָסט דען נישט געוואוסט, אַז שונאים אין אַ שלעכטע סחורה? —
טאָ נאָך וואָס האָסטו דיר איינגעקויפט שונאים? איצט האָסטו איין עצה: נעם די שלעכטע סחורה און אַרבייט זי איבער ...

פאַרוואָס ער האָט זיך באַהאַלטען

קיינער פראַגט-יאָזעף איז אַמאָל דורכגעפאָהרען דורך אַ קליין שטער-טעל. זיינען אירען און גווייס איהם געקומען מקבל פנים זיין. נור ר' זושא בעל-מוה האָט זיך איינגעשלאָסען אין זיין שטוב און זיך נישט געוואַלט ווייזען.

— פאַרוואָס האָט איהר, ר' זושא, זיך אַזוי באַהאַלטען פאַר'ן קיינער?
— האָט איהם דער עולם געפרעגט, ווען דער קיינער איז אָפגעפאָהרען.
— גלויבט מיר, ס'איז נישט בחנם — האָט דער בעל-מוה געענטפערט — איך בין שולדיג שטייערען נאָך פון פאַר אַ יאָהרען, האָב איך מורא גע-האַט, טאַמער וועט מיך דער קיינער באַמערקען און ער וועט זיך דערמאָנען, צוצושיקען צו מיר דעם „קאַלעקטאָר“ ...

דער גלגל פון אן אייזעל

אין איינעם פון די ווייטע אראבישע לענדער האָבען געלעבט צוויי חברים, ביידע „האַרזשױם“, דאָס הייסט אַזעלכע, וואָס זיינען שוין געווען אַמאָל ביים קבר פּונ'ם „נביא“ אין מעקאַ.

פון די דאָזיגע צוויי חברים איז איינער געווען אַ רייכער עפענדי, זעהר אַ רייכער, וואָס אַלאַה האָט איהם געבענשט מיט גרויס עשירות.

האָט ער פאַרמאָגט אַ לאַנגע שורה פעלדער, וואו עס זיינען געוואַקסן די שעהנסטע תבואות און עס האָבען זיך געפאַסעט די בהמות פון זיין גרויסער סטאַדע. אויסערדעם האָט ער נאָך פאַרמאָגט אַ רייע גערטנער מיט ווינטרויבען און פייגענבויער, אוילבירטען און טייטלען, מילגרוימען און באַקסער.

אַט די פעלדער און גערטנער האָבען זיך געצויגען אַזוי ווייט, אַז ווען דער עפענדי איז אַרויסגעריטען אויף זיין אייזעל אין דער פריה, אַכטונג צו געבען, ווי אַזוי עס ווערט ביי איהם געאַרבייט, איז ער ערשט שפּעט-פאַר-נאַכט אַהיים-געקומען.

ער האָט אויך געהאַט אַ גרויסען האָרעם מיט ווייכער. וואו עס האָט זיך נאָר אין זיין געגענד באַוווּזען אַ פרויענצימער, האָט ער זי אַריינגענור מען אין זיין האָרעם. און טאָמער איז דאָס געווען אַ פרוי פון אַ מאַן, האָט ער זיך באַשטרעבט צו מאַכען אַזאַ פרוי פאַר אַן אלמנה, כדי ער זאָל זיך נישט דארפן פאַרזינדיגען פאַר אַלאַה, ווען ער וועט צונעמען דאָס ווייב ביי אַ פרעמדען מאַן.

די גענענד, וואו אונזער עפענדי האָט געוואוינט, איז נישט געווען ביים טראַקט, וואָס קאַראַוואַנען געהען דאָרט. האָט ער דערפאַר נישט געקענט פאַרקויפען זיינע תבואות, גלייך ווי ער האָט נישט געקענט אַליין פאַרברויכען אַלסדינג, וואָס איז אויף זיינע פעלדער און גערטנער געוואַקסען. פלעגט מען ביי איהם שפייזען די אייזעלען מיט ווייץ און די פרוכטען אויף די בור מער פלעגען שטעהן אַזוי לאַנג, ביז זיי זיינען פאַרפּוילט געוואָרען.

חוץ די פעלדער און די גערטנער האָט אונזער עפענדי פאַרמאָגט הונד דערטער שקלאַפען, וועלכע זיינען געווען גרייט צו טהון אַלסדינג, וואָס דער באַלעבאַס וועט זיי הייסען. אויף זיינעם אַ וואונג האָבען הונדערטער הענד געוואַרט צו פאַלגען און הונדערטער פיס זיינען געווען גרייט צו לויפען.

אונזער עפענדי איז אויך געווען אַ גוטער, זעהר אַ גוטער. צומאָל פלעגט איהם אפילו איינפאַלען אַ קאַפּרי, אויסצוהונגערען זיינע שקלאַפען. פלעגט ער הייסען אָנצינדען אַ פייער, צו פאַרברענען אַלע זיינע תבואות, די שקלאַפען זאָלען נישט האָבען וואָס צו עסען. האָט ער אָבער דערביי נישט געמיינט קיין שלעכטס. ער האָט בלויז געזוכט די טובה פון זיינע שקלאַ-פען, ווייל ער האָט געוואוסט, אַז ווען שקלאַפען עסען זיך אַן צופיעל, פאַר-געסען זיי אַן אַלאַה און זיי געהען נישט מעהר אין זיינע וועגען.

נישט זעלטען איז איהם איינגעפאַלען, צו הייסען בינדען איינעם פון זיינע שקלאַפען, איהם אַ ביסל דורכצוקלאַפען. ס'איז ביי איהם געווען אַ פאַרענגיגען צו קוקען, ווי דאָס בלוט פון דעם געשלאָגענעם שפּריצט אויף אַלע זייטען און דער געשלאָגענער קען דערביי באַשיינפערליך זעהן, ווי גרויס אַלאַה איז און ווי ער האָט ליעב די מענשען, וואָס געהען אין זיינע וועגען.

מאנכעס מאָל האָט ער ביי אַזאַ געלעגנהייט געהאַט נאָך אַן אַנדערען צוועק, אַזוי צו זאָגען, אַ „וויסענשאַפֿטליכען“. עס האָט זיך איהם געוואָלט זעהן, ווי לאַנג אַ שקלאַף קען אויסהאַלטען אָהן עסען, אָדער וויפיעל שמיץ אַזאַ שקלאַף קען אַריבערטראָגען.

זאָנסט איז אונזער עפענדי געווען זעהר אַ גוטמוטיגער מענש, שטענ־דיג גרייט יענעם צו העלפען, ווי ווייט עס האָט זיך נור געלאָזט.

דער אַנדערער פון יענע צוויי חברים איז געווען אַן אָרימער דער־וויש, וועלכער האָט נאָר נישט פאַרמאָגט. דער רייכער עפענדי האָט איהם אויך קיינמאָל נאָר נישט געגעבען, ווייל עס וואָלט נישט געווען רעכט פון אַ מענשען, ער זאָל זיך וועלען אַריינמישען אין אַלאַה'ס דרכים. און ווען אַלאַה וויל, אַז איינער זאָל זיין אַן אָרימאָן, מוז מען איהם לאָזען בלייבען אַן אָרימאָן.

מאָנכעס מאָל האָט דער רייכער עפענדי יאָ געהאַט חשק צו געבען עטוואָס צו זיין חבר, דעם דערוויש. האָט דער דערוויש אַליין נישט גע־וואָלט נעמען קיין שום זאָך, אפילו נישט איינע פון עפענדי'ס פרויען, זאָגענ־דיג, אַז ווען אַלאַה זאָל וועלען, וואָלט ער געהאַט אייגענע און וואָלט נישט געדאַרפט אַנקומען צו קיינעם'ס נדבָה.

איז דאָן דער דערוויש איינמאָל געווען ביים „שייק אול איסלאַם“ אין מעקא און ער האָט איהם דערצעהלט וועגען זיין פריינד דעם רייכען עפענדי, וועלכער וויל איהם עטוואָס שענקען און ער וויל נישט נעמען.

האָט דער „שייק אול איסלאַם“ געזאָגט, אַז אַ קליינע מתנה וואָלט ער יאָ געמעגט נעמען, אַ שטייגער ווי : אַן אייזעלע, אויף וועלכען מען זאָל קענען רייטען, אָדער אַ שקלאַף, וואָס זאָל איהם באַדינען אויף זיינע רייזען. האָט זיך דער דערוויש דערמאָנט, אַז ער האָט טאַקסי צוריק מיט יאָהרען פאַרמאָגט אַן אייגענעם אייזעל, וועלכער האָט זיך ביי איהם נישט לאַנג געהאַלטען און ער איז גע'פּגנ'ט. איז דאָס געווען אַ טרייע בהמה, וואָס מען זעהט נישט מעהר איהרס גלייכען. האָט דער דערוויש איצט געדענקט, אַז ווען דער „שייק אול איסלאַם“ זאָגט, אַז עס וועט נישט שאַרען זיין נשמה, וועט ער זיך לאָזען געבען פון זיין חבר דעם רייכען עפענדי עפּים אַ קליינע מתנה, וועט ער ביי איהם פאַרלאַנגען אַן אייזעל אָדער אַ שקלאַף.

איז ער טאַקסי באַלד גענאַנגען צו זיין חבר דעם עפענדי און ער האָט איהם דערצעהלט, וואָס דער „שייק אול איסלאַם“ האָט געזאָגט און וואָס ער פאַרלאַנגט אַצינד.

האָט איהם דער רייכער עפענדי געענטפערט, אַז אַן אייזעל קען ער איהם איצט נישט געבען. ער איז אָבער וויליג איהם צו שענקען איינעם פון זיינע שקלאַפֿען, וועלכער זאָל איהם דינען אַזוי טריי, ווי זיין אייזעל האָט איהם אַמאָל געדינט.

אויפ'ן באַפעהל פונ'ם עפענדי זיינען זיך דאָן צונויפגעקומען אַלע שקלאַפֿען פונ'ם עפענדי, דער דערוויש זאָל זיך אויסקלויבען איינעם פון זיי. איז דאָן דער דערוויש געשטאַנען אַ האַלבען טאַג און ער האָט געקליבען און בראַקירט — און ער האָט זיך נישט געקענט אויסקלויבען איינעם, וועגען וועלכען ער זאָל זיין זיכער, אַז ער וועט איהם אַזוי טריי דינען, ווי דער אייזעל זיינער האָט איהם אַמאָל געדינט.

האָט דער עפענדי אײנגעזעהן, אז ער מוז דאָ אַליין נעמען אַ האַנד, דאָס קלױבען באַלד צו פאַרענדיגען — און נאָכדעם ווי דער עפענדי האָט אויסגעהערט די מעלות פון יענעם גע'פגנ'טען אייזעל, וואָס דער דערוויש האָט איהם דערצעהלט, האָט דער עפענדי אַ זאָג געטהון צו זיינע שקלאַפּען: — וועלכער פון מיינע שקלאַפּען איז צופרידען, צו לײדען אַלסדינג פון מיין האַנד, צו פאַרטראַגען הונגער און קלעפּ, נישט דענקענדיג וועגען מיר קיין שלעכטס, ווייל ער פאַרשטעהט, אז איך בין אַ גוטער מענש און איך מיין נור די טובה פון מיינע שקלאַפּען? ... איז אײנער פון די שקלאַפּען אַרויסגעטרעטען און ער האָט אויף זיך אָנגעוויזען, אז ער איז אזאָ שקלאַפּ.

האָט דאָן דער עפענדי אַ זאָג געטהון צום דערוויש: — אָט דעם קענסטו דיר נעמען! פון זיינע רייד האָסטו געקענט זעהן, אז ער איז וואַהרשיינליך אַ גלגול פון דיין גע'פגנ'טען אייזעל! ...

אַלֶט־נייע גלײכווערטלעך

ניט נאָר פלינגען, נאָר מענשען קענען אויך קריכען אויף די גלײכע ווענט.

* * *

א מענש איז ניט קיין מלאַך זאָגט די וועלט. דאָך קען ער אָפּט זיין אַ מלאַך המות.

* * *

ווען דו ווילסט אָפּשאַצען די גרויסקייט פון אַ מענש, איז אַ חלום, צי יענער מענש איז גרויס נייסטיג אָדער פיזיש, ווייל ווען ער איז נייסטיג גרויס, איז בעסער איהם אָפּצושאַצען פון ווייטען, איז ער אָבער פיזיש גרויס, דאַרף מען איהם אָפּשאַצען פון דער נאָהנט.

* * *

וויץ איז אַן אַרומגעפּוצטע גראַבהייט.

* * *

מיין טאַטע ע"ה פלעגט זאָגען, אז עס זיינען פאַראַן מענשען, וואָס עס איז אַ גרעסערע חרפה, צו זיין מיט זיי ברוגז, אידער צו זיין גוט מיט זיי.

* * *

פאַראַן פּראָפּעסיאָנעלע קריטיקער אין אַ רעסטאָראַן, וואָס ערלױבען זיך צו זאָגען דאָרט אזוינס, וואָס זיי וועלען נישט קיינמאָל זאָגען צו דער אײגענער ווייב. עטוואָס עהנליכעס קען מען אמאָל זעהן אין דער לײטעראַ-טור, ווען דער קריטיקער זאָגט וועגען אַנדערע, וואָס ער וואָלט געדאַרפט זאָגען וועגען זיך אַליין.

* * *

דער שכל האָט קיין פּיס נישט, ער פאַהרט אָבער בעסער ווי דאָס טיערסטע פּערד...

* * *

ביי דעם רייכען האָט דער אַרימאָן אַ קלענערע צורה, ווי אַ צורת מטבע.

די עגונה

לעבען א שוהל אויף דער נויארקער איסט סאיד זעה איך זי זייט עטליכע
הרשים כמעט יעדען טאָג, געבויען אין דרייען זיצט זי אויף א קליין בענד
קעלע מיט א קינד פון לערך א יאהר אלט אויף דער שויס. א טעלער'ל שטעהט
ביי איהרע פיס אויף אריין צו ווארפען נדבות און אינ'ם טעלער'ל ליגט קיינ
מאָל נישט מעהר ווי איין סענט. דאָס קינד אויף דער שויס זעה איך צומאָל
שלאָפען און צומאָל זעה איך עס זויגען די ברוסט ביי דער מוטער. נור ווען
עס זויגט די ברוסט, זעה איך ווי עס גיט א ציה און לאָזט נאָך, וויינט א
ביסעל, ציהט ווייטער די ברוסט, לאָזט זי נאָך און וויינט.

עס פאראינטערעסירט מיך און שטעל מיך אָפ, ווארף אריין א פעני
אין טעלער'ל און הער ווי די אידענע זאָגט צום קינד: „דיין טאָמע זאָל
אזוי כח האָבען צו לעבען, צי איך קען זויגען. ימח שמו, איבערגעלאָזט
מיך א וויסטע עגונה מיט זעקס קליינע קינדער!“

געהירט פון די עטליכע פארוועהטיגטע ווערטער, טהו איך א טיעפען
זיפן. אן אומגליקליכע מוטער רעדט זיך אויס דאָס ביטערע האַרץ פאַר
איהר שטומער ביבי, רודערט עס אויף דאָס טיעפסטע געפיהל. איך וויש אָפ
א טרער פון מיינע אויגען און געה ווייטער. גערן וואָלט איך דאָ געהאָלפּען,
איך האָב אָבער נישט קיין כח.

פלוצים דאָכט זיך מיר אַמאָל, אַז דאָס קינד אויף דער שויס ביי דער
עגונה האָט געענדערט די צורה. נעכטען איז עס געווען בלאַנד און היינט
איז עס ברונעט. מאַכט עס מיך זעהר נייגעריג און איך באַשליס ביי מיר,
בעסער צו וואַשטען. עפּים איז דאָ נישט אין דער אָרדנונג. מיט אַמאָל
טרעף איך נאָר ווייטער אַן אַנדער קינד זיצען ביי דער אידענע אויף דער
שויס. א קינד מיט בלאַנדע האָהר, נור איך דערקען, אַז עס איז נישט דאָס
ערשטע בלאַנדע קינד.

אזוי טעה איך פאר א רעטעניש און קען עס מיר נאָר נישט אויפלעזען,
ביז איך געה פאַרביי פאַריגע וואָך און הער א געשריי:
— הצופה! אַן עגונה כּיזטו? ווארט, איך וועל דיר ווייזען! נאַרסט
אָפ א וועלט מיט אויסגעבאָרנטע קינדער.

איך הער דאָס וואָרט „אויסגעבאָרנטע קינדער“, טהוט עס מיך א ציה
ביים האַרץ. איך האָב חרטה פאַר אזוי פיעל מיטלייד, וואָס איך האָב געהאַט
אויף דער אידענע. שטעל איך מיך אָפ, איך זאָל מיך קענען בעסער צוהערען
צו דער צאַנקעריי. עס אינטערעסירט מיך, צו דערגעהן דעם אמת.

הויב איך אַן אויסצופרעגען, וואָס עס געהט דאָ פאַר, האַפּט מיך די
אַנדערע אידענע אַן ביים לאַץ פּונ'ם ראָק און דערצעהלט מיר אַ לאַנגע גע-
שיכטע פון איהרע צרות. טרעהרען שטיקען איהר שטימע ביים דערצעהלען
און איך באַקום אויך פייכטע אויגען. יענע איז נאָר נישט קיין עגונה. די
אמת'ע עגונה איז טאַקיי נור זי אליין. איך קוק מיך איין אין איהר פנים
און זעה, אז זי זעהט אמת'דיג אויס ווי אן עגונה. אַזא צורה בעט זיך ביי
א מאַן, ער זאָל זי מאַכען פאַר אַן עגונה.

זי דערצעהלט מיר אויך, אַז זי איז די מאַמע פון דעם בלאַנדען קינד,
מיט וועלכען די פאַלשע עגונה האָט אין די לעצטע עטליכע וואָכען געבע-

טעלט. פאר אויסלייגען דאָס קינד האָט זי איהר געפלעגט צאָהלען אַ קוואַ-
דער אַ טאָג. היינט וויל זי איהר גאָר פֿלוצים נישט מעהר צאָהלען ווי 20 סענט.
פֿאַר צוואַנציג סענט לוינט זיך גאָר נישט אַוועק צו געבען אַזאַ שעהן קינד
ווי איהרס אויף אַ גאַנצען טאָג. האָט זיך די עגונה באַזאָרגט אַן אַנדער
קינד, מוז מען אַצינד באַקאַנט מאַכען די גרויסע עולה אויף דער גאַנצער
וועלט; יעדער זאָל וויסען ...

ווער ווייסט ווי לאַנג די אידענע, די אמת'ע עגונה, וואָלט מיך געווען
געהאַלטען ביים לאַץ, ווען עס זאָל נישט געווען צוקומען אַ מאָן, פֿאַר וועל-
כען זי האָט זיך געבעך דערשראָקען און איז אַנטלאָפֿען.
געכטען געה איך ווייטער פֿאַרביי פֿאַר יענער סטריט, זעה איך ווייטער
די עגונה, די פֿאַלשע, הייסט עס, זיצען אין דרייען געבויען מיט אַ קינד
אויף דער שוים און לעבען איהרע פֿיס שמעהט אַ טעלער'ל אויף נדבות.
איך קוק אָן דאָס קינד און זעה, אַז עס האָט שוואַרצע האָהר. און איך הער,
ווי די אידענע קלאַנגט זיך שטיל גלייך זי זאָל רעדען צום קינד: „איבערגע-
לאָזט אַ ווייסע עגונה מיט זעקס קליינע קינדער“.

ווערטער אָהן אַ טייטש

דאָס־השנה ביי שחרית שמעהט אַ איד אין שוהל און שרייט אויפֿ'ן
העכסטען קול: אַלֹ ואַלֹ כּטכּס מטכּסִים ... אַלֹ ואַלֹ בפּצה מפּצחים ...
אַלֹ ואַלֹ בפּצוף מצפּפים ... געהט צו'ן איהם צו אַ איד אַ שטיקעל יודע-
ספר און טהוט איהם אַ פרעג:
— ווייסט איהר האָטש די טייטש פון די אַלע ווערטער, וואָס איהר

זאָגט?

ענטפֿערט דער איד:
— מייטש, שמייטש! מיט אַזעלכע שווערע ווערטער גיבען מיר דעם
אויבערשטען אַן אַנצוהערעניש, ער זאָל וויסען, ווי שווער עס איז די פרנסה.
זאָנסט האָבען אַלע ווערטער דיזעלכע טייטש און זיי הייסען: „רבּונו של
עולם, גיב פרנסה!“

טייערע עברות

מען האָט אַמאָל איינעם געפרעגט, פֿאַר־וואָס ער געהט נישט צו תּשליך.
האָט ער אויף דעם געענטפֿערט:
— מיינע זינד קאָסטען מיך זעהר טייער, איז מיר פּשוט אַ שאָד, צו
געמען זיי אַרייַנוואַרפען אין וואַסער.

אַ ברכה איבער אַ לייב

אַ באַוואוסטער עס־הארץ, וועלכער פֿלעגט וועלען שפּיעלען די ראַלען
פון אַ יודע־ספר, האָט זיך אַמאָל פֿאַרוועט, צו באַווייזען, אַז עס איז פֿאַראַן
אַ ברכה, וואָס מען דאַרף מאַכען, ווען מען זעהט אַ לייב — און צו באַוויי-
זען, אַז ער האָט רעכט, האָט ער געוויזען אין סדר'ל די ברכה, „אשר קדשנו
במצוותיו וצונו על העריות“.

איינזאם אין מיטען טומעל

אָפּט דערפיהל איך מיך גאָר פּלוצלינג
איינזאם און פּאַרלאָרען אין דער וועלט,
ווען אַרום מיר רוישען פּרייד און ווערטער —
און אין מיר טיעף הויזט אַ בייזע קעלט.

אין מיין זעעלע פיהל איך דאָן אַ בענשאַפּט
און בין פרעמד צו דעם, וואָס רינגעלט מיך אַרום :
מען רעדט צו מיר און כ'ענטפּער אַלעמען,
נור מיין האַרץ דאַכיי איז טויב און שטום.

איך זעה אַרום זיך שמייכלענדיגע בליקען,
ווייל איך מיין מחשבה מיט'ן שמועס פאַרשפינען :
טראַכט איך פּלוצים, אַז איך בין פאַרגעסען —
ס'האַט מיך קיינער דאָ נישט מעהר אין זינען.

ווי קולות פון גאַנץ ווייט הער איך ווערטער,
מיין האַרץ שווייגט אָבער און עס שלאָגט פון מיר אַ קעלט :
אזוי פיהל איך אָפּט מיך איינזאם און פאַרלאָזען,
ווען אַרום מיר רוישט און זיך באַוועגט אַ וועלט.

ער איז גערעכט

ביים אַלגעמיינעם טיש פון אַ האַטעל דערלאַנגט דער קעלנער אַ שיסעל
מיט פיש.

ווען ער איז צוגעגאַנגען צום עק טיש, וואו עס איז געזעסען אַן אַריס־
טאַקראַט מיט אַ פשוט'ן איד, זיינען געבליבען מעהר נישט ווי צוויי שטיק־
לעך פיש, אַ גרעסערס און אַ קלענערס. האָט דער איד גענומען דאָס גרע־
סערע, פאַרדריסט עס דעם אַריסטאַקראַט און ער זאָגט :

— אַן אַנשמענדיגער מענש רעכענט זיך מיט'ן צווייטען.
— איהר וואָלט דען גענומען דאָס קלענערע שטיקעל, ווען איהר וואָלט
געווען דער ערשטער ?

— פאַרשטעהט זיך, אַז יאָ !
— האָט איהר דאָך דאָס קלענערע, איז וואָס זשע איז דער כּעס ?

אַ שאלה וועגען אַרבייטען אום שבת

אזוי ווי שבת איז נישט נוהג קיין אבילות און מען דאַרף נישט זיצען
קיין שבעה אום שבת, האָט אַ רעפּאָרס־דאַכיי גע'פּסס'נט, אַז אַן אביל מעג
דאַמאָלס געהן אין שאַפּ אַריין אַרבייטען.

מענשען מיט פושקעס

אויף ריווינגטאָן סטריט איז געשטאַנען אַ טויטען־וואַגען, אַרום־גע־רינגעלט מיט אַ מחנה ווייבער, פון וועלכע עס האָבען אייניגע געוויינט אויפ'ן קול וועהרענר די אַנדערע האָבען געחליפעט שטיל און געווישט די אויגען מיט די פאַרטוכער. אויף ביידע זייטען סטריט זיינען געשטאַנען די באַגלייטער פון דער לוייה און הינטער דעם וואַגען איז געשטאַנען אַנגע־גרייט אַ לאַנגע שורה קערידזשעס. לעבען זיי זיינען ווייטער געשטאַנען עטליכע מענשען מיט פושקעס אין די הענד, וועלכע האָבען כסדר גערופען: „צדקה תציל ממות!“

דאָס בילד האָט געוויזען, אַז מען האָט דאָ צו טהון מיט עפּים אַ חשוב'ן מת. ווער האָט אָבער צייט אין אַמעריקאַ, אומצוקוקען זיך אויף לוויות און אַפּצושטעלען זיך ביי מתים? בין איך דאָררך געגאַנגען ווייטער מיין וועג. זעה איך אויף קאָרנער דילענסי שטעהען צוויי אידען מיט פושקעס אין די הענד, קלאַפען און שרייען „צדקה תציל ממות!“ — פרעגט זיי אַ איד: „וואו איז די לוייה?“ ווייזען זיי מיט די פינגער אויף קאָרנער רי־ווינגטאָן.

שטעלען זיך אָפּ די פאַרבייגעהער פאַר די פושקעס און וואַרפען אַריין זייערע פענים. די אידען מיט די פושקעס לאָזען אויך נישט דורך קיינעם, שטופען צו די פושקעס צו יעדער נאָז און גרי־לצען אימליכען אין די אויערען: „צדקה תציל ממות!“

באַמערק איך, ווי לייכט עס איז צו ציהען פענים כיים עולם, ווען מען געפינט זיך אין שכנות פון אַ טויטען.

צוקוקען זיך לענגער האָב איך אָבער נישט געקענט. איך האָב געדאַרפט צונעהן אויף אַ פּלאַץ און פאַרברענגען דאָרט אַ צייט פון 20 מינוט. ביים נעהן צוריק האָב איך שוין געטראָפּען די לוייה נאָהנט צו דער וויליאַמסבורג בריק און די צוויי אידען מיט די פושקעס זיינען נאָך אַלץ געשטאַנען אויף עסעס קאָרנער דילענסי. זיי זיינען שוין אָבער נישט געשטאַנען ביידע אַזוי פריעדליך ווי פריהער. ביידע האָבען זיך געצאַנקט און אויסגעמישט מיט דער בלאַטע.

— קענסט מיר נישט זאָגען, פאַר וועמען דו שנאָרסט מיט דיין פושקע?
דו פייקער!

— געהסט אַוועק, ממזר'שער ננב, ווייל איך גיב דיר שוין אַ פאַרפּאָהר צווישען דייע טרפ'נע אויגען!

— אַזאַ געזונטער יונגאַטש שעהמט זיך נישט צו פייקען מיט אַ פושקע. די קולות זיינען געגאַנגען „עד לב השמים“ — און איך האָב מיך באַלד משער געווען, וועגען וואָס פאַר אַ מחלוקה עס האַנדעלט זיך דאָ. ביידע שנאָרען מיט די פושקעס פאַר זיך אַליין, ברענט צווישען זיי אַ קנאה פון איינעם געגען צווייטען.

בין איך זעהר נייגעריג צו וויסען, ווי אַזוי די מחלוקה וועט זיך ענ־דיגען, בלייב איך שטעהן אויפ'ן פּלאַץ. מאַכט זיך דערווייל אַ רעדעל מענ־שען און עס קומט אָן אַ דריטער איד, וועלכער טהוט אַ געשריי אויף ביידע: — פייקערס, אַ רוה אין אייער — — ביז צום זיידע'ן תרח! שוין זאָלט איהר זיך אָפּטראַגען פון דאַגען, ווייל איך לאָז אייך אַרעסטירען!

דערהערען די צוויי אַזעלכע שטרענגע דבורים, נעמען זיי זיך און גע־

הען אוועק. פאר'ן אוועקנעהן איז נאך איינער דעם אנדערן פארפאָהרען מיט דער פּוּשקע איבער'ן קאָפּ. נור דאָס האָט שוין קיינעם נישט אינטער רעסירט.

און ווי די צוויי אידען זיינען אוועק, נעמט דער דריטער איד אַרויס אַ פּוּשקע פּון אונטער זיין פּאָלע, הויבט אָן צו קלינגען מיט איהר און שרייט מיט אַ רחמנות'דיג קול: „צדקה תציל ממות!“

נעה איך צו צום איד און פרעג איהם:

— וואו איז די לוייה?

ענטפערט ער:

— פאר איין פעני ווילט איהר אַ לוייה? און אָהן אַ טויטען טאָר מען

נישט בעטען אַ פעני ביי אידען?

געדאַנקען-שפּריצלעך

אַ צופיעל געדולדיגער מאַנספאַרשוין קען אומגעדולדיג מאַכען די געדולדיגסטע פּרוי.

* * *

דער דריטער פּילאָזאָף ניעמצשע זאָגט, אַז ווער עס ווייזט אַרויס מעהר רעספעקט צו דעם, וואָס דענקט גלייך מיט איהם, איידער צו דעם, וואָס דענקט אנדערש ווי ער, דער איז אַ פאַרדאַרבענער מענש.

* * *

געטעה זאָגט, אַז קיין שום גרויסע רעוואָלוציע קומט נישט צוליעב די שולד פּונ'ם פּאָלק, נור פּון דער רעגירונג. רעוואָלוציעס זיינען גאַנץ אומד מעגליך, ווי באַלד די רעגירונגען זיינען באַשטרעבט, צו זיין גערעכט אין זייערע האַנדלונגען. ווייניגסטענס טיילווייז צו ערפילען די פאַרלאַנגען פּונ'ם פּאָלק, נישט וואַרטענדיג ביז עס וועט אויף זיי דאָס נויטיגע אַרויפגעצוואונגן גען ווערען פּון אונטען...

* * *

שפּאַנישע קעניגע פלעגען זיך באַריהמען, אַז אין זייער לאַנד נעהט נישט קיינמאָל די זון אונטער, די מלוכה זייערע איז אַזוי גרויס, אַז ווען עס איז אין איין טייל פּון זייער לאַנד טאָג, איז דאַמאָלס נאַכט אין אַן אנדערן טייל. האָט אויף דעם קאַנט געזאָגט, אַז דאָס איז גאָר נישט וויכטיג, ווייל עס איז פיעל וויכטיגער, צו וויסען, וויפיעל און ווי ווייט עס האַכען יענע קעניגע ביים ליכט פּון דער דאָזיגער זון געזעהן...

* * *

ווען איינער זאָגט, אַז וועלכעס פּאָלק איז נישט רייה פאַר פּרייהייט, איז דאָס אין מיינע אויגען, גלייך ווי מען זאָל זאָגען, אַז די מענשען פּון אַ געוויסען לאַנד קענען נישט שווימען אויף דער יבשה.

* * *

ווער עס קוקט זיך גוט צו צו דער אַנטוויקלונג פּונ'ם לעבען, קען אויף אַ גרינגען אופן זעהן, ווי די צייט ענדערט אַלעס — און וואָס עס איז פאַריגעס יאָהר געווען גוט און שעהן, קען היינט ערקלערט ווערען פאַר פּולשטענדיג שלעכט און מיאום.

דער הויזקיפער

געה איך מיר אזוי אנומעלט אויף נאָרפאלק סטריט, טרעף איך דאָרט אַ גאַנצע חברה ווייבער שטעהען אַרגומענטירענדיג מיט זייער הויזקיפער און שרייען אויף איהם מיט באַנומענע קולות. שטעהט דער מענש מיט אַן אַראָפּגעלאָזענעם קאַפּ, מאַכט אַרום זיך אַן „עגול“ מיט'ן בעזים און טענה'ט עפּים שטילערהייך, קוים וואָס מען הערט איהם. לעבען דעם מענש שטעהען דריי אויסגעבלייכטע קינדער, אָפּגעריסענע און אָפּגעשליסענע, צוויי שיען 8 און 12 יאָהר אַלט, צוזאַמענגעקאַרטשעטע און צוגעטויליעטע איינע צו דער אַנדערער. פאַרלירט ענדליך דער מענש די געדולד און הויבט אויף דעם בעזים געגען איינער פון די פרויען, פאַרפלאַנטערט די אידענע איהרע הענד אין זיינע האָהר און שפּייט איהם אַן אַ פול פנים.

— לעבען זאָלט איהר אזוי, צי איהר וועט דאָ בלייבען הויזקיפער!
— טהוט זי אַ קוויטש און געהט אוועק מיט כעס. נאָך איהר געהען אויך אוועק די אַנדערע ווייבער.

ווישט זיך דער איד אָפּ דאָס פנים און די קינדער לאַשטשען זיך צו איהם. נעמען איהם קושען און האַלזען — און דאָס עלטעסטע מיידעלע צעוויינט זיך אויפ'ן קול.

בין איך נייגערדיג צו וויסען, וואָס עס געהט דאָ פאַר. דערצעהלט מיר דעם מענשענ'ס אַ שכן, אַז דאָס איז אַ הויזקיפער, אַן אלמן, האָט נעבעך נישט קיין אַרבייט. שוין זינט דריי יאָהר, געהען די קינדער פאַרקויפּען פּיר פּערס און דער פאַטער איז אַ הויזקיפער, ער זאָל נישט דאַרפּען צאָהלען קיין רענט.

זיינען די ווייבער געגען דעם אידישען הויזקיפער. פריהער איז דאָרט געווען אַן איירישער הויזקיפער, פלעגט ער אָנטהון גרויסע צרות, טהון אַצינד די ווייבער דאָסזעלבע צום אידישען הויזקיפער. יענער האָט דאָס הויז נישט ריין געהאַלטען. מען האָט עס אויך פון איהם נישט געקענט פאַרלאַנגען, ווייל עס האָט זיך איהם נישט געוואָלט מקפיד זיין אויף אידישען שמוץ. ער האָט אפילו געשלאָגען די אידישע קינדער. מען האָט זיך אָבער נישט געקענט שטעלען געגען איהם. קיינער וויל זיך נישט געהן איינרייסען מיט אַ גוי.

דער איד האַלט אפילו דאָס הויז ריין און באַגעגענט יעדע שכנה מיט'ן גרעסטען דרך-אריץ. פאַרלאַנגט ער אָבער אַזעלכעס, וואָס עס קען קיינער נישט אויספיהרען. אזוי פאַרלאַנגט ער, למשל, מען זאָל אויסקלייבען די פיפּערס פון צווישען די אַשעס. און דאָס איז ער דאָך נישט קראַנק, אַליין צו טהון. זאָנסט איז דאָך די שאַלה, צו וואָס טויג איבערהויפּט אַ אידישער הויזקיפער?

מיט אידען איז נישט גוט צו האָבען צו טהון — דערצעהלט מיר וויר טער יענער שכן. ליידען אַמאָל פון אַ גוי, מוז מען. עס וואָלט זיך זאָנסט פאַרגעסען, אַז מען איז אין גלות, אָבער ליידען צרות פון אַ הויזקיפער אַ איד, וויל נישט קיינער. וועט מען מוזען געהן צום לענדלאַרד, ער זאָל דעם איד אַרויסוואַרפּען און צוריק אַרייננעמען דעם איירישען הויזקיפער פון בעפּאַר.

די מאַראַל פֿון מלחמה

אַן אומשולדיגער סאָלדאַט ווערט באַשולדיגט אין אַ פאַרברעך, וועלכען ער איז נישט באַגאַנגען, דאַרף מען אָבער אָפשרעקען די אנדערע סאָלדאַטען, זיי זאָלען קיינמאָל נישט באַגעהן אזאָ פאַרברעך, פאַראַרטילט מען יענעם סאָלדאַט צום דערשאַסען ווערען, האַטש ער איז אומשולדיג, ווייל עס פאַך דערט דאָס די קריענספיהרונג, ווייל דאָס איז נויטיג צוליב פּאָליטישע, צו לייעב מיליטערישע, צוליב ערציהערישע טעמים. אַז מען וועט יענעם סאָלדאַט דערשיסען, וועט עס ווירקען זעהר גוט אויף די סאָלדאַטען אין פּראָנט. דאָס וועט זיי אָנשרעקען, דאָס וועט דערשטיקען אין זיי די שלעכטע מדה צו חבֿר'ן זיך מיט דעם שונא, סיי אין דעם געפאַנגען־לאַגער, סיי אין די טרענטשעס. קיין זאך איז נישט אזוי געפעהרליך פאַר די ציעלען פֿון אַ מלחמה ווי די פּאַציפּיסטישע שטימונגען. און דער קריג פּאָדערט דאָך סיי ווי סיי אָהן אַ שיעור קרבנות. טאָ וועט זיין מיט נאָך איין קרבן מעהר. ס'איז נישט קיין גרויס אומגליק, אויב עס וועט אויפהערען צו עקסיסטירען אויף דער וועלט אַט אזאָ כאַמולעץ — און זאָל מען זיך דערביי נישט צו גיסען אין סענטימענטאַליטעטען און זאָל מען נישט דעקלאַמירען וועגען אמת און וועגען יושר. עס איז קריעג און אין קריעג איז נישטאָ קיין אמת און קיין ליגען, קיין גרויזאַמקייט און קיין מיטלייד, קיין שולדיגקייט און קיין אומשולדיגקייט. עס זיינען בלויז דאָ זיגער און באַזיגטע. וואויל איז צו די זיגער און וועה איז צו די באַזיגטע. און ווער עס וועט זיגען — יענער וועט זיין דער קלוגערער און דער שענערער און דער עהרליכערער. יענער וועט אויך האָבען פּולשטענדיג רעכט, וואָס ער האָט געשלאָגען כּפרות מיט איינעם פֿון זיינע סאָלדאַטען, אַלצאיינס, צי ער האָט עפּים באַגאַנגען אַ פאַר־ברעך אָדער נישט.

און וואָס איז דאָס בכלל פאַר אַ ויכוח וועגען איין סאָלדאַט? דאָס איז אַ פּלאַפּלעריי פֿון רודפֿיר־שלומ'ניקעס. אָבער פאַר אַ גענעראַל־שטאַב איז גענוג, וואָס ער געהערט צום צווייטען צד. די אינטערעסען פֿון אונזער צד פּאָדערען, אַז ער זאָל זיין שולדיג — טאָ ווער דאַרף זיך קימערען וועגען זיינע עדות? וועמענס דאנה איז עס, וואָס אַן אונטער־אָפיציר און אַ פעלד־וועבעל האָבען אונטער אַ שבועה באַשטעטיגט, אַז דער מענש איז נישט שולדיג. זאָלען זיי זיך דאָרט האַלטען מיט זייערע אַקטען און פּראַטאַקאָלען — אַט די בטלנים מיט זייערע שרייבערלעך. דאָס זיינען כאַראַקטערלעכע, קורצזיכטיגע מענשען, וועלכע האָבען גאָרנישט געלערנט און גאָרנישט פּאַרנעסען. אַט די דאָזיגע קליינקעפיגע און קליינמוטיגע בעלי יושר ווייסען ניט, אַז אין פּראָצעסען, וואָס קומען פאַר אין דער אַטמאָספּערע פֿון געזעל־שאַפּטליכע ליידענשאַפטען, האַנדעלט עס זיך נישט וועגען דעם אַבסאָלוטען אמת, נור וועגען דעם היימישען „אמת" פֿון דעם אָדער יענעם צד. צי האָבען טאַקי אַלע פּראַנציוזישע גענעראַלען געגלויבט, אַז קאַפיטאַן דרייפּוס האָט פּאַרראַטען? זיכער נישט. אין געגענטיל, פּיעל פֿון זיי האָבען גאַנץ זיכער געוואוסט, אַז דרייפּוס איז אומשולדיג. זיי האָבען אָבער געהאַלטען, אַז אויב די אַרמיי פּאָדערט אַ קרבן, מוז מען איהר איהם געבען. עס איז דורכ־אויס נויטיג אונטערצוהאַלטען אַ פיבערהאַפטע שטימונג און אַ הייליגען

גרימזאָרן אין מיליטער, כדי צו מאַכען דעם סאָלדאַט שלאָגפּערטיג. אזעלכע פּאָליטישע פּראָצעסען זיינען געווען אַ סך. און אָט אין די אַלע פּראָצעסען האָבען מענשען געמאַכט פּאָלגענדען פּשוט'ן חשבון: צי דער מענש, וואָס זיצט אויף דער באַשולדיגונגס-באַנק איז שולדיג אָדער נישט—וועגען דעם זיינען די מיינונגען געטיילט. עס זיינען דאָ 50 פּראָצענט, אַז יאָ און 50 פּראָצענט, אַז ניין. אָבער אין איין זאך בין איך 100 פּראָצענט זיכער, נעמ'ן ליד, אַז פּונ'ם שטאַנדפּונקט פּון מײן פּאַרטיי איז גלייכער, אַז מען זאָל איהם, דעם מענש פּון דער געגנערישער פּאַרטיי, אַנערקענען פּאַר שולדיג און מען זאָל איהם פיהרען צו דער תּליה און מען זאָל זיין פּאַרטיי שטעלען צום שאַנד-סלופּ און געבען איהר אַזאַ קלאַפּ, אַז זי זאָל נישט מעהר קענען דעם קאַפּ אויפהויבען.

די טעות'ן פון דקדוק

אייער אַ חסיד האָט אַמאָל אַרגומענטירט וועגען דקדוק און ער האָט געזאָגט:

— אָט וועל איך דיר ברענגען אַ ראיה פּון דער תּורה, אַז דער נאַנצער דקדוק טויג נישט. אַזוי שטעהט, למשל, אין מגילת אסתר, ווען מען האָט צונויף-געקליבען מיידלעך פּאַר אַחשוּרוש'ן „ובזה הנערה באה אל המלך“, אַז די נערה איז געגאַנגען צום קעניג צוזאַמען מיט אַ „זה“, קען מען אַלזאָ דענקען, אַז אַחשוּרוש איז געווען אַזאַ טפּש, וואָס ער האָט געזאָלט אָננעמען אַ מיידעל, וועלכע איז צו'ן איהם געקומען צוזאַמען מיט אַ זכר? ... און ביי אהרן הכהן שטעהט ווייטער „בזאת יבא אהרן אל הקדש“, אהרן הכהן איז געגאַנגען מקריב זיין קרבנות מיט אַ „זאת“ ...

אויך מיר אַ וואונדער!

אייער דערצעהלט דעם צווייטען:

— מײן פּאָטער איז קיין עין-הרע אַ שאַרפּער זקן. ער איז שוין באַלד אַ ב'תּשעים ...
— אויך מיר אַ גרויסע זאך! — לאַכט דער צווייטער — ווען מײן פּאָר טער וואָלט היינט געלעבט, וואָלט ער שוין געווען אַזוי אַלט, ווי משה רבנו ווען ער איז געשטאַרבען.
— און ווי לאַנג איז ער שוין טויט? — האָט יענער געפרעגט.
— אַריבער זעכציג יאָהר! — האָט דער אַנדערער געענטפּערט מיט אַ שמייעל פּון נצחון.

קינדערלאַזיגקייט ווערט אַפּגעלייקענט

צייטונגס-דעפּאַרטער (צו'ן אַ פּראָפּעסאָר): וואָס דענקט איהר, הער פּראָפּעסאָר, וועגען דעם, וואָס מען זאָגט, אַז די קינדערלאַזיגקייט פּאַרשפּרייט זיך אין לאַנד?
פּראָפּעסאָר: אומזין, איך האָב אַריבער פּערציג שילער אין מײן קלאַס און קיין איינציגער פּון זיי שטאַמט נישט פּון קינדערלאַזע עלטערן.

נאך וואָס דאַרף אַ איד אַ באַרד ?

אַ קל במצוות האָט אַמאָל געפרעגט דעם גאון ר' חיים וואָלאָזשינער .
— נאָך וואָס דאַרף אַ איד זיך לאָזען וואַססען אַ באַרד אַרום מויל ?
צו איז דען נישט שענהער זיך גלאַט אָפצוראַזירען ?
האָט איהם ר' חיים צוריק געענטפערט :
— נאָך וואָס דאַרף מען אַרומצאַמען אַ גאָרטען מיט אַ פאַרקען ?
— כדי אַ חזיר זאָל אַמאָל נישט אַריינקריכען און צוטערעטען דאָס פאַר-
זייהטע און פאַרפלאַנצטע — האָט געענטפערט יענער „חכם“ .
— אויך אַ באַרד פאַרהיט, אַז אַ חזיר זאָל נישט פאַרקריכען אַמאָל
אין מויל אַרײַן ! — האָט צוריק געענטפערט דער גאון .

געדאַנקען-שפּריצלעך

דאָס לעבען איז אַ שולע, אין וועלכער דער מיסערפאָלג איז אַ בעסערער
לעהרער, איידער דער ערפאָלג .

* * *

די מענשהייט דאַרף האָבען טיראַנען און זי גיט זיך אונטער צו זיי .
עס איז נור נאַריש, צו ערוואַרטען פון זיי גערעכטיגקייט .

* * *

בעסער אַרײַן צו פאַלען צווישען שלאַנגען און עקדישען, איידער צוויי-
שען שונאים . דאָס האָט אויך — לויט ווי דער זוהר זאָגט — ראובן בן
יעקב געהאַט אין זײַנען, ווען ער האָט געהייסען אַרייַנוואַרפען יוסף'ן אין
אַ גרוב מיט שלאַנגען און עקדישען, וועלכע וועלען וואַרהשיינליך אַרויס-
ווייזען צו איהם מעהר רחמנות, ווי די אייגענע ברידער .

* * *

ווער עס זוכט פיעל צו וויסען, קען גערעכענט ווערען פאַר אַ חכם . ווער
עס מיינט אָבער, אַז ער איז דערנאָנגען צו דער חכמה, דער איז זיכערליך
אַ נאַר .

* * *

דאָס מענשליכע האַרץ איז געגליכען צו'ן אַ ברייליאַנט : מען גנב'עט
עס, מען שענקט עס אַוועק אָדער מען פאַרקויפט עס .

* * *

אַ מערקווירדיגע זאַך, אַז גראַד יענע מענשען, וואָס לעבען פון שמו-
ציגע געשעפטען, געהען אַרום מיט ריינע הענד .

* * *

ווען איהר ווילט האַלטען ביי נאַכט אייערע פענסטער אָפען, דאַרפט
איהר גאָט בעטען, ער זאָל פאַרמאַכען די מײלער ביי אייערע שכנים .

* * *

אַנקומען צו אַ פערד און נישט צו קיין מענשען קען נאָר אַ בעל-עגלה...

* * *

ווען איהר ווילט ליענען לייכטע ביכער, דאַרפט איהר קויפען אַזעלכע,
וואָס זײַנען נאָך נישט געבונדען .

דער סעקרעטער פון צוועלף סאָסייעטיס

חיים יואל שטיקשטאָף איז אַ באַקאַנטער פון דער היים. יעדעס מאָל ווען מען האָט געדאַרפט אין הויז פּיקסען אַ שוך, איז נישט געווען קיין גרעסערער מומחה דערצו ווי נור חיים יואל. זיינס אַ לאַטקעלע אויף אַ שוך איז געווען מלאַ חן, קינסטליך צוגעשטוקעוועט, מען זאָל גאָר נישט דער-קענען.

מיט אַמאָל איז ער פאַרשוואַנדען פון שטאָרט, מען האָט נישט גע-וואוסט, וואו ער איז אַהינגעקומען. אַ קלאַנג האָט זיך נור אַרומגעטראָגען, אז ער איז אַוועקגעפאַהרען קיין אַמעריקאַ. אויף זיכער האָט עס קיינער נישט געוואוסט. און ווי עס איז געוועהנליך דער גורל פון יעדען מענש, איז אויך חיים יואל פאַרנעמען געוואָרען אין דער היים, אַן אַנדערער שוסטער האָט פאַרנומען זיין פּלאַץ. אָנפאַנגס האָט מען זיך נאָך צומאָל געאַמפּערט מיט'ן נייעם שוסטער, ווייל חיים יואל'ס אַ לאַטקעלע אויף אַ שוך איז געווען שעה-נער און בעסער געאַרבייט. דערנאָך האָט מען זיך אָבער צוגעוועהנט צום נייעם שוסטער. האָט זיך ווייטער געדאַכט, אז ער איז דער בעסטער אין זיין פּאַך. דאַן איז שוין חיים יואל אין גאַנצען פאַרנעמען געוואָרען, אַפ'געווישט פונ'ם זכרון און קיינער האָט איהם שוין נישט מעהר דערמאַנט.

און פּלוצים „ואני בתוך הגולה“ — בין איך אויך אָנגעקומען אין אַמע-ריקאַ, און איינער פון די ערשטע באַקאַנטע, וועלכען איך האָב דאָ באַגע-גענט, איז געווען חיים יואל שטיקשטאָף. ס'איז אָבער נישט געווען דער-זעלבער חיים יואל פון דערהיים, דאָרט איז ער געווען אַ געבויגען אידעל מיט אַראָפּגעלאָזטע אויגען, מחמת ער פּלעגט תמיד קוקען נור אויף די פּיס פון יעדען ובפרט אויף די שיד. דאָ געהט ער גלייך, קוקט יעדען אין פנים אריין און דער בליק זיינער איז אַ שטאַלצער. כמעט אזוי ג'אַליז ווי עס קוקט אַ פּרעזידענט פון אַ סאָסייעטי בשעת ער זיצט מיט'ן האַמער אין דער האַנד.

ער האָט מיך אָנגעהויבען אויספּרעגען אויף דעם און אויף יענעם אין דערהיים — און נאָכדעם ווי איך האָב איהם געגעבען די געווינשטע אויס-קונפט, האָב איך איהם נאָך געמוזט אָנטהון די ליבע און געהן מיט איהם אין אַ קאַפּע-הויז, נעמען עפּים אין מויל אַריין. ווי עס איז דערנאָך געקומען צום צאָהלען, האָט ער אַרויסגענומען פון קעשנע אַ פעקעל סטעמפּס פאַר פּערציג סענט און ער האָט באַצאָהלט דער-מיט אַן אַנווער ביי דענ'ס סעודה, וועלכע האָט פונקט אזוי פּיעל באַטראָפּען.

דאָס צאָהלען מיט סטעמפּס האָט מיך שוין פאַראינטערעסירט. און איך האָב איהם געפּרעגט: פון וואָנען עס נעמען זיך צו איהם אזוי פּיעל סטעמפּס?

חיים יואל האָט מיר דאַן ערקלערט, אז ער איז נישט מעהר קיין שוס-טער, נור ער מאַכט דאָ אַ לעכען אַלס סעקרעטער אין צוועלף סאָסייעטיס — און אזוי ווי איך האָב נאָך טראָץ דער ערקלערונג נישט גוט פאַרשטאַנען די אַרגאַניזירונג פון אַמעריקאַנער סאָסייעטיס, האָט ער מיר געהאַלטען וועגען דעם אַ לאַנגען לעקטשור.

באַלד ווי ער איז נור אָנגעקומען אַהער, האָט מען איהם אַריינגעשלעפּט

אלס מעמבער צו עטליכע סאָסייעטיס, צו דער קאָנגרעגעיִשאַן אנשי פּיִּפּ קאָווקא, צו דער חברה רודה שלום אנשי זעקליטשין, צו די וועטראַנער, צו די יאכמיסטרישטשער בני בריגידקעס, צו פועלי צדק וכדומה. און אזוי ווי ער, איז דער איינציגער אין די אלע סאָסייעטיס וואָס קען שרייבען, איז ער געוואָרען ביי זיי סעקרעטער. היינט איז ער סעקרעטער און צוועלף סאָ-סייעטיס — און אזוי ווי יעדע סאָסייעטי האָט צוויי מאָל אין חודש אַ מיר טינג, קומט איהם געוועהנליך אויס, צו האָבען יעדע נאַכט אַ מיטינג אין אַן אנדערער סאָסייטי. פרייטאָג ביי נאַכט איז ער פריי. ביי יעדער סאָ-סייעטי באַקומט ער ווייניגשעס פון 25 ביז 50 דאָלאַר אַ יאָהר, ברענגט עס איהם אַ הכנסה פון מינדעסטענס 10 דאָלאַר אַ וואָך. די דיוס, וואָס ער דאַרף צאָהלען צו די סאָסייעטיס און די טריטמענטס, וועלכע מען מוז אַמאָל שפּענדען, ברענגט ער זיך איין פון סטעמפּס. יעדע וואָך דאַרף ער אַוועק-שיקען הונדערטער לעטערס, און אזוי ווי עס גלױסט זיך נישט צו שרייבען אזוי פיעל בריעף, בלייבען די סטעמפּס ביי איהם אין קעשענע.

און אז איך האָב נישט געקענט פאַרשטעהן ווי ער איז צופריעדען מיט 10 דאָלאַר אַ וואָך, האָט ער מיר דערצעהלט פון זייטיגע הכנסות וואָס ער האָט פון די סאָסייעטיס, ווען עס מאַכט זיך אַמאָל, אז ער ווערט קראַנק און ער באַקומט קראַנקען-בענעפיט פון צוועלף סאָסייעטיס. אַדער עס האָט זיך איהם נישט לאַנג צוריק געמאַכט אַ „שבעה“, אַ קינד איז איהם געשטאַרבּען, האָט ער דאָן באַקומען העכער אַ הונדערטער אין קעש.

דאָס בעסטע וועט אָבער זיין — האָט ער ווייטער דערצעהלט מיט אַ צופריעדנער מינע אויפ'ן פנים — ווען דאָס ווייב וועט ביי איהם שטאַר-בען. ער האָפט דאָן צו באַקומען לערך 5 ביז 6 טויזענד דאָלאַר מזומן און וועט ערשט דאַמאָלס זיין אַ געשטעלטער מענש.

איין זאך איז איהם נור אַ שאַד — האָט ער צוגעגעבען ביים אַוועק-געהן — וואָס ער מוז צאָהלען סעמעטערי אין צוועלף סאָסייעטיס און ליגען וועט ער בסך הכל אויף איין שטיקעל פּלאַץ.

יעדער דריטער סטאַר איז אַן עהרליכער

אַ סטאַטיסטיקער האָט געדאַרפט עטוואָס איינסויפען פאַר זיין הויז האַלט, האָט ער זיך אַ לאַנגע צייט אַרומגעדריעהט צווישען די סטאַרס, ביז ער האָט ענדליך געקראָגען, וואָס ער האָט געוואָלט. דערווייל האָט ער גיך-וואו פאַרנעמען זיין אַמברעלאַ און ער האָט נישט געדענקט וואו. ער איז אָבער געווען זיכער, אז ער האָט דעם אַמברעלאַ פאַרגעסען אין איינעם פון די סטאַרס, וואו ער איז פריהער געווען. איז ער אַריינגעגאַנגען אין איין סטאַר און אין צווייטען זוכען דעם אַמברעלאַ, און מען האָט איהם אויף ביידע ערטער געזאָגט, אז ער האָט דאָרט גאָר נישט פאַרגעסען.

ענדליך איז ער אַריין אין אַ דריטען סטאַר — און דאָרט האָט מען איהם דעם אַמברעלאַ געגעבען.

— ווי איך זעה — האָט דער סטאַטיסטיקער געזאָגט — איז דער סוחר פון יעדען דריטען סטאַר אַן עהרליכער מאַן ...

מיין ערשטע געליעבטע

אלט בין איך דאמאלס געווען צוועלף יאהר,
דאס שטיבעל געווען איז העל-ליכטיג און ריין ;
און זי איז צו מיר צוגעפאלען מיט קושען,
מיט א שטים א פארגליווערטער פון איהר געוויין.

א זומער-טאג איז דאן געווען א שעהנער —
און איך האב געקושט איהר די פיס און די הענד,
האט זי צוגעלייגט צארט איהר פנים צו מיינעם —
און ס'האט מיך איהר טרער ווי א פייער געברענט.

„פארגעס נישט צו שרייבען“ — האט זי מיך געבעטען,
„יא, איך וועל מקיים זיין דייןע פארלאנגען!“ ...
און ווען איך דערמאן מיך אצינד יענע רגע,
וואלט איך דאס מיט פרייד נאכאמאל דורכגעגאנגען.

ווי הארציג, ווי ליעב איז די פרוי מיר געוועזען
און איך האב געלאזט זי א טרויעריג באטריבטע —
און ווייסט איהר ווער ס'איז די פרוי יענע געוועזען ?
מיין מאמע, מיין מאמע, מיין הארצענסגעליעבטע ...

געקומען צו דער ריכטיגער צייט ...

פישעל זוכט א באשעפטונג, ער איז שוין דריי חדשים ארבייטסלאז.
מיט אמאל ליענט ער אין א צייטונג, אז די פירמע „כאפלאפ אינקארפאריי-
טעד“ זוכט א פעהיגען בוכהאלטער. איז דאך פישעל א בוכהאלטער איינער
אין דער וועלט, נעמט ער די פיס אויף די פלייצעס און געהט אוועק לויט'ן
אנגעגעבענעם אדרעס. ביז ער איז אָבער אַהינגעקומען איז שוין געווען צו
שפעט. דער באַלעבאָס האָט איהם געמאלדען, אז ער האָט שוין 6,500 אַפֿ-
ליקיישאַנס אויף דער שטעלע.
— אויב אזוי — האָט זיך דערפרעהט פישעל — דארפט איהר דאָך
זיכער א מענשען צו פיהרען השבון פון די אלע אפליקיישאַנס ...

געדאנקען-שפריצלעך

די בעסטע זאך איז, אז מען ווערט נישט געבוירען. ווער קען אָבער
זוכה זיין דערצו ?

* * *

צו עראָבערען א טהראָן איז אַ קלענערע קונץ, ווי אוועק צו געהען פון
איהם אָהן בזיונות.

גאָד אַ באַנקראַט

אַ רייכער סוחר האָט באַנקראַטירט. ווען זיינע קרעדיטאָרען האָבען געמאַכט אַ גרויסען געוואַלד, איז ער מיט זיי דורכגעקומען און האָט זיי אויסגעצאָהלט 25 פראָצענט פון דעם, וואָס ער איז זיי געווען שולדיג, האָט ער זיך אָבער פון דעסטוועגען אַ לענגערע צייט געשעהמט צו באַוווּיזען צווי-שען מענשען, האָט עס געהייסען, אַז ער ליעגט קראַנק. ווען ער איז ענדליך אַרויסגעגאַנגען אין גאַס אַרײַן, באַגעגענט ער איי-נעם פון זיינע געוועזענע קרעדיטאָרען, וועלכער באַגרייט זיך מיט איהם און ער זאָגט צו'ן איהם:

— עס דערקענט זיך אויף אייך, אַז איהר פיהלט זיך היינט מיט 75 פראָ-צענט בעסער.

אַל-ט-נייע גלייכווערטלעך

יחוס-אבות, ווען מען איז אַליין אַ גאַר-נישט, איז ווי דער ווערט פון אַ נול בעפאָר דעם איינסעל.

* * *

פון אַ חזיר'שען עס קען מען נישט מאַכען קיין שטרימעל, זאָגט אַ פאָלקס-ווערטלעך, אָבער פון אַ דאָרן קען אַמאָל אַרויסוואַקסען אַ רויז, זאָגט אַ מדרש.

* * *

די שאַרפסטע קעמפפער אין יעדער פארטיי זיינען געוועהנליך אַזעלכע, וואָס ווייסען צום ווייניגסטען.

* * *

עס איז נאָריש — האָט אַמאָל עמיל זאָלאַ געזאָגט — מען זאָל זיך וועלען איינריידען, אַז עס איז פאַראַן אַ גלייכהייט אויף דער וועלט. יעדע געזעלשאַפט, וואָס מען וויל באַגרינדען אויף גלייכהייט, קען נישט האָבען קיין קיום. אין פריהערע צייטען האָט מען געגלויבט, אַז ווען מען וועט פּרעדיגען אַלגעמיינע ליעבע צו די מענשען, וועט דאָס ברענגען צו גלייכ-הייט. היינט רעדט מען שוין נישט וועגען גלייכהייט, נור וועגען גערעכ-טיגקייט. איז אָבער די נאַטור אַליין נישט גערעכט, ווייל זי טיילט איין די פּעהיגקייטען נישט אין אַ גלייכער מאָס.

* * *

די זעלמענסטע פּעהיגקייט פון אַ מענשען איז, צו קענען זיך אַרײַן-דענקען אין די געדאַנקען פון אַן אַנדערן און אויף זייער גרונד צו אַרנ-גענטירען.

* * *

זאָל מען אַוועק נעמען ביים פאָליסמאַן זיין קלאָב, ביים ריכטער זיין טאַנאַ און ביים קאַר-קאָנדוקטאָר זיין פּײַפעל, ווערט דאָן יעדער אַזעלכער אַ געוועהנליכער מענש — און אַלס געוועהנליכע מענשען ווײַזען זיי זיך אַפּט-מאָל אין זעהר אַ גרויסער קליינקייט. די ווערדע פון אַ מענשען איז טאַקיי פּיעל מאָל אָפּהענגיג פון זיין יוניפאָרם.

דער גרוס פון אַ קאַלטען טאָג

אַ ווינטער־טאָג אַ קאַלטער איז דאַמאַלס געוועזען, ווען ס'האַט זיך אויף מיר אויסגעגאַסען גאַט'ס צאָרן, ווען דאָס ליבעסטע פון האַרצען, מיין קינד, מיין נחמה — איז צו זיין אייביגער רוה געפיהרט געוואָרען.

אין אַ קעסטעל אַ פשוט'ס, אָהן ציערונג און בלומען האָט מען דאָס טייערסטע קינד מיינס באַהאַלטען; עס זיינען די חושים ביי מיר ווי געשטאַרבן, דאָס האַרץ מיינס צעבראַכען, אין שטיקער צושפאַלטען.

האַב איך מיך פון דעסטוועגען אוועקגעזעצט עסען — און ביז היינט געלעבט אזוי פיעל יאָהרען; דאָס קבר פון טייערן קינד איז פאַרלאָזען, פאַרנעמען וואָס איך האָב אַמאַל פאַרלאָרען.

נור אָפט בלאַנדזשען אוועק מיינע מחשבות און עס ציטערט אין מיר יעדעס אבר, ווען עס קומט אַמאַל אַן אַ ווינטער־טאָג אַ קאַלטער — און ברענגט מיר אַ גרוס פון מיין קינד'ס קבר.

אַז מען באַדינגט נישט פריהער

אין אַ פּויליש שטעדטעל האָט אַ איד געדונגען ביי אַ פּויער אַ פּערד־און וואָגען, אויף צו פּאָהרען צום יריד. דעם פּרייז האָבען זיי אויסגעדונגען אויף דריי גילדען. און ווען דער איד האָט צוריק געבראַכט דעם פּערד־און־וואָגען, האָט דער פּויער פאַרלאָנגט נאָך דריי גילדען.

— פאַר־וואָס קומט דיר נאָך דריי גילדען? — האָט דער איד גע'טענה'ט — איך האָב באַדונגען אויף דריי גילדען און יעצט ווילסטו נאָך אַנדערע דריי גילדען?

האַט דער פּויער אויף דעם געענטפּערט: — איך האָב דיר געגעבען דעם פּערד־און־וואָגען בלויז אויף אַהין צו פּאָהרען צום יריד, און אזוי ווי דו ביסט אויך געפּאָהרען צוריק, דאַרפסטו באַצאָהלען נאָך דריי גילדען.

ווי עס פאַרשטעהט זיך, האָט דער איד די אַנדערע דריי גילדען נישט געוואָלט באַצאָהלען, האָט איהם דער פּויער פאַרסלאָגט צום געריכט און דאָס געריכט האָט געאורטיילט, אַז דער איד מוז באַצאָהלען די פאַרלאָנגטע אַנדערע דריי גילדען.

אַ שטיקעל צייט שפּעטער האָט דערזעלבער איד ווייטער געדונגען ביים זעלבען נוי אַ פּוהר, אויף צו פּאָהרען צום יריד. זיי האָבען זיך גלייך גע'

אייניגט אין פרייז. איז דער איד אוועקגעפאָהרען מיט דער פוהר צום יריד
און צוריק געקומען איז ער אַליין אָהן דער פוהר.
— וואו איז מײן פערדאון־וואָגען ? — האָט דער פויער געפרעגט.
האָט איהם דער איד געענטפערט :
— איך האָב זיך מיט דיר באַדונגען, צו פאָהרען מיט דיין פערדאון־
וואָגען צום יריד, אָבער אויף צוריק צו ברענגען די פוהר, האָב איך זיך מיט
דיר ניט באַדונגען.
האָט דער פויער ווייטער פאַרקלאַגט דעם אידען צום געריכט — און
דער איד האָט געוואונען.

אַלט־נייע גלייכווערטלעך

דער טרום באַנוצט, אויסצומיידען אַ געפאָהר, אַמאָל נאָך העלדישערע
מיטלען, ווי דער העלד ביים באַקעמפּען זי.

* * *

ווען אַ מענש איז אַליין פאַרכיטערט, מיינט ער, אַז אַלע מענשען זיינען
ביטער.

* * *

דערצעהלט אַלעמען אייער ביזנעס און איהר וועט שנעל ניט האָבען
וואָס צו דערצעהלען.

* * *

וועגען שמשון הנבור'ס פאָטער, מנוח, זאָגט די גמרא, אַז ער איז
געווען אַן „עם הארץ“, שחלך אחר אשתו, ער איז נאָכגעגאַנגען זיין אייגענער
ווייב. ווען ער וואָלט אָבער געווען אַ לערנער, וואָלט ער געקענט אויסזוכען
אַ „היתר“ נאָכצוגעהן יענעמ'ס ווייב . . .

* * *

אזוי ווי מען קען נישט ברענגען קיין אַלגעמיינע צופריעדענהייט פאַר
דער וועלט, שטרעבט מען צו ברענגען אַן אַלגעמיינע אומצופריעדענהייט.

* * *

געטאָע זאָגט : „איך האָס יעדע געוואָלטזאַמע ענדערונג, ווייל עס
ווערט דערביי פאַרניכטעט אזוי פיעל גוטעס, ווי עס ווערט געוואונען. איך
האָס אַלע יענע, וואָס פיהרען איין די דאָזיגע ענדערונגען, גלייך ווי איך
האָס אַלע, וואָס פאַראורזאָכען די ענדערונגען. טראָצדעם בין איך אַלץ אַ
פריינד פונ'ם פאַלק און יעדער רעכטליך געזאַגענער מענש דענקט אויך נישט
אַנדערש“ . . .

* * *

מענשען מיט בילדונג האָבען שטענדיג איינזעהעניש מיט זייערע מיט־
מענשען און זיי זיינען אויך טאַלעראַנט.

* * *

ס'איז פשוט נישט מעגליך, צו טראָגען די פאַקעל פונ'ם אמת צווישען
מענשען, מען זאָל נישט צוםמאָליען די באַרד אָדער דעם קאַפּ פון די אַנדערע.

די וואָהרזאָגערין

געהענדיג איבער איינער פון די איסט סאיד גאסען אין ניו־יאָרק, טרעף איך אָפּטמאָל אַ מיידעל אויסטיילען אַרווערטייזמענטס אין אידיש און אין אַ פאַרדאַרבענעם פּויליש וועגען אַ וואָהרזאָגערין, וועלכע קען איך דער־צעהלען אַלעס, וואָס איהר ווילט נור וויסען. זי קען איך זאָגען, וואָס עס איז מיט איך אַמאָל געשעהען און וואָס עס וועט מיט איך זיין, פון אייער האַנד לייענט זי אַראָפּ אייער פאַרנאַנגענהייט און זי זאָגט איך אויך פאַראַוויס אייער צוקונפט.

און אזוי ווי דאָס אַלעס קאָסט נישט מעהר ווי איין קוואַדער, האָב איך מיך געלאָזט איבעררידען פּונ'ם „יצר הרע“, אַ בליק צו טהון צו דער „וואָהרזאָגערין“. אַז שאַל המלך האָט זיך נישט געשעהמט, צו געהן צו אַ „בעלת אוב“, האָטש ער האָט פריהער אַליין אויסגעראַמט אַלע אובות פון צווישען אירען, און אַז מיינער אַ געבילדעטער באַקאַנטער האָט זיך נישט געשעהמט צו געהן צו'ן אַ „ספּיריטשועל סיאַנס“, מעג זיך אַזאַ מענש ווי איך אַמאָל ערלויבען צו געהן צו אַ וואָהרזאָגערין. איך בין נייגעריג געווען, צו הערען מיין פאַרנאַנגענהייט. עס געהען אַרום אזוי פיעל שמועות וועגען מיין פאַרנאַנגענהייט. אַז איך בין צומאָל אַליין נייגעריג צו וויסען, וועלכע פון זיי ס'איז אמת, און דאָ ביי דער וואָהרזאָגערין בין איך זיכער געווען, צו הערען דעם ריכטיגען אמת.

באַלד אין פאַרציער האָב איך געטראָפּען אַ צעהנדליג פּוילישע שיק־סעס זיצען און דיסקוטירען וועגען דעם, ווי אזוי די וואָהרזאָגערין האָט ביי יעדער פון זיי צוגעטראָפּען אַלעס מיט'ן פּונקט, און אזוי ווי איך האָב גע־דאַרפט וואַרטען אויף מיין „געקסט“, האָב איך מיך מיט אינטערעס צו געהערט צו דעם שמועס וועגען די „מופתים“ פון דער וואָהרזאָגערין. אַ קליינע האַלבע שעה האָט עס גענומען ביז עס איז געקומען מיין געקסט. אַ באַי פון אַ יאָהר 17 האָט פאַרטרעטען די שטעלע פון אַ נבאי און האָט מיר געעפּענט די טהיר צו דער וואָהרזאָגערין.

מיין בליק איז באַלד געפאַלען אויפ'ן צימער, וואו איך האָב מיך געפּו־נען, איידער איך האָב נאָך געקענט אַ קוק טהון אויף דער וואָהרזאָגערין אַליין. אַ טונקעל צימער, אויסגעפּיפּערט שוואַרצליך גרין. אויף דער וואַנד איז געהאַנגען אַ שטייג מיט אַ פּאַפּוגאַי, וועלכע האָט אַרויסגעגעבען פון זיך אומאַנגענעמע קרעכצען — און אין שטוב האָט זיך אַרומגעטראָגען אַ ריח פון אַ שאַרפען פּערפּיום.

כמעט זוי איינגעשלעפּערט בין איך געוואָרען פון דער טונקלער און פּערפּיומירטער שטימונג אין צימער. ערשט דאָס קול פון דער וואָהרזאָגערין האָט מיך ווי אויפגעוועקט.

— סיטראָן! זיצט! ווהאַט קען אַי דו פאַר יו? וואָס קען איך טהון פאַר איך? — האָט זי מיך געפּרעגט אין ענגליש און אין אידיש בנשימה אחת.

נור איידער איך האָב מיך געזעצט און בעפאַר איך האָב מיר איבער־ליינט, וואָס איך זאָל אייגענטליך רעדען, האָב איך געוואָרפען אַ קוק אויף דער וואָהרזאָגערין אַליין און האָב דערזעהן פאַר מיר אַ אידענע אַ יאָדער־

דיגע, פון אומבאשטימטע יאָהרען מיט צוויי אויסגעפרעסענע באַסען, אָהן אַ ברעסעל חן און זעהר נאַכלעסיג אָנגעטהון.

איך האָב מיך אַנדערגעזעצט אויף אַ בענסעל און אָהן צו באַדענקען האָט זיך ביי מיר אַרויסגעריסען :

— מיין פאַרגאַנגענהייט וויל איך וויסען !

— זאָל איך אייך קאָרטען וואַרפען ? זאָל איך אייך לעזען פון דער האַנד אָדער פון אַ ספר ? — טהוט זי מיך ווייטער אַ פרעג.
— אַלע דריי וויל איך.

— וועט עס אייך קאָסטען דריי סוואַדערס ! — מאַכט די אידענע מיט אַ סוהר'שער מינע.

איך נעם אַרויס אַ האַלבען טאָלער און זאָג :

— זאָל זיין פאַר צוויי סוואַדערס אָהן קאָרטען וואַרפען !

די אידענע נעמט דעם האַלבען טאָלער, לאָזט איהם אַראָפּ אין אַ טיער פּע קעשענע, פון וואַנען איך האָב געהערט, ווי ער שלאָגט זיך אָפּ אַן פּיעלע אַנדערע מטבעות. דאָן טהוט זי אַ נעם מיין האַנד און הויבט אָן אַרויס צו לעזען מיין פאַרגאַנגענהייט, ווי איך בין קראַנק געלעגען אַלס קינד און די עלטערן מינע האָבען שוין נישט געגלויבט, אז איך וועל נאָך אויפּקומען, ווי איך בין אַלס באַי פאַרליעבט געווען אין אַ בלאַנד מיידעל, און ווי איך האָב געקעמפּט אין דער היים געגען מינע עלטערן, ביז זיי האָבען מיך געלאָזט פּאָהרען קיין אַמעריקאַ, חתונה האָבען מיט מיין געליעבטער.

פון מיין פּאָליטישער פאַרגאַנגענהייט, וועלכע איך האָב אייגענטליך גע- וואַלט הערען, האָט זי נישט דערמאָנט קיין וואָרט. איהר רעדען האָט מיך שוין דאָרויך ווייניג אינטערעסירט, בין איך ווייטער ווי איינגעשלעפּערט געוואָרען — און דאָס קול איהרס מיט דער זינגענדר נגינה פון אַ וואָר- שעווער איריש האָט מיך כמעט ווי צוגעווייענט.

מיט אַמאָל הערט זי אויף צו ריידען, טהוט אַ נעם אַ ספר פּונ'ם טיש און וויל פון איהם לייענען. איך טהו אַ קוק און איך זעה דעם ספר „רזיאַל המלאך“. אונטערליך האָט זיך אַרויסגעריסען אַ שמיכעל פון מינע ליפּען. ווי עס שיינט, האָט די אידענע דעם שמיכעל באַמערקט, האָט זי באַלד צור געקלאַפט דעם ספר און געזאָגט:

„איהר זענט אַ פּרייגעזאָנענער, קען מען נאָר נישט לייענען וועגען אייך, ווייל דער ספר וויל נישט זאָגען !“

מיר זיינען דאָן ביידע געבליבען זיצען אַ רגע אָהן לשון. איך האָב אויפ'ן אויגענבליק נישט געוואוסט, וואָס צו ענטפּערען — און זי האָט זיך אודאי געשלאָגען מיט דער דעה, צי זי זאָל מיר צוריקגעבען אַ סוואַדער פון מיין געלד אָדער נישט.

און ווי מיר זיצען אזוי, גיט זיך די טהיר אַ פּראַל אויף און עס קומט אַריין אַ הויכע מויד מיט אַ געשריי, וועלכער האָט געקלונגען ווי די שטימע פון אַ קאָזאַק :

— וואו האָט איהר מיין חתן ? גיט'ס מיר אָפּ מיין חתן !

„האָב איך דען צוגענומען אייער חתן ?“ — ענטפּערט די וואָהרזאָגע- רין און אין איהר בליק האָב איך דערקענט עפּים אַ שטיקעל אומהיימליכע פּחד.

— מיט מיר מאַכט מען נישט קיין מאַנקי ביוזנעס! — טהוט די מויד א געשריי און איהר קול האָט געשפּריצט פייער.
„איהר האָט נישט קיין רעכט, ביי מיר אין שטוב צו שרייען, ווייל איך וועל איך הייסען אַרויסוואַרפען!“ — מאַכט די וואָהרוואַגערין און די פּאַ- פּונאַי אין דער שטייג הויכט אָן יעמערליך צו שרייען.
— עס וועט דאָ באַלד מיט דיר וואַרפען, אַז דו וועסט זיך נישט מעהר קענען ריהרען! — טהוט די מויד אַ געשריי און הערט אויף די וואָהרוואַ- גערין צו „איהרצען“.
„סעמי! סעמי!“ — טהוט די וואָהרוואַגערין אַ רוף ביי דער טהיר און האָט דערמיט וואַהרשיינליך געמיינט דעם באַי, וועלכער האָט מיר פּריי הער געעפענט די טהיר. דאַכט זיך, אַז דאָס איז נישט דער ערשטער איבערפּאַל און סעמי דער גבאי מוז אויך מאַנכעס מאַל דיענען אַלס באַשיצער. סעמי איז אָבער נישט געווען — און די מויד איז נאָך מעהר אויפגעקאַכט גע- וואַרען.
— רופסט נאָר סעמי'ן, ער זאָל מיך אַרויסוואַרפען! — טהוט זי אַ קוויטש נישט מיט איהר קול און גיט דאָבלי דער וואָהרוואַגערין אַ פאַרפּאַהר מיט דער פּויסט צווישען די אויגען, פון וועלכער די אַרימע אידענע איז גע- בעך אין גאַנצען פאַרגאַסען געוואַרען מיט בלוט.
מיר איז אויסגעקומען, צו שפּיעלען דעם באַשיצער פון דער וואָהרוואַגע- רין און די מויד אַרויס צו שטופען פּונ'ס צימער.
— דאָס איז נור אַן אויפגאַב! — מאַכט צו מיר די מויד — צוויי טאָלער האָט די פּייקערקע ביי מיר צוגענומען, מוז איך זיי איהר אַרויסשלאָגען, זי זאָל וויסען, אַז מיך טאָר מען נישט פּייקען!
אַ מינוט שפּעטער איז אָנגעקומען סעמי — און וואָס עס איז דאָרט ווייטער געשעהן, האָב איך נישט מעהר געזעהן, ווייל איך בין אַוועק געגאַנג- גען, ווען איך האָב געוואוסט, אַז די וואָהרוואַגערין איז נישט מעהר אָהן שוץ.

אַ קלוגער קצב

באַלעבאַסטע: גיט מיר דריי פונט פלייש, אָבער אָהן ביינער, מיין מאַן האָט נישט ליעב ביינער!
קצב: גלויבט איהם נישט! ער זאָגט נור אזוי! ווייל ווען ער זאָל נישט ליעב האָבען קיין ביינער, וואָלט ער איך שוין לאַנג אָפּגע'נט...

אַלמ-נייע גלייכווערטלעך

ווער עס רעכענט, אַז מיט געלד קען מען אַלעס מאַכען, איז אויך פעהיג פאַר געלד אַלעס צו טהון.

* * *

עס איז בעסער צעהן מאַל מעסטען און איינמאָל שניידען, איידער פאַר- קערט.

די געפיהלען פונ'ס האַרץ

שטאַהל און אייזען מאַכען
די הענד פון אַרבייט שוואַרץ, —
איז זייער לאַסט דאָך גרינגער,
ווי ס'איז דער צער פון האַרץ.

אין בלאַזט א ווינד א קיהלער,
ווי באלזאָס צו'ן אַ שמאַרץ;
דאָן פליהט און פלאַטערט גרינגער
דאָס לייכט פאַרהיילטע האַרץ.

און שוועבט אין לופט דער אָדלער
מיט פליעגעל שעהן און שוואַרץ, —
דאָן הויבט מיט איהם זיך פרעהליך,
דאָס גרינגיבאַפרייטע האַרץ.

געדאַנקען-שפּריצלעך

על־פּירוב לאָזען זיך הערען די, וואָס קריגען אַריין די קלינגענדיגע.

* * *

דאָס „פנים“ איז אַ מסור וואָס גיט אַרויס סודות פון האַרצען.

* * *

דעם אַרעמאָן האַלט מען שמוציג, אפילו ווען ער באַוואַשט זיך מיט
טרערען.

* * *

בעסער צו זיין אויף אַ וויילע אַ גביר אין חלום, איידער צו זיין אַ שטענר
דיגער אַרימאָן אויפ'ן וואָהר.

* * *

אפילו דער שטילסטער מענש שלאָגט זיך — מיט דער דעה.

* * *

ווען אַ שוואַכערער פון דיר טהוט דיר אַן אומרעכט, דאַרפסטו האָבען
רחמנות אויף שוואַכקייט — און ווען אַ שטאַרקער טהוט דיר אַן עוולעה,
דאַרפסטו זיך היטען פאַר זיין שטאַרקייט.

* * *

ווען איינער זאָגט צום אַנדערן: „זיי נישט קיין נאַר!“ איז נאָך דער-
פון נישט קיין ראיה, אַז ער אַליין איז אַ חכם.

„אייביגע אמת'ן“

פון ספרים און פונים לעבען

קליינע מעשיות און שארפע באמערקונגען פאר כל-ערליי גרויסע קינדער, אין פאלגענדע אפטיילונגען:

(א) מעשה'לעך פונ'ם חומש, ווי איך האָב זיי דערצעהלט צו מיינע קינדער;

(ב) וואָס איך וואָלט געזאָגט, ווען איך וואָלט געווען אַ מגיד און איך וואָלט געדאַרפט דרש'נען פאַר'ן עולם;

(ג) באַוואוסטע כאַראַקטער קעפּ און גלאַט קאַפּמענשען;

(ד) אמת'ן, וואָס מען דאַרף וועגען זיי אַרגומענטירען.

דער בוך האַלט 304 זייטען אין אַ הערליך שעהנעם וויענער דרוק און אין פּראַכט-באַנד געבונדען.

ס פ ר

„מדינה וחכמיה“

הכולל תולדות כל החכמים והסופרים, שעריסתם עמדה בגליציה או שבאו מעבר לגבול לשבת בגליציה, וישפיעו במעשיהם על התפתחות ההשכלה, על הציוניות או על העסקנות העממית — מימות מנדלסון עד היום — עם הערכת פעולותיהם ותמונותיהם.
חלק ראשון (מאות א' עד ל'), יכיל 313 „ערכין“ בצרוף 128 תמונות וישה פאקסימילים מכתבי-יד יקרי הערך והמציאות.

אַט די אלע ווערק קען מען באקומען אין דער פּאַרלאַגס-בוכהאַנדלונג

„ פ ר ד ס “

PARDES PUBLISHING HOUSE, 27 Canal Street, New York City

אַדער בייס מחבר :

GERSHOM BADER
4011 Sea Gate Avenue
Brooklyn, N. Y.